中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編輯部：弍六七八九 採訪部：二五二五二 業務部：弍四弍九六 廣告部：二弍一六〇 社長室：弍五四九五
電報掛號：二〇七五 郵政信箱：六十二號
今日出紙三大張 每份港幣壹毫

本報今日出紙三大張仍售壹毫

美艦隊下週抵越開始作防共巡邏

駐越美直升機隊人員延長服役時間

【台北十六日合衆國際社電】奉派協助巡邏南越海岸之美國第七艦隊軍艦，將非係担任反共巡邏任務之第七艦隊第一批戰艦。美國驅逐艦自韓戰開始以來，即已巡邏台灣海峽。担任此項任務之船艦，稱爲「合衆巡邏艦隊」。但「合衆巡邏艦隊」之任務，並非係與該等派與南越之船艦相同。消息靈通美國人士謂，第七艦隊之護航驅逐艦，將協助巡邏南越長一千哩之海岸。該方面人士謂，預料該等船艦，將於下週到達，並將在西貢以北約五百哩之大南設立總部。該等護航驅逐艦之任務，將係在於阻止共黨人員由大南至分隔南北越之北緯十七度地區，在該海岸線一帶潛入南越。但「合衆巡邏艦隊」之任務，則係在於偵查共黨由中國大陸進犯台灣之任何証據。爲達成此項任務起見，美國在台灣海峽內，通常派有一隊驅逐艦分遣隊，俾調查在該海峽內之一切船隻，並維持反潛艇之戒備行動。但該等驅逐艦，均留駐於公海內或在離中共海岸線三哩範圍內之海面。中共方面謂：彼等之領海，係伸展至十二哩，但並未有按照於美國與中共船艦在台灣海峽內發生任何意外事件之報告。在今天，該合衆巡邏艦隊，由於第七艦隊之力量所支持，足以担任阻止共黨對台灣之任何進攻。

【西貢十六日美聯社電】據消息靈通人士宣稱：在直升機隊服務之美國若干陸軍人員，其在南越之服役期限，經已由六個月延至十八個月之久。技術上而言，該等有關人員，曾留在此間，其臨時服役期限爲六個月。據悉：該項期限之延長，大概祇係適用於在直升機隊服務，例如駕駛員本身之主要人員。該消息靈通人士強調說明所延長之服役期限，將不適用於現時在南越約有四千名美國軍人之大部份人員。

英國昨照會蘇俄 指越共顛覆南越 要求蘇加以約束

【倫敦十六日美聯社電】英國今日要求蘇俄約束北越共黨，使之勿陰謀利用恐怖手段令南越崩潰。英國外交部政次托瑪斯，已將列有英國此一要求大要之照會親交蘇俄代辦羅吉諾夫。此一照會，在答覆蘇俄於今年一月十日在倫敦遞交英方之照會。英國否認共方指責南越情勢緊張，係因美國以軍事援助給予南越所引起之說，而謂此當由多事之北越共黨負責。英國促蘇俄特別注意北越對越南休戰國際監督委員會所派聯絡工作負責人校官巨奴南（譯音）手下赤色人員所幹之綁架與暗殺勾當。英國之照會，亦曾論及證明北越廣泛動員與南越境內恐怖活動有密切干係之証據。英國稱：「現有許多例証，顯示北越共黨有幹部被遣或經北越部份之非軍事區及假道寮國潛入南越，且有証據顯示，北越以新補用品供應派往南越境內之特務。」

【華盛頓十五日中央社專電】國務院發言人芮普今日稱：對于報導包括戰鬥部隊在內的北越人員一萬名，已進入寮國北部一事，他並無消息。他告記者稱：在過去數月中，「曾有非寮國部隊進入」寮國，至于最近所傳北越人員一萬名越過邊境進入寮國的報導，他說：國務院並無消息。芮普並且拒絕說明在寮國的美國當局，是否一如報紙所載，刻以直升機支持寮國政府軍隊移動。

蘇佛瑪昨謁寮王 報告日內瓦會議經過 並準備與諾沙旺商談

【寮國．鑾巴喇邦十六日美聯社電】星期五日蘇佛瑪親王與寮王華當會見九十分鐘。渠離宮後對記者稱：「余將於月杪與文邦烏姆及蘇發努旺在日內瓦會談之經過，向寮王報告。余將繼續與諾沙旺在鑾巴喇邦商談。」但諾沙旺未表示其將與蘇佛瑪共商組織聯合政府之事。

【寮國．鑾巴喇邦十六日美聯社電】寮國中立主義派領袖蘇佛瑪親王，本日抵達此間王城，以尋設法挽救對於成立一個聯合政府之希望。渠由在川壙總部抵達此間時，八個大使及永珍派人諾沙旺將軍，曾在此歡迎。前來此間之使節係代表美國、蘇聯、澳洲、英國及法國，及國際管制委員會之加拿大、印度及波蘭籍三個代表。蘇佛瑪定於下午五時（當地時間）再謁寮王華當。據悉在鑾巴喇邦機場告知各報記者稱：「余帶有希望抵達此間，俾負致對吾人國家問題之一項解決辦法。」無一人確實知將由該中立主義派親王此次訪問獲致何項結果，寮王日前曾委托該親王担任成立一個聯合政府之任務。諾沙旺將軍未有明確說明渠是否計劃在此間與蘇佛瑪舉行政治會談。

寮駐泰大使 晤乃樸會談

【曼谷十六日合衆國際社電】東南亞公約組織秘書長乃樸沙拉信，証實本日所傳渠與寮國駐泰大使拉達納旺會談之消息。乃樸及拉達納旺兩人，曾討論各項問題，但該秘書長謂在該非正式會談中并未有商討寮國局勢。寮國工務部長潘雅，昨日抵達此間，俾與泰國官員關於由泰國運往寮國之貨物，舉行各項會談。據悉潘雅曾任外長，乃他納官員同行。潘雅在抵達後不久會拜會泰國外長。

寮政府軍傘兵 繼續增援南塔

【鑾巴喇邦十六日合衆國際社電】寮國陸軍降傘部隊，昨繼續降落於南塔山谷之內，俾增強該鎮之防務。消息靈通方面人士謂，叛軍容早之迫擊炮炮火，繼續使得該小型機場對於政府供應飛機成爲無用。據悉：除雙方巡邏隊發生輕微之衝突外，在地面未有發生戰事。

哈金斯自西貢飛檀島 準備與國防部長會商

【西貢十六日美聯社電】新近設立之美國軍援南越司令部司令哈金斯將軍，本日由此間啓程前往檀香山，俾與美國國防部長麥南馬拉舉行各項會談。哈金斯將於本星期二抵達西貢就職，將於二月二十日左右返此間。陪同前往者，爲其參謀長威特少將。哈金斯在夏威夷逗留期間，並將與太平洋美軍總司令菲爾特海軍上將及其他高級軍官舉行會談。麥南馬拉將在檀香山與軍事人員舉行會議，特約爲一個月一次，俾商討南越局勢。

【西貢十六日合衆國際社電】美國大使諾爾丁昨夜宣稱：「愛國的反共越南人」當中，所發生之分裂行動，在其判斷內，係對國家生存之一項「真正危險」。諾爾丁告知西貢扶輪社，謂「如果該等批評政府之人士，決定爲政府或與政府共同工作，及努力由內部改善該政府，而非係從外面向其進攻，則在此國家，將有如何巨大之改觀」。諾爾丁係在啓程前往珍珠港，俾與美國國防部長麥南馬拉，就共黨威脅南越問題，舉行一次「小型高峯會議」之前夕發表演說。新成立之美國軍事援越司令部司令哈金斯將軍，及其參謀長威特少將，將偕諾爾丁前往珍珠港。

柯林斯上將訪台灣時 傳曾討論國軍援越事

有關當局對此說經予以否認

【台北十六日法新社電】太平洋美陸軍司令柯林斯將軍，在台灣作三天訪問之後，已乘機飛往曼谷。柯林斯將軍此次訪問，曾引起謠言，認爲渠前來此間，係旨在與當局商討派遣中華民國部隊前往越南之可能性。政府當局，經已明確否認此說。

蔣總統強調全教會議 是反攻復國準備

昨通過僑教太空科學等案 大會定今日舉行閉幕儀式

【台北十六日中央社電】蔣總統十六日在第四次全國教育會議中，強調這一次的教育會議，是反攻復國的教育會議，也可以說就是反攻復國的準備會議。同時總統並指出，今後我們的教育，應該特別注意精神教育，和生活教育，並應以民族主義教育爲基礎，以發展民權主義教育和民生主義教育，來承担反攻復國的神聖使命。總統特別希望參加會議的三百多位海內外教育界領袖人士，認識國家的需要，適應時代的趨勢，在會議中訂定完善的教育政策，提供給政府以作爲我們反攻大陸，復國建國的憑藉。總統在五十分鐘的演講中，懇切的指出了教育的重要性和我們在教育上的成就，以及今後教育發展的途徑。

【台北十六日中央社電】第四次全國教育會議，定于十七日下午閉幕，結束四天日程。閉幕典禮將由教育部長黃季陸主持。

【台北十六日中央社電】第四次全國教育會議，今日通過七項僑民教育案件，送請教育部和僑務委員會酌情辦理。㈠籌辦華僑大學附設先修班和專科，以適應僑生特殊的需要案。㈡擴充專科以上學校教授，如有資格得享受國家長期發展科學的研究補助，以發展華僑教育案。㈢補助華僑大專教育機構發展圖書，供給理工外文圖書。㈣請僑校教師出國觀摩，律貫僑校網用教課書案。㈤派員考察南洋各地政情，制度僑教施行方案。㈥充實教育廣播電台設備，改國立華僑實驗中學，爲綜合中學，促進回國升學僑生教育案。

【台北十六日中央社電】第四次全國教育會議，今日上午通過「發展太空科學案」，決定建議行政院成立中國航空太空委員會，促進航空太空科學及有關科學的研究發展，及主持有關航空太空發展的國際合作事宜。

【台北十六日中央社電】第四次全國教育會議，今日通過「加強中等學校體育設施案」，及「培植體育師資，以利教學，而西國本案」，送請教育部研究辦理。

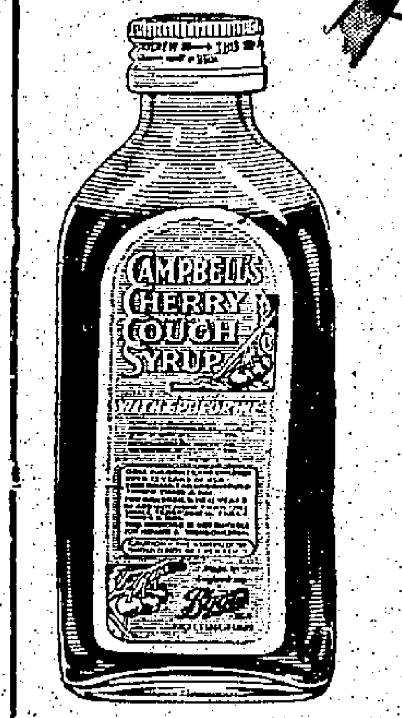
森比訪美 暫不批准

美國務院表示

【華盛頓十六日路透社電】國務院昨晚稱，美國將不准許加丹加總統森比於下月訪問美國。一個發言人謂：森比在比利時訪問，將「損害」統一剛果及恢復秩序法令之努力。森比原定在三月七日，在紐約之麥迪遜廣場一個保守青年大會中接受一枚獎章。

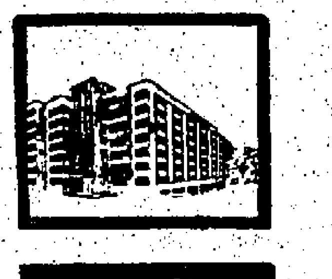
總廠 德輔道中一一式號
分行 德輔道中五十九號
分行 軒尼詩道四八九號
分行 英皇道三一一號A

咳嗽擾人甚至咳時喉癢鼻塞神困失眠…種種苦惱一言難盡.
服用
金波露
櫻桃治咳水



咳嗽立止藥效神速，兼且味美可口服後精神爲之一爽.

普施出品 最足信賴

錦輝大厦
城市中心 中山區
麥當奴道68號
洋樓
12號A巴士直達

$ 39,000
建至天面
車房 冷熱水喉 粗幼電燈 煤氣
志興置業有限公司
地址：本建築地盤
電話：38578．36329

大極宅牌

榮譽出品
提防影射 認真購買
高麗人蔘精
延年益壽 順氣寧神 滋補養顏 補腦補血 專治体弱 尤勝燉蔘 蔘味濃郁 高麗特產 功能

功效立見 與別不同
總批發 正大藥行 德輔道中一四三號 電話二七五九一

服用簡便 滋補第一
高麗人蔘酒

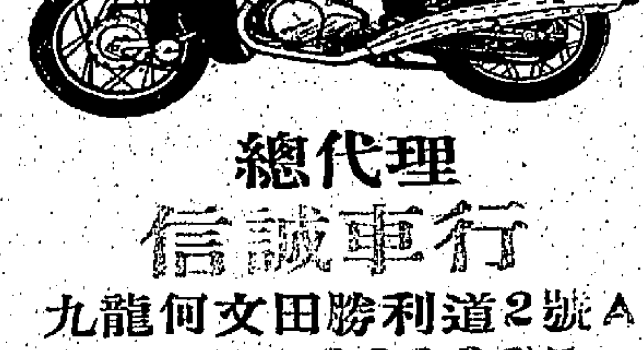
金源辦館經售
人蔘浸酒味香醇、功勝白蘭地、滋補養顏補氣血

生津滋補 尤勝燉蔘

新桃芳大飯店 今天開幕

・正宗客家菜・一等名廚主理・華麗堂座・冷氣設備・

下午四時恭請
羅劍郎先生 周坤玲小姐 李香琴小姐 馮素波小姐 馮寶寶小姐 黃超武先生
親臨剪綵
（排名不分先後）
馮希先生司儀
敬備雞尾酒會
恭候 光臨指導
（恕柬不週）
酒會時間：正午一時至四時
下午五時起正式營業
地址 九龍旺角通菜街一一八至一二二號
（先施大廈隔鄰：邵氏大廈後面）
電話：八〇〇八一－三．八〇〇〇〇五

POINTER
品特牌 電單車
90cc 125cc 175cc 250cc
美觀大方：够型格。泊車容易：够便當
省油好力：够經濟。電動士撻：够自在

現購或分期付欵均可
歡迎參觀
總代理 信誠車行
九龍何文田勝利道2號A
電話：823975

平安莊
譚公大厦 九龍譚公道馬頭角道轉角大華邊
地盆電話：823706
尚有百餘伴期 無須補地價
樓高十二層
地下閣樓適合商店及醫務所用 二樓以上住宅

南昌大樓 深水埗南昌街106－110號 地盆電話：801488
樓高九層
地下商店．閣樓二樓適合茶樓．醫務所及寫字樓 三樓以上全部住宅

打椿完成
金閣大厦
尖沙咀金巴利道及柯士甸路轉角大華邊
地盆電話：69924
選用上等材料 美國有裙浴缸 大門及房門均用柚木夾板

分層出售 分期付款
優待期間無多 欲購從速
經理銷售：昌興置業有限公司
香港陸佑行五樓402．403及406室
電話：22043．24618

壽而康 止痛膏

止痛 止癢 醒腦 提神
改用新庄 每枝八毫
最好使 科學涼茶片
清濕熱 去積滯 治暗瘡
各處藥房均有代售

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第三一三七（3137）號鎖匙一條，特此聲明所失之匙作廢。
一九六二年二月十六日

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六二年度第八次賽馬定於一九六二年二月十七日星期六舉行共賽馬九場。下午二時開賽，應山大廈九樓本會司理處定於上午十一時四十五分停止辦公，茲承董事會命將是次賽馬須加注意事項，摘要公佈如次：

（甲）關於會員席：（一）凡不佩戴會員証章不得入會員席，所有入會員入場後，仍須佩戴証章。（二）會員席來賓入場券，每位每枚（每日計）售廿五元，賽馬期前，由會員填具介紹書附同來賓入場紀錄証，備款向香港太子行樓下（即東向銅鑼旋塲）德忌笠街五號，北角英皇道或九龍彌敦道三八二號本會售票處，代爲預購，並不在本會司理處發售。賽馬日，馬塲不發售會員席來賓入場券。（三）本會會員席備有午餐，請向塲內餐廳管事預定，電話七六二八一一號。（七）凡十七歲（西洋計算）以下之兒童禁止入塲。

（乙）關於公衆席：於上午十一時三十分開閘。入塲費每日每位十元，入閘時繳交，隨發給入塲券，觀衆入塲後，須全日佩戴此証。（二）凡離塲後復入塲須再繳費十元。

一九六二年二月十日 司理晏嘉士

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六一年至一九六二年度第九次（週年）賽馬，均於三月三日星期六，三月七日星期三及三月十日星期六（如天氣許可）舉行。是次賽馬秩序表，已經就緒，請向應山大廈九樓本會司理室，跑馬地本會所及光道本會馬房取備用。至於馬匹報名，定於一九六二年二月廿日星期二午十二時截止。又此次賽馬報名，請封入本會特備綠色封套送來爲盼。茲承本會董事局命，特此通告。

一九六二年二月十五日 司理晏嘉士

啓事

本公司收賬員黃建雄君，業於一九六二年二月十四日辭職，今後黃君在外一切業務概與本公司無涉，特此敬告

福來航空貨運社謹啓

辭職聲明

本廠營業部店伴邪公英（又名邪奕）另有高就自公曆一九六二年二月十四日起已辭職，其本人職務期內銀両經已交代清楚，嗣後其本人在外一切行動概與本廠無涉，特此聲明。

泰安隆永記糕粉廠東主陳永勝啓
一九六二年二月十五日

工商日報
資格够老 消息快確 言論公道 出紙多張 只賣一毫 銷流普遍 雄視港島 刊登廣告 收效尤高 一紙風行 有目共睹

華府官員指出
克魯契夫詭計百出 迫甘迺迪開高峯會
故意製造柏林走廊緊張以試探西方

【華盛頓十六日合衆國際社電】美國官員今日稱：蘇俄總理克魯契夫，可能以增加在柏林之緊張，迫使甘迺迪總統與渠舉行高峯會議，以建立東西方較佳關係之際，蘇俄對在柏林之盟國空中交通進行騷擾之一種解釋。在甘迺迪總統曾於星期三日謂：假如高峯會議具有對嚴重問題獲致進步之希望，或者「如果一次重大危機，使吾人具有被捲入戰爭之危險時」，則渠願為此種會議將具有召開之價值。于是若干外交人士認為：克魯契夫現正針對甘迺迪之談話，施展壓力。美官員謂：彼等認為蘇俄騷擾柏林盟國空中交通之努力之其他兩項可能解釋：㈠克魯契夫可能考驗西方在其他問題分散精神之際，是否對柏林之既定立場已告鬆懈。㈡蘇俄可能嘗試建立一個意外事件之記錄，以作為指摘西方破壞在柏林空中走廊之安全飛行程序之指證。美國官員已明確表示不管蘇俄之動機如何，美國在必要時，將為保障其在柏林之權益而戰。

盟機仍不理蘇方要求 沿空中走廊飛西柏林

【西柏林十六日美聯社電】消息靈通人士稱：西方盟國軍中飛行員在西方有抗議之蘇俄之下，於今日復再不理蘇俄之要求，而駕飛機循蘇俄要求所供己方飛機未用之航線飛入西柏林。西方盟國今天發表明告蘇俄，謂不能以柏林各空中走廊之一部份專供俄機使用，蘇俄官員則始終認為本身有權為此。今日天氣不佳，據報至少仍有美國軍用機一架，循北廊（由西德漢堡至西柏林之空中走廊），飛抵西柏林，未見有發生任何事故。西方之民航機，現仍按照定時間飛行，在該走廊所飛之高度，大致高於蘇俄要求俄機使用之空際。

【東柏林十六日路透社電】今日蘇聯當局二度要求專用柏林北部走廊二千五百公尺以下之空中走廊，以供其軍用機來往。盟國駐柏林當局再度拒絕。

【東柏林十六日路透社電】美、英、法、蘇四國所組之柏林空中安全管制中心內接獲提出本身飛行計劃，「此種飛將繼續以柏林空中走廊之若干部分供其作法，將隨本身之意軍用機飛行，而不在而行多久。」

梅農謂老克所建議 高峯會議不會有成就 祇係東西方競技場合 尼赫魯將不會赴日內瓦出席

【新德里十六日法新社電】今日「印度時報」新聞外交觀察家認為：印度國防部長梅農之蘇聯總理克魯契夫所建議三月十四日之日內瓦裁軍會議應在一「最高一階層召開之可能性，現已大為減少。」查若干報章曾引述印度國防部長梅農之言稱：尼赫魯於現時大選之後，屆時將在國內忙於組織內閣，而且梅農并不預料克氏所建議之會議，將可產生任何具體之結果。

此間觀察家稱：若干國家在赴印度之反應。印度在此間之切法殷切正需，不加盟國家之會之八個國家，係最大之一國，而且，在甚多方面亦為中國，具其影響力之一國，故其能度料將對其他最具有某種影響之觀點，刻正不加盟國家出席此次會議之國家為十八國，西方與共黨世界各佔五國，其餘八國爲不加盟國家。此八國爲：印度、緬甸、阿聯共和國、尼日利亞、阿比西尼亞、瑞典、巴西及墨西哥。

暴風襲英 損失慘重 死者共八人

【倫敦十六日美聯社電】星期五日吹過英倫三島及西歐之烈風，使各處蒙受極大破壞。單獨英國已死八人，及受傷者甚衆。蘇格蘭方面之風速，每小時達一百一十七英里。英倫及蘇格蘭鐵路被吹倒之樹木所阻，電線之鐵塔倒下，同時有許多公路及之屋頂，有許多被揭去。

英屬圭亞那罷工潮 英軍空運前往協助維持秩序 總督葛雷爵士昨宣佈戒嚴

【海牙十六日路透社電】據荷蘭通訊社今天稱：荷屬圭亞那所收聽之無線電消息稱：英屬圭亞那總督葛雷爵士，已在首府喬治城宣佈戒嚴。該通訊社並稱西印度群島聯邦軍隊兩連，已奉派於星期五日飛往英屬圭亞那，俾在成發及雅根總理之政府之大罷工中，協力維持秩序。國防部稱：該殖民地政府曾請求派出援軍，「以便協助維持治安，援助該一民治政權。」

【英屬圭亞那·喬治城十五日路透社電】此間消息：數以千計之圭亞那人今天在此遊行示威，反對雅根之左派政府所提出之新預算。

【倫敦十六日美聯社電】英國國防部稱：反對雅根政府示威，此次反對英國政府總督禁令之示威，在此間進行，在罷工之後採取此項行動。此次罷工，旨在反對雅根政府所提出之新預算。臨視下進行。反對黨方面亦之防暴警察，導此次和平示威，並未企圖煽動大批群衆。

美官員促請英國領袖 由阿丁港至香港地區 維持英現有軍事力量

【華盛頓十五日美聯社電】美國高級防務官員本日告知參院議員，謂彼等刻正促請英國在東南亞地區維持其龐大之陸海空軍部隊。據國防部長麥南馬拉被引述在參院撥款小組委員會秘密會議時所提出之證供稱：美國官員經已促請英國各領袖由阿丁港至香港維持其軍事力量。據悉：麥南馬拉被引述其談話，謂渠及聯合參謀首長均認爲機動的英國軍隊能在越過印度洋及深入中國海之廣大地區供作使用。該等證詞要求不可發表其姓名之參院議員，曾向麥南馬拉及李尼茲將軍詢問關於據傳若干英國領袖已建議撤退或減少駐國陸太平洋地區部隊之消息。該等國防部領袖，於星期四就甘迺迪總統所請求五百三十億美元防衛新預算案秘密提出證供。該等證訊工作，大部份係由參院撥款委員會小組委員會所担任，愛倫達係對外軍事援助之一個單一，美、英、法、澳及美國其他盟國，均未有担任彼等對於共同防衛努力之適當本份。據其他參院議員……中會提出，北大西洋公約組織各師軍隊比較的實力之多項問題，正在會外宣稱：過於擬議中進行試驗，則余人……並此項試驗，證明對維持吾人核子阻遏力量之有效性係屬必要，……而使吾人必須在西方明白君等何能繼續反對此事。」

將與甘迺迪宇丹等 商柏林局勢等問題 蓋斯基爾啓程訪美

【倫敦十六日美聯社電】英工黨領袖蓋斯基爾已於星期五日飛抵美國，將與甘迺迪總統，及聯合國秘書長宇丹進行會談。蓋氏將前往首都參加英美國會代表會議，渠稱：渠與美國及聯合國領袖會談時，將商討擬議中之寮國及東南亞問題，柏林局勢及剛果等問題。蓋氏稱：「因該等細節甚為秘密故也」。

出席日內瓦裁軍談判 美國代表狄恩表示 可望與蘇達成協議

【紐約十六日美聯社電】出席日內瓦裁軍談判之美國首席代表狄恩，今日表示：渠相信可與蘇俄達成一項協議，阻止一次核子慘劇。渠謂：「最低限度在談判繼續進行中，雙方不會互擲氫彈。」

與阿丹拿會晤後 戴高樂返抵巴黎 對歐洲同盟問題已達成協議

【波昂十六日美聯社電】西德外交部發言人今日在記者招待會上作此談話。渠稱：戴、阿兩氏昨日（二月十五日）於西德之巴登—巴登（鄰近西德與法國接壤之邊境）所舉行之會談，對歐洲政治同盟問題已獲致協議。此協議包括每一重要問題，使在可能作為基礎，使歐洲共同市場內進一步統一。成立政治同盟之實則以某種形式結合歐洲共同市場六國，以擬定之詳情，此間今日未能宣佈。杜氏稱：歐洲共同市場內之政治合作委員會將於下星期一恢復政治同盟之擬訂工作。戴、阿兩氏所擬協議之細節，於下星期一在巴黎向歐洲共同市場內另外四成員國提出之前，將須暫不公佈。

【巴黎十六日美聯社電】法國總統戴高樂在西德之巴登—巴登市與西德總理阿丹拿會商後，於昨晚（二月十五日晚）返抵巴黎。消息靈通人士稱：戴氏對此次會商感到滿意，此次會商……

示：戴、阿兩氏對歐洲政治同盟問題已大獲協議，兩人認爲：歐洲共同市場之政治同盟，應在與法國與西德之現有……戴高樂政府與阿丹拿政府……開一次由……以擬訂前之提議……戴、阿兩氏對成立歐……

法國一週刊提出警告 寮國如組成聯合政府 整個國家將難免赤化

【巴黎十六日中央社專電】法國一家分析共黨問題的週刊，呼籲西方注意共黨對寮國的新威脅。最近一期「政治社會情報」週刊警告西方不要使寮國民族主義者與所謂中立派及共黨「戰鬥寮國」組成聯合政府。這家週刊指出：寮共與莫斯科、北平及河內之間的親密關係。又說：寮國成立聯合政府，將不可避免的轉變爲「人民共和國」。

遙望大陸，想念台灣

在大陸悲慘一幕作巡迴演出的中共「田洋業餘劇團」全部職員五十餘衆，最近集體乘船逃抵香港，成爲大陸同胞近年逃亡行動中最大的一次。正如人們所共見，大陸人民爲了求生念切，他們祇要有任何機會，即不惜冒絕大危險，向外逃生，在港澳兩地，早已屢見不鮮，故中共的失去民心，殆已事實昭彰，不必再予解釋。但是，就這一批惠陽難胞逃港的意義，除了如昨天本報社論所說的出於消極求生的目的外，尚須指出一點，就是中共對於青年的「魔術」，已全部陷於無可挽救的破產。因此遙望大陸，想念台灣，我們還有不能已於一言。

在此首先應予指出，在中共所謂大陸的十二年來，它們存心排除的對象，主要是所謂「階級敵人」的官僚、地主、工商業資本家和上了年紀的知識分子等，對於一般青年和勞工農兩階級，還不惜出以籠絡爭取的手段。尤其是青年，因爲他們具有「可塑性」，更被中共看作是不能缺少的統治工具。故在較早幾年前，中共雖然明知海外青年習慣於自由生活，不易接受共產主義的思想，但是爲了青年是它需要利用的對象，依然盡力誘惑他們回大陸「升學」，以求增加共黨政治的資本。惟此一端，已可看出青年本身的價值，同亦一直爲中共統治階級所未曾忘懷。

可是，在這次集體逃港的「田洋業餘劇團」全部職員中，男的一般僅有二十幾歲，女的則更全在二十歲以下，如照中共統治大陸十二年作算，則他們俱在「童稚」階段便開始接受共產黨教育，對於甚麼是「資本主義」和「自由」，一定所知甚少，即令僅得皮毛，也不過是給中共附的充滿敵視的意念。特別是那些具有宣傳性質的劇團，中共更會運用政治力量，對其思想行動予以嚴密控制。這亦即是說，那些職員們在中共的教育中成長，又長期生活在一郁不知自由爲何物的圈子裡，耳所聞，目所見，俱不離中共「唯黨至上」這一套，是則他們思想意識之不會與共黨背道而馳，至少亦爲中共統治階層所能「自信」。而且在事實上，中共處心積慮的掌握戲劇界，根本不自今日始，當大陸尚未變色的期間，由於中共的城市活動大部都以「劇運」爲中心，故當時許多的劇作者和演員，都曾不自禁的跟隨中共路線走，年來中共敢於不斷派出「潮劇團」、「京劇團」和「雜技團」等到香港上演，大抵也是出於這點信心和源流。因此可以相信，即令大陸人民屢跟接的逃亡，惟在中共心目中，至少還會認爲那些年青團員仍將死心塌地的供其利用。然而眼前的事實證明，中共這種主觀假定業已完全破產，故由此而看大陸青年的心理，不管他們所受中共教育的程度如何，也不管他們有無機會逃出鬼口，但其爲不滿情緒的背棄中共，抑必爲人同此心，容無二致。

依就這一方面予以分析，則中共統治大陸基礎的動搖，顯然不是他們對共產主義的推行不力，而是暴虐政治超過了人民忍耐限度的自然結果。在此意義的本身，中共的最大對抗力量仍然是「人性」，而因這種人性是人人所共有，故亦更足反映中共施行「非人」制度的失敗。如果說，中共本以蠱惑青年而起家，並以青年爲其統治結構的基石，則以現在大陸青年「人性」的覺醒，那中共失敗命運的注定，更將無可避免。

不過，談於大陸人民對外逃亡的勢如潮湧，而大陸內部仍然無法激起如火如荼的抗暴鬥爭，我們以爲有願於政府當局注意的一點，便是政府所稱如大陸發生反共革命則必全力支持之說，其機會雖非渺不可能，但亦難非就在目前。當然我們可以理解，大陸人民的不甘揭竿起義，並非他們甘願坐以待斃，而是經過年年災害，無竿可揭，徒然奈何。在此情勢之下，如果台灣不想守株待兔，便祇有儘量運用抗戰時期「敵後鬥爭」的經驗，經由各種方式向大陸滲透，祇要這種工作著有所成，則由他們去相機燃起大陸人民的怒火，照理也不會是絕不可能的。在此我們不妨指出，大陸人民既能利用任何「缺口」向外逃亡，則中共「鐵幕」根本已不可靠，正可適用兵法「遠能往，我亦能往」的原則，即以人民逃亡的方式，轉變而爲向大陸展開「敵後鬥爭」的途徑。這種對策並非行險僥倖，而是適應客觀形勢的要求。因此在這大陸衆情鼎沸的今天，如果台灣不想偏安一隅，望洋興嘆，則如何的振起北伐勇氣與決心，這應該是適當時機了。

對蘇機干擾 美軍採取戒備措施

【柏林十六日路透社電】今夕（星期四）蘇聯在柏林走廊騷擾西方盟國之民航及軍用飛機後，美官員謂：已採取「戒備之措施」。

【倫敦十六日路透社電】據印度方面傳出消息，謂尼赫魯總理將不致赴會之後，此會有任何結果。

尼克遜表示支持甘迺迪 下令增強美軍力 在南越阻共活動 尼氏可能參加競選加州州長

【舊金山十六日合衆國際社電】前副總統尼克遜昨日稱：渠完全支持甘迺迪總統下令增強美國軍力，以阻止共黨接收南越之措施。尼氏在加州發表一項聲明，對於政客對總統之行動所發出之抨擊，表示惋惜。該位前副總統現欲參加加州州長選舉，渠謂：「余不同意任何政客或其他人士對美國在南越加強軍力所發出之抨擊。余之唯一問題，乃此舉可能太少及太遲。」渠謂：美國承諾以一切必需資源阻止南越在共黨游擊戰術下淪亡，乃屬正要之事。

非總統是個虔誠天主教徒

菲律賓總統馬嘉柏皋於二月十一日參加菲律賓樞機主教桑道斯所主持之大彌撒，有二十萬天主教教徒參加。圖爲馬嘉柏皋領聖體時之情形。（泛亞社）

我外部發言人 指出老克建議 目的純在宣傳

【台北十六日泛亞社電】外交部發言人魏煜孫今日稱：蘇聯總理克魯契夫，倡議於三月十四日在日內瓦召開裁軍高峯會議，其目的純在宣傳，蘇聯之無意達成有效裁軍協議，早經「試驗」證明。外交部發言人又稱：寮國政府以寮局之惡化，已構成對寮之威脅，致而表示嚴重關切一節，中華民國亦有同感。寮國之淪陷，倘不能及時予以遏阻，則保衛越南之任務，必將更加困難。

大陸通訊社報導 蘇發射太空艙失敗 兩太空人已告喪生 美衛星揭露地球係梨形

【羅馬十七日法新社電】羅馬消息之「大陸通訊社」引述捷克方面消息稱：蘇俄共第廿二屆大會在去年秋間在莫斯科召開時，從事一次太空放射而遭遇失敗，致使兩位蘇聯太空人喪生。該通訊社引述「有義大利醫生在拉格來電中」之消息：蘇聯太空人狄托夫曾談及第三及第四位太空人，根據所引述之消息，狄托夫所提之第三……說：蘇聯會於去年秋間，第廿二屆大會舉行時予以發射者。東方三號原定繞行月球及地球一百一十八圈，然後返回地面。該通訊社稱：第三及第四位太空人已永遠與第三及第四位太空人失落於太空，原因不明。現時，另有兩位太空人擔任正接受訓練，準備在最近之將來再從事此項壯舉。

【華盛頓十五日合衆國際社電】二月十日全國航空及太空管理處，稱將下列衛星仍在太空中運行：

先鋒一號——一九五八年三月十七日由三階段火箭射入地球軌道。最低點爲四百零四哩，最高點爲二千四百四十哩，向赤道之傾斜度爲三四·二五度，揭露地球爲梨形。

子午儀二號A——一九六〇年六月廿二日由兩階段火箭發射，同時將兩衛星送入軌道中。

傳播一號B——一九六〇年十月四日由兩階段火箭發射。目的是測試通訊及衛星之使用，衛星儲存資料，依照命令轉播，把地球。

子午儀四號A——一九六一年六月廿九日用兩階段火箭發射，以三衛星同時送入軌道中，但衛星二號及三號未能分離。子午儀四號A是使……

一九六一年由三階段火箭發射，目標爲發展氣象觀察辦法，拍攝地球雲層的構成，反射及發出的太陽的份量。

子午儀四號BY——一九六一年十一月十五日由兩階段火箭發射，衛星於軌道中以探索氣象，調查地球的地心吸力，及獲得范倫地帶內部的資料。該衛星係小型無線電衛星。

英駐蘇大使 羅拔斯突返英 商討局勢發展

【倫敦十六日路透社電】一位權威人士今日稱：英國駐蘇大使羅拔斯，今日爲了私人理由，從莫斯科飛回此間。外交觀察家認爲渠在返回莫斯科之前，可能與外交部商討東西方關係之最近發展。至于渠何時返回莫斯科，仍然未悉。

廈門共砲 大轟金門

【台北十六日中央社電】國防部發佈：十五日下午六時廿二分至晚間九時，廈門大嶝小嶝所屬向金門島發射一百一十三發。

國防部發言人否認 國軍編組「五角師」說 前瞻師可適應原子與非原子作戰 以最少兵員最強火力獲最大戰果

【台北十六日中央社電】國防部軍事發言人今日說：……國軍陸軍部隊的「前瞻計劃」一直在按照計劃進行，至於國軍部隊是否全部「前瞻化」的問題，裘毓棻少將說：「這要看裝備補給的進度」。有記者問他美國軍事援華計劃的進度，是否正朝着國軍全部「前瞻化」的方向走，裘毓棻說：國軍對這個問題，表示「不能答覆」。裘毓棻說：國軍部隊依據各軍種的特性和戰鬥任務的需要，正在不斷進行各種不同的訓練，海軍部隊的防潛訓練，也是普通一種，他對於美援計劃中是否有潛艇的問題，答說「不知道」。軍事發言人否認國軍所有陸軍部隊，將在年底前編爲「五角師」的報導。他說：「這個傳說，絕對不確。國軍根本沒有將步兵師重編爲『五角師』的觀念，同時所謂美國陸軍的五角師部隊編組，目前已是一個落伍的名詞。」軍事發言人說：陸軍部隊的「前瞻計劃」，調整的觀念，在編組和裝備方面，在加強火力、機動力、通訊力，及後勤支援能力，以保有持續作戰的能力。國軍部隊的「前瞻師」，可以適應原子與非原子狀況下的作戰。他又說：國軍「前瞻師」一也可以以最少的兵員，最強的火力，獲最大的戰果，在實際方面來說「前瞻計劃」是縮減現行步兵師的員額，強化軍團的戰鬥支援及勤務支援部隊，使得適當的比例，步兵師的兵員，雖然減少，但是由於火力機動力通訊力的增強，使得部隊的戰鬥力，大爲增強。

× × ×

北非停火 預料下週宣佈 傳秘密和談將獲協議

【巴黎十六日路透社電】法國內閣部長，今日討論一項阿爾及利亞停火宣佈後之較嚴密保安措施，同時又據在日內瓦之靈通人士謂：在日內瓦之阿爾及利亞叛徒領袖及一個法國代表團之秘密和平談判，已成功結束之邊緣。一項停火，料將于下週末宣佈。

世界名人錄中 克魯契夫生平 是個礦工之子

【紐約十五日美聯社電】新版的美國「世界名人錄」一書，克魯契夫生平（過去蘇俄當局核准者）只說是「致力和平的礦工之子」，新版則稱爲「蘇聯有計劃的農業生產工作領袖」。新版將這點刪去，是有意義的，因爲蘇聯農業收成失敗，克氏不欲在蘇聯農業方面之咎。

新幾內亞國民黨 要求巴布亞人代表 與荷印開三邊會議

【荷屬新幾內亞·荷蘭港十六日美聯社電】新幾內亞爭端之一位國民黨領袖今日要求召開一次由荷蘭、印尼及巴布亞人代表出席之三邊會議，以討論新幾內亞問題之前途。

說明 加州好萊塢城，在二月十二日一次豪雨將低窪地區變爲一個澤國之後，滿地石塊、污泥與瓦礫。甚多汽車，均在街上被大水沖至互相碰撞，情形至爲混亂。（美聯社）

中美海空軍在台 聯合舉行藍天演習 國機出動達一百多架次以上

【台北十六日中央社電】國防部軍事發言人今日說：中美聯合作戰「藍天演習」，已於二月三日在台灣海峽舉行，在防空作戰中，假想敵由美國航空母艦的各部飛機擔任。國防部說：這次演習各方面合作良好，演習極爲成功。中國空軍在「藍天演習」中，曾出動各型飛機一百多架次以上，高炮部隊、飛彈部隊、海軍艦艇，也參加了這項演習，隨時決定使用機種，或交由飛彈部隊實施攔截，演習中，在目標到達台灣本島前，國軍飛機就將目標截獲，效果良好。這次演習，奠定了中美聯合作戰的基礎，中國作戰部隊的效能和戰力，在這次演習中，已大爲增進，飛彈部隊和高炮部隊的經驗，也因而增加。「藍天演習」是中美兩國海空軍聯盟攻防演練。

美陸戰隊下月在菲 參加東約組織演習

【碧瑤山十六日美聯社電】美海軍陸戰隊之一枝特遣隊，將於下月在菲律賓，與美國第七艦隊參加今年東南亞公約組織之首次演習。美海軍於星期四日宣佈，此枝特遣隊將由來自夏威夷之第三師所屬成。澳洲五百人，予以加強之第三師戰隊一千人，空軍亦將參加，東南亞公約八國，均將派出觀察員。此次「互助」演習，將擬想美方所救援一遭受威脅之東南亞國家之情形。

鋁是新時代的新材料

不二鋁質產品：
鋁質拉門 Aluminium sliding windows & doors
鋁質兩蓬型窗 Aluminium awning-type windows
鋁質平開窗 Aluminium casement windows
鋁質百葉窗 Aluminium jalousie windows & louvers
鋁質牆 Aluminium curtain walls
不銹鋼門及窗 Stainless steel windows & doors
不銹鋼捲簾門 Stainless steel roll-up doors (Shutters)

Fuji Sash

不二サッシ工業株式会社
東京都中央区銀座西六丁目五番地 滝山ビル
(Fujisash Kogyo K.K.)

總代理 香港鋁質有限公司
雪廠街七號球義大廈五樓五室
電話 三五弍六五 三五弍六六 三五弍六七

增強馬力
格外華貴
特別安全
愈加舒適

新 臺臨門汽車
構造精良故用家一致稱許！
太平洋行汽車部
中區陳列室：德輔道四號 電話：三五五五一 五時以後：二五五六三
九龍陳列室：彌敦道 電話：六五四五四·六二一〇八

伊拉克軍隊在北部與庫德斯坦人惡戰

二百人受傷二百人被捕另廿人陣亡

「紅色導師」領導圖建立庫德斯坦國

【德黑蘭十六日路透社電】據一德黑蘭晚報稱：庫德斯坦族人與伊拉克軍隊，已於本週在伊拉克北部重新發生戰事，致使二十人陣亡，二百人受傷，及二百人被捕。伊朗人士對此項由該報駐巴格達記者所發出之消息，並未加以評論。此項消息引述政府公報稱：自去年九月間發生動亂以來，政府軍二千人經已被殺，據稱：該項公報復謂：該區六十個村莊，已受搶劫與摧毀，另有四千八百人被捕，伊拉克政府曾於去年九月發表聲明，首次表示伊拉克北部發生動亂稱：政府已驅敗一「帝國主義者危害伊拉克安全之運動」。一般相信：庫德斯坦族人由巴拉朗尼（巴氏曾流亡於蘇聯，故有「紅色導師」之稱）所領導，且刻正企圖建立一個包括伊拉克部份地區之「庫德斯坦獨立國」。

印尼學生在東京示威事件發生後

日本官方處境極尷尬 向荷道歉向印尼抗議

日官方態度矛盾

對處置荷機經日境問題

【東京十六日法新社電】印尼留日學生昨在荷大使館門外示威，並以石塊破玻璃窗後，日本今日遭受荷印夾攻，至感尷尬。荷大使館昨就昨日之事件，向日提出抗議，日政府一方面立即道歉，另一方面則向印尼大使館提出抗議，要求印尼大使保證此事不會重演。印尼大使館表示願合作，但同時要求日政府採取步驟，阻止便衣荷軍乘飛機在東京過境。○日外務省發言人今日在記者招待會上表示：就昨日事件表示遺憾。但印尼大使館發言人則予以否認，聲謂：印尼大使並未對印尼學生示威事表示遺憾，而祇對日本警察若干名受傷事表示遺憾，此間觀察家認為：日如對便衣荷軍乘客機過境事不採取堅決態度，則可能發生更嚴重之事件。按：日本政府對便衣荷軍乘荷航機過境事，前後態度總維持不以抵觸民航協定為理由，禁止載有便衣荷軍之荷航DC八型客機在東京降落加油，但斯時日太子明仁及王妃美智子在印尼訪問，日官方雖力加否認，但一般人仍認為日政府主要係因明仁在印尼訪問期間而禁止該「DC」八型客機降落東京者。嗣後荷航改用「DC」七型客機降落東京，日官方乃稱：此種客機係日荷民航協定中明文規定使用者，在法律上無拒絕其在東京降落之理由，彼等雖一再表示不贊成便衣荷軍乘「DC」七型機過境，但迄未加禁止。

流行性感冒蔓延日本全國

一百卅萬人染病 昨一日內死十四人

【東京十六日泛亞社電】亞洲流行性感冒，一天之內死十四人，造成歷來最高紀錄。現已蔓延日本全國，截至昨晚為止，東京官方十四日即估計患此流行病者已逾一百卅萬人，已有四十六人死於此流行病，全部停課或部份停課之學校僅東京一帶在即日即有一千零五十九所。數以千計之工人，目前惟恐染病，均不敢回廠上班。太子明仁、王妃美智子，及首相池田勇人，亦染此病，明仁正在迅速痊癒，惟美智子則仍不能起床，池田則係於上週末染此疾，但現已恢復辦公。東京衞生當局根據統計：發現患流行感冒者大都為抵抗力弱之學童及老年人，因此此次死於流行感冒人數，將比去年為多。

不丹與印度第一條公路昨通車

全程長一〇七英里 有一段隨時遭野象野熊侵襲

【加爾各答十六日泛亞社電】印度與不丹間之第一條可行駛汽車之公路，昨日通車，以重卡車一輛駛過兩地相通之險途征大橋，以代表通車典禮。不丹國有史以來對外隔絕之地位至是打破。此條公路在中共努力猛欲伸入喜瑪拉雅諸國之今日，尤具重要意義，該公路全長一〇七英里，由印度西孟加拉省之浦士林直通不丹之多都巴洛，造路工程於一九六〇年一月，即西藏發生事變後八個月開始。不丹一向被視為印度之保護國。該路雖已完成，但有長達二十二英里之一段，隨時可遭遇野象、野熊、野蛇之侵襲，現時不丹境內，亦正加緊建造八百公里之公路，由不丹動員之造路工人共有男女二萬四千名，渠等係依照不丹造路法令強迫徵募者。

蘇俄一捕鯨船在西德建造中突然翻入水裏

【西德基爾十六日美聯社電】此間造船方面稱：一艘為蘇俄建造之捕鯨船「海參威號」（重一萬七千噸）於本星期五傾覆時，其上約八百人從事裝建工作，結果共有卅五人受傷。該船由此間之霍瓦特威克造船公司承造，於下水後，正在進行裝修工作，不久，船即開始向右傾側。目擊者稱：該船跳快向右傾側九十度，煙囪觸及水面。霍瓦特威克公司之發言人稱：該船傾側後不久，原在船面進行裝修工作之工人，已全部獲救。

美昨舉行地底試爆

【華盛頓十五日合衆國際社電】美國原子能委員會宣稱：美國今日舉行另一次地下核子爆發試驗，此次為小炸力之核子爆發試驗，為該委員會自去年九月一日破壞自動禁止核子試驗以來，開始一連串地下試驗中之第十四次。

歐洲共同市場國家暗示反對棉織品貿易協定

【華盛頓十五日法新社電】在美國關稅委員會會議今日之公開質詢中，充滿其他國家可能採取報復之氣氛，倘美國在棉織品上征收一種特別入口稅之時。歐洲共同市場國家棉織工業之正式代表達恩哈德，質詢美國政府代表，是否征收此項費用，會使美國與歐洲共同市場國家間之談判成功之機會減少？渠並詢問，此項費用之征收是否有可能導致國外對美國生棉征收一種反傾銷稅？達恩哈德並暗示：倘三千萬元之美國市場之一部份對歐洲國家關閉，則在上星期日內瓦協議規定之下，難望歐洲國家將從低工資國家採購更多棉織品。

英棉織委會促政府早日批准

【倫敦十六日路透社電】英國棉業委員會今日表示，希望英國政府迅速批准十九國於日內瓦所訂而在昨晚由華盛頓宣佈之世界棉織品貿易國際長期協定。該委員會發出聲明，希望英政府執行此一為期五年之協定，以冊進英國棉織業之安定程度。該委員會稱：在日內瓦開會之十九國，對需使棉織品貿易井然有序地發展之本達成協議，「令人殊為欣慰」。

日衆院決議促政府要求美取消征輸入稅

【東京十六日美聯社電】日本衆議院於星期五一致通過一項議案，促請政府「有力的」請求美國取消所建議對棉織入口貨每磅徵收八分半之附加稅。該議案係由執政黨自由民主黨及日本社會黨，民主社會黨聯手提出，共黨議員，亦贊成該項議案，此係罕見的表示。

棉織協定附則保留條件程序

【日內瓦十六日路透社電】世界棉織品貿易國際長期協定保留條件之宣佈，其全文如下：「茲宣佈對世界棉織品貿易國際長期協定第一條及末項附則提保留條件之程序：當國際棉織品委員會成立本長期協定時，會商定一項程序，可對本協定之接受，由日本及欠開發之國家與地方——輸入（出口國家及生產各種類棉織品之國家）謹依目錄符合下述兩條件之國家（一）在本協定付諸實行以前之十年內，國內棉織業已大告衰落；（二）比對本國棉織品之主要輸出國，正有大批棉織品由海外——特別是……附以保留條件，保對第二條內第一段與第三段，及附則二第二段與第三段內之規定，設一例外條款。根據一九六二年九月一日至十月一日（即本協定當付諸實行之日）內，國際棉織品委員會內於是時接受本協定而未提保留條件之委員國，對提保留條件者所提之保留條件如果無一提出反對，此種保留條件即將有效。如此而……」

長期協定今年十月生效

棉織品輸美國家將有被凍結之虞

【華盛頓十六日合衆國際社電】甘迺迪總統今日公佈十九國協定，准許美國棉織工業將應付外國輸入之威脅。該項擬議中五年協定，經過有關國家批准後，將於十月一日起生效。此協定旨在把對美國之棉織品輸入，限制於現時數量，並使之每年提高不超過百份之五。根據此協定之規定，美國可以單獨對六十四種棉織品中之任何一種，實施限制。總輸入之被凍結數量，將以一年之平均數字計算，即在政府決定國內市場被擾亂前之十五個月開始之十二個月為準。國會議員寄保證：在此協定之第一年期間，棉織品輸入將不會增加。白宮謂：「在現行協定及擬議中協定生效之五年期間，將使美國棉織工業計劃，擬定彼等之生產計劃及確定彼等之競爭立場，致而外國輸入將不能影響彼等之行動。」

【華盛頓十六日路透社電】白宮今日公佈國際協定原文。該新世界棉織品貿易之五年協定由一九六二年十月一日開始生效，規定輸入國如因任何一類棉織品輸入之市場受混亂之威脅，得在頭一年將其輸入額凍結於過去十五個月之頭十二個月之額。如此新市場狀況繼續存在，則此凍結期再保持一年。

【華盛頓十五日美聯社電】美國棉織品入口數量保持至現時大致相等之水平，並由各國與各類棉織物訂立各項入口數量之限額。此等議員非官員之報告：各種棉織品入口總額將保持至國內銷售總額約百份之六，此項標準是於去年七月間……

印度普選昨開始

國大黨聲言外交政策不變 並將自中共手中收回失地

【加爾各答十六日泛亞社電】包括本市在內之西孟加拉省，今日成為印度各省中第三屆普選第一個開始投票之省份，所有投票處於上午開放，參加競選之政黨共有十八個，但就西孟加拉省而言，主要之爭為尼赫魯領導下之國大黨與印共為首之「六黨聯盟」。其他各省，亦將相繼舉行普選，迄本月二十五日始告各省全部竣事。惟喀什米爾與耶哥附近，則將延至下月再舉行投票。國大黨在全國總形勢中，雖勝券穩操，亦即預示印度之外交政策將不會歷，但至少有十二個亞洲國家對於此次選舉，表示重視，紛派觀察員來此觀察，此十二國包括菲、馬來亞、巴基斯坦在內。在對外關係方面，國大黨以收復中共手中之「失土」為競選口號，但非共之所有政黨，則認國大黨如繼續執政，「失土」將永遠收復無日。就西孟加拉一省而論，在二五二省議席中，國大黨預料可得一〇八席，反對黨與印共為首之「六黨聯盟」，但無望組織省政府。

亞洲新聞會議昨閉幕

成立亞洲新聞組織 明年三月在台開會

【馬尼剌十六日中央社專電】為期五天的第一屆亞洲新聞會議，在與會的十國代表正式組成亞洲新聞組織之後，已於今天閉幕。中國代表周含海，今天代表中國在第一屆亞洲新聞會議閉幕時致詞，稱揚這次歷史性會議的成功，並對發起及主辦此次會議的菲律賓全國記者聯誼會致謝。

【馬尼剌十六日中央社電】新成立的亞洲新聞組織執行委員會，今天決定明年三月在台北舉行該組織的第一次大會。

外國傳教士僅一人留大陸

正遭中共囚禁

【梵蒂岡城十六日合衆國際社電】梵蒂岡於星期四日稱：在一九四九年留於中國大陸之外國傳教士三千人中，現僅有一人尚留於大陸——渠已遭囚禁。據天主教傳道部發表報告稱：唯一留於中國大陸之外籍傳教士，係原籍馬利蘭州巴布蘭城之惡理柱神父，惡氏現年七十歲，被判以二十年徒刑。

烏拉圭議會否決與古巴絕交提案

【烏拉圭‧蒙得維多十五日美聯社電】烏拉圭國民議會，昨晚以五對三票否決一項與古巴絕交建議。

【聯合國十五日美聯社電】聯合國政治委員會今日以壓倒多數票否決一項支持古巴之議案，該議案乃要求制止美國干涉古巴內政事務之行動。

美放射太空人展期下週舉行

【卡納佛拉爾角十六日合衆國際社電】格林之太空飛行，今日作第十次展期。理由是因為降落地區天氣惡劣。現時再定在下星期二舉行。

多明尼加首都爆發瘋狂式反美示威

一面美國旗在總統府前被焚

【多明尼加‧聖多明哥十六日合衆國際社電】約有二百學生，一股怒衆舉行盛大反美抗議，要求驅逐兩個美國外交官之後，昨晚在美大使館前示威。一枝美國旗在總統府前被焚，而在該地之守衛人員祇袖手旁觀，并未加以任何干預。合衆國際社記者於較早時間嘗試採訪在總統府舉行之一個反美群衆大會時，曾遭追逐及被石頭襲擊。

美醫藥界認為女子結婚太早容易生子宮癌

【芝加哥十五日合衆國際社電】美國醫藥協會雜誌，今日發表在十多歲至廿歲間年齡即早婚之女性，亦甚易罹患子宮頸癌症之危險。美國醫生研究所得表示，有充份之癌症患者數目，由十五至廿歲已有性經驗之婦女說明此項可能。凱散益醫院醫生羅蘭之永久性醫藥界組織從事之研究，在一百五十五名子宮頸癌病患者中，與同數目而非患有此項病症之婦女接受檢查時，獲得上項結論。渥爾醫生洛特金稱：早婚之婦女，如一旦發現有此子宮頸癌症徵象，及早醫治，多妥痊癒。洛特金醫生并謂：此項發現對於若干尚未查知癌症之原因，頗有貢獻。

世界什景

英醫生一片婆心 為減少肺癌促請提高紙煙價

【倫敦十六日美聯社電】倫敦醫學雜誌今日稱：英國一批有影響力之醫生組有一個委員會，為減少肺癌病症起見，計劃要求英國政府將香烟之售價大大提高，及將烟斗用之烟絲與雪茄價減低。該委員會稱：吸入香煙之烟，可以導致肺癌，抽烟斗或雪茄烟而將烟吸入體內之可能性則較少。該委員會將於三月七日就所發現作一公開報告，其對烟價所作建議之要點，曾被倫敦一醫藥雜誌預先刊出，雖此雜誌僅有上述建議之一部份。至此間刊出該建議之大要，烟草公司股票之價格，已在倫敦股票交易所內下跌。

【曼谷十六日泛亞社電】泰總理乃沙立元帥，鑒於目前京各區咖啡店經常有人因談論時事而意見迥異，結果演成全武行，特令各區警察注意彼等行動，並查詢其職業及住址。

東西方最秘密的大交易

美俄互換間諜詳紀

這宗被認為冷戰有暫時解凍徵候的事件，係紐約律師杜諾萬出作中人，經過九個月的秘密談判才成功。同時，有一點最值得注意的，蘇俄終于承認阿培爾是共黨大間諜。

一個平凡人的命運，竟然成為國際危機及國際友好姿態的具體象徵，這是很罕見的事。惟是，年輕而壯碩的鮑亞斯的命運，正是這樣。

一九六〇年五月一日，當鮑亞斯的U二型飛機於蘇俄境內墜毀的時候，把艾森豪和克魯曉夫舉行一次成功的會議的希望也成為泡影。而去週，當鮑亞斯在柏林一度柵上踏過一條在中央的白線的時候，他似乎是對克魯曉夫與甘迺迪帶來的和平。

對鮑亞斯本人來說，去週的事件的意義是簡單不過的：經過兩年的恐懼、孤獨及監禁之後，他終於又重獲得自由了。雖然達到這結果的工夫，並不簡單。

在波島郊區美倫市，美國中央情報局的一個官員囑附其秘書，取銷四日內的一切約會，然後就乘飛機去了柏林。幾乎是同一時間，威斯巴登美國空軍總部的電報室，接到了命令，準備兩架專機備用。一架專機是康維爾機，另一是運輸機，準備飛回美國。此外，尚有五個別的中央情報局要員，從美國飛往柏林，其中一個人之所以要派到柏林，是因為他能夠一眼認出鮑亞斯而無誤。其他三個人，即是負責押解蘇俄間諜阿培爾上校到柏林。同是一架飛機，駁返的卻是鮑亞斯。

交易的地點，是西柏林美國佔領區與東德（不是東柏林）的格林尼克橋。這座漆綠色的鋼鐵建築物，素有一個名字——「自由橋」。

這橋是一九四五年由美國及蘇俄的佔領軍拼湊的。在橋的一方，站着穿綠色制服，操着手提機槍的東德警察。在橋的中央，是一條六吋寬的白色界線。這就是交換人物的地點。

這是一個寒冷而潮濕的星期六早晨。首先到達「市場」的是美軍的一輛房車，在毛毛雨中走出車廂的是一個美軍上校，及三個情報員。不久，橋頭出現了鮑亞斯。

圖為柏林的自由橋，是美蘇交換間諜的地點。

已準備二十個美國人，還有阿培爾上校。他在冷風中，已縮成一團。八時三十分，橋的另一端又來了三部汽車，這是蘇俄人，他們帶着鮑亞斯一齊來。特來認人的情報員，隔五十碼便認出了鮑亞斯。鮑氏由警衛人員陪着，他戴一皮帽，厚厚的多年大衣，穿着藍色褲子。十分就緒。

人雖然到了，但是並沒有立刻交換。大家都不敢一言地等着一個美國人打電話到柏林的一個大檢查站（查理檢查站），去確悉那位被列入這次交易的另一個美國人，二十八歲的學生卜里奧是否已獲釋放。當對方傳來卜氏已獲釋的消息時，太陽剛好衝過了雲霧，照耀著這佛爾河。

於是這兩批人分別由橋頭行至橋中央白界線處，大家都停下來，祇有一個美國人說了一句話：「君斯的間諜擦子！」他是想引得大家緊張些，但沒有效果。兩個俘虜幾乎是同時越過那白線的，過了界，他立刻被一批身穿厚大衣的蘇俄人所簇擁，一個美國人則步行前幾步，伸手過界搭着鮑亞斯的肩膊。鮑亞斯似乎很緊張，但仍掩不住其喜悅而發笑。幾分鐘之後，他已坐上飛機，由柏林飛向威斯巴登基地。在基地，他祇逗留了十二分鐘，立刻便登上那準備好的運輸機，起飛返回美國了。

美國一向是感到有責任去要回被俘去的鮑亞斯。這次交換，是經過九個月的秘密談判的高潮。整個談判，是由阿培爾寫信給東德一個據稱是其妻子的女人而開始的。阿培爾太太約於一年前，曾向一九五七年在美國替阿培爾辯護的紐約律師杜諾萬提出要求，這封請求信，打開了交換的可能性。

阿培爾太太的信，詢問阿培爾的刑期是否會有被赦免或減短的機會。杜諾萬立刻把信交給官方。官方的答覆是否定的，理由是並無充份理由赦免阿培爾的刑期。但非官式上，杜諾萬被鼓勵要求阿培爾交換鮑亞斯的機會。這位曾在前中央情報局長杜勒斯手下幹過特工的律師的預言，今天竟然應驗了。杜氏乃繼續與在東柏林的對方通訊，談了幾個月。美國所堅持的一項，是被蘇方捕去的美國學生卜里奧一同獲釋。卜里奧是密芝根大學學生，去年八月在東德被捕，所謂罪名是間諜罪，美國堅持卜氏是無辜的，到去月，事情有點開朗。

了實質的進展，於是杜諾萬便在美國政府明知及默許的情況下，飛往東柏林，和「各方面」談判。但這「各方面」是誰，至今仍未說出。

杜諾萬的任務成功了。他發訊回華盛頓報告，共黨已同意交換兩間諜。而且東德亦同意釋放卜里奧。於是，甘迺迪總統便簽署了阿培爾的減刑令。同時，這個五十九歲戴眼鏡的蘇俄特務，被秘密從大西洋城監獄提了出來，及用飛機送去柏林。

這項交換成功，使戰後兩大間諜案結束，而此兩案的始末，亦足顯出兩大間諜系統的不同。鮑亞斯是佛吉尼亞州一個僱主的兒子，畢業於米里根學校時，因為愛飛行之故，參加空軍，一九五二年服役，到一九五六年辭職，參加洛歇飛機公司，為試飛機師。洛歇就是製造U二型機的承包機關。後來，由中央情報局僱用，駕駛U二型機偵察蘇俄，進行高空拍攝蘇俄飛彈、火箭及其他軍事基地的照片，年薪三萬元。他駕機（蘇俄稱它為「黑女巫」）在烏拉山上空被擊落之後，美國政府及其本人都直認U二型機的間諜飛行。他被判刑十年。美國政府不斷設法將他救回。

阿培爾上校的背景卻較為難測了。甚至他的真正姓名亦無人得知。他出身是工程師，受過攝影訓練，懂得電子及物理，玩得一口有都柏林口音的英語，是一手好結他，又能繪油畫。杜諾萬曾稱他是一個知識分子，一位君子，而且手段高強。阿培爾於一九四八年以某種方式從加拿大進入美國，然後以另一姓名（葛蘭斯）化作攝影師或畫家。當美國聯邦調查局人員拘捕他時，在其寓所中找到很多短波無線電機，美國各大城市地圖，他自己製造的特殊容器（空心硬幣及鉛筆）。不過他曾將甚麼情報透露至蘇俄，從未見透露過。受審時他不但沒有一言，更未承認過任何罪名。對於蘇俄方面，對於阿培爾官佈過一句話，一直不承認此間諜是一個人。

冷戰是否由此解凍，暫不具論（實際上無此跡象），……

國際剪影

巴黎發生激烈的陣痛

阿爾及利亞國誕生在望

為了阿爾及利亞問題，巴黎警察與群衆的衝突儘管擴大至駭人程度，但戴高樂總統已決心與阿叛徒簽訂一個長一百頁的停火協定。不過阿爾及利亞的獨立政府能否明年一月成立，還要看秘密陸軍組織的行動。

•古原•

有一椿悲慘的小事件有時也會改變歷史的。

上週有一天，正當午膳的時候，年方五歲的女孩佩納，在巴黎郊外戴高樂住宅附近一個房間玩弄一個洋娃娃。樓上是法國文化部長馬爾洛的住所。馬爾洛是一個著名小說家，也是戴高樂一個忠實助手。在右派秘密陸軍組織所欲殺害的人名單中，他是有名的人。這組織決定在這一天施辣手。

當佩納玩弄洋娃娃正在出神之際，這組織的恐怖分子靜悄悄地行近她的窗口，把一顆塑膠炸彈放在窗檻上，然後遁去。片刻之後，這炸彈爆發了，窗門塌場，玻璃碎片在房中紛飛，有一片射入佩納的右眼裏，醫生到來的時候，她已不能視，或許會從此失明。

在報紙傳遞這消息之後，法國人群情激憤，大動公憤。上週，一共爆炸過幾十個這樣的塑膠炸彈，但祇用來對付大人。有一個的上司幾，把報紙投擲於地，怒聲說：「這些秘密陸軍組織兇徒，現在竟殘害小孩子了。」

到了次一天，有一萬工人和學生遊行示威，要求捉拿這組織的兇徒。然而，就是反對政府的敵人的巡行示威，在巴黎也是在所必禁的。當群衆湧入巴黎的巴士的底廣場的時候，有四千名黑衣警察嚴陣以待。

新聞週刊駐巴黎訪員部明，報道當時的情形如下：

群衆湧入巨大的巴士的底廣場時候，高呼「秘密陸軍組織的刺客和法西斯主義者萬不能寬容」。在穿皮外套的共黨領袖催促之下，工人湧入附近的建築工地，奪取木板、金屬和石頭。一聲怒吼，齊向佈成陣勢的警察攻擊。有一名警察被推倒於行人路上。其餘的警察飛奔前來，向群衆反擊。他們如狼似虎地揮舞他們的警棍。有一個逃跑的工人被擊斷背骨，有一個青年人被擊碎頭顱，倒地而死。

到了上午十點鐘，有百多名受傷的平民，被拖至廣場附近的咖啡館和藥店中，血流滿地。警察的救傷車，也把一百四十名受傷警察運走。這一次死了八個人，包括三個婦人，和一個十五歲童子。

警察因為用兇殘手段來鎮壓巴士的底廣場暴動，引起全國的公憤。社會黨曾拒絕參加共黨發動的巴士的底廣場示威運動，現在已自行倡議在本週初舉行更大規模的示威。工會、學生和退伍軍人組織，一律被邀參加。自從戴高樂於四年前創立第五共和國以來，輿論反對政府的，沒有像今日這般激烈。

停火協定

法國政府與叛衆的衝突，都在戴高樂行將頒發大多數法國人渴望了八十七個月的獎品——恢復阿爾及利亞和平——的時候發生，這是現代史中一個不可思議的現象。法蘭西大帝國的疆土，昔年是遍佈全球的，現在已打算放棄它的最後一個殖民地了。經過七年的艱苦戰爭之後，法國已厭惡地向阿爾及利亞的民族解放陣綫伸出和好之手。民族解放陣綫也接受了。如果路兆進行順利的話，阿爾及利亞的回教國，在最近的將來，就可以建立，而且由法國予以一切可能的援助。

上週末有四個阿爾及利亞民族解放陣綫的高級部長飛抵瑞士，準備簽一個長凡一百頁的停火協定，其中的要點如下：

㈠民族解放陣綫保障在阿爾及利亞的法國人生命及財產。法國的報答，是繼續每年以四億美元的援助給阿爾及利亞。

㈡民族解放陣綫放棄急進的共黨式「土改」，改採溫和的土地重分配計劃。祇影響三百個歐洲籍民大地主的地產，而且逐漸施行，又給予完全的酬償。

㈢阿爾及利亞把卡巴海軍基地和撒哈拉的航空基地，租給法國十年。

㈣在阿爾及利亞的歐洲人，得暫時保留法國國籍，仍可在一切地方議會保持比例的議席，又可以競選國會議員。然而，就在五年之後，他們如果保留法國國籍，就要失議員資格；如果保留議員資格，就必須入阿爾及利亞國籍，這二者任由他們選擇其一。

（上）

白宮新聞秘書薩林格

他是一位很出色的記者，曾假扮乞丐入獄採訪監獄實況。

……的技術時代的一個反面。他少年時，對音樂甚感興趣，而且有一個時期，在家中接受名師指導。但未及十六歲，在舊金山高中畢業後，他進入舊金山州立大學攻讀，以及在舊金山紀事報充當練習生。他十八歲時，他已在紀事報當記者；十九歲時，成為在太平洋一艘驅逐艇艇長。在一九四五年十月復員前，他曾帶兩個同伴在驚濤駭浪中拯救六個在一隻不在上漂流的人。這種英勇行動，使他獲得海軍和海軍陸戰隊的獎章。這與甘迺迪所獲得的一樣。

薩林格戰後返回紀事報工作，及完成舊金山大學的課程。廿五歲那年，他在加利福尼亞上市開版紙，但他的最大興趣，是追查新聞。一九五三年，他因為寫成一篇揭露加利福尼亞監獄可怕情況的專文，著名一時。薩林格為了獲得寫作的資料，不惜冒充乞丐，被捕送入史托克頓及巴加非爾監獄。

他在一九五五年替柯里爾雜誌工作。一九五六年他奉派為工會頭目占奧‧賀化事件撰寫專文。他在採訪過程中，曾與羅拔晤談，而羅拔其時剛開始調查工會的舞弊。當薩林格的文章刊出之前，柯里爾雜誌已經停版。于是薩林格把資料轉交羅拔。一九五七年二月，羅拔聘薩氏為新成立的參議院調查委員會的調查員。

薩林格在這個委員會工作了二年六個月，成績卓著。一九五八年初，參議員約翰‧甘迺迪聘用了薩林格為其新聞秘書；在羅拔的推荐下，一九六〇年甘迺迪競選勝利之後，他自然是白宮新聞秘書了。

新聞秘書的職務，比薩林格以前所知道的任何職務都更苦。他每年可獲得二萬一千元的優厚酬休，以及白宮免費供應的一輛汽車和一個司機。他的工作時間很長，電話鈴響不休，而新聞界查詢的壓力，是殘酷無情的。（中）

陶格拉斯訪問狄托觀感

南國是突出的共產國家

那裡早已停止強迫農人加入集體農場，而且還準備設立憲法法庭。

我問：「蘇俄的真正爭執的對象既然是中共，它為甚麼要攻擊阿爾巴尼亞呢？」狄托說：「蘇俄跟阿爾巴尼亞的爭執是很認真的。有幾十個蘇俄顧問和技術員已被驅逐了。」

我又問及狄托的助手卡德爾與克魯曉夫的關係，他的答覆還是：「我們對這兩國的關係是很和睦的，我們跟他們沒有爭執。這是和平共存的最好榜樣。」

自上一次訪問南斯拉夫至今已有十年了，我看見很大的變化。在十年之前，南斯拉夫人民有百分之七十五是務農的。工業化的程度可以從今日祇有百分之五十一的人民是農人一點看出來。人民紛紛居城市，反映在施行巨大的建築房屋計劃。南斯拉夫今日又能輸出一些農業機械和其他機器。

在我上次訪問南斯拉夫時，每一國民的每年平均所得是一〇〇美元。據狄托告訴我說，現在每人每年的平均所得已增至四〇〇美元。

南斯拉夫人的生活水準，又因為得到國家的補助而提高了。南斯拉夫的醫療是社會主義化的。大多數人民，祇需繳納很少的規費，就可以享受免費治療。另一種國家補助是房租的部分，不會超過百分之二十。狄托說，如果把這些補助包括入內，南斯拉夫每人每年的平均所得約有五〇〇美元。這數字和我自己所計算的相符。

南斯拉夫又進行政治改革。它現正草訂它的憲法。改革的主要目的有兩個：一個是在政治和財政的管制上實行較大的分散權力。按照現在的情形，大多數計劃是由中央決定的。大多數賦稅和國家企業的收益，都是由聯邦政府征收，然後分配予地方。有一個在建議中的改革辦法是，分散計劃的權力，賦稅和收益由地方機關征收，祇把其中若干部份分解交中央。另一個目的是設立一個憲法法庭，由獨立的法官主持，有判決政府行為是否符合憲法的權力。在一個共黨國家中，這是一種革命的思想。

狄托對這些事務祇簡要談論一下。他對南斯拉夫的外援，卻有較詳細的論述。

我提及美國報紙所載的謠言說，美國贈給南斯拉夫的飛機，已經使用於古巴。他指斥這謠言是無稽之談。我在伯爾格萊德的時候，恰好有一些消息說：南斯拉夫曾以或將來用來反共的飛機給古巴。我向狄托問及此事，他說：「我得自美國的援助，沒有一個在這給古巴或是其他共黨國家的。」加斯特羅也和克魯曉夫一樣，不信任修正主義者狄托。然而，南斯拉夫確已承認古巴，而且在古巴設使館。

自從一九四八年跟蘇俄決裂之後，美國給南斯拉夫的援助共達二十三億美元。如果沒有美國的援助，南斯拉夫也許就在壓力下崩潰了，這是沒有疑問了。所以狄托對美國的援助，似乎感激。他談論南斯拉夫對外援的未來需要說：「我們不需要施捨，我們祇願償付我們所得到的一切。」

狄托強調技術援助說：「這種援助使我們得到一個在美國訓練我們的工程師和技術人員的機會。我們極需要這種援助。」美援的一部份是軍事的，狄托強調這種援助並非生存攸關。他又強調說明將來需要兩種援助：其一是用來繼續發展本國工業的信款和購買小麥的貸款。他說：「我們在過去十年中，要買小麥六十萬噸。」我問他為什麼呢？他說：「祇有一年是我們在糧食方面能自給的。一九六一年的夏季是旱災。」狄托直接申明說：「我們不需要施捨，我們能償付糧食，也和我們償付飛機價款一樣。」

我跟狄托的談話和跟其他南斯拉夫官員的會談顯示了幾件事情如下：南斯拉夫人是不肯聽受他人指使的。他們會團結起來應付任何一種威脅。他們願意探討共同問題，並行多數政策，和糾正錯誤。他們祇願與一切國家共存，一如他們與和其他國家共存一樣。南斯拉夫人受過共黨的訓練，「和平」和「共存」名詞，時常掛在口頭。然而，他們都親西方，不願意向蘇俄方面看齊，而願向西方學習。南斯拉夫雖然仍是共黨國，但還是南斯拉夫自己發號施令的。

南斯拉夫不如蘇俄那樣殘酷。南斯拉夫在多年前已停止強迫農民加入集體農場。農民祇有百分之八加入國營農場和集體農場。集體農場和國營農場雖然是巨大的生產者，私營企業也還准許存在，但僱用不得超過五名。很多其他的企業是合作社，合作社的數目多於蘇俄，組織也比蘇俄鬆懈得多。

我又得到一個比上文所說的更加重要的印象如下：南斯拉夫人有言論的自由，這是在其他共黨國家找不到的。在我參加過的任何一個座談會中，馬克斯主義者辯論時的限制是沒有的。選舉手續也是遵從民主政策的：幾個候選人競選一個席位是常有的事。南斯拉夫人不但嘲笑他人，還嘲笑自己。這一點是類似美國人的。南斯拉夫人有時也會嘲笑共產主義，這是全世界共黨所無的。

在我跟狄托的會談臨近結束的時候，我直接提出中共和蘇俄的問題。我問他：「毛澤東所以反對克魯曉夫，是因為他是一個修正主義者？我說他們如何以為誰是修正主義者的呢？」狄托回答說：「時至今日，很難說誰是正統誰不是。」從我們的觀點來看，狄托似是親蘇俄多於親西方。然而，在蘇俄和中共看來，狄托是一個煩惱的象徵。他被看作一個異端邪說的叛教者。狄托容忍自由的程度，會危害大共黨國，因為自由主義是一種傳染的力量。

（下）

各地通訊

印尼蘇門答臘廖內區 近發生嚴重水災
羅干河沿岸房屋稻田大部被冲走 官方初步估計損失二億五百萬盾

【本報印尼．耶加達航訊】印尼蘇門答臘廖內島內陸分軍區司令蘇約多中校于二月八日在蘇島東部城市北干峇魯向記者們報告廖內最近發生嚴重水災的情況。蘇約多中校說，由于一連五天滂沱大雨，造成在廖內地區有一千多間的民房被洪水冲毀，正在修建中的公路橋梁和路基也受到損壞，據估計，這次洪水爲患造成的損失約達二億零五百萬盾。

蘇約多中校說，廖內島內陸地勢較低，靠西方面的河水和武吉巴里山山脈的水都流向廖內地區，因此每年十二月至一月份都有發生水災，不過這是一般性的水災，損失不大。可是，這次水災和往年大大不同，災情非常嚴重。羅干河水泛濫，冲毀河堤，大水像千軍萬馬到處奔流，再加上蘇西方面河流的水一湧而來，因此發生了空前大水災，當大水泛濫時，羅干河岸二公里兩側的水田和民房都被冲走，無法搶救。

受災最嚴重的爲于十巴峇縣和英得拉奇利縣，巴峇縣約有百分之八十的面積被大水淹沒，其他各縣被大水淹沒的面積也相當大。距離北干峇魯約一百公里的浪達島伯浪插方面的一所橋梁也被冲毀。這所橋梁于一九六〇年興建，建築費約五百萬盾。

蘇約多中校接着說：由于水災而造成交通斷絕的結果，災區糧價扶搖直上，辣椒每公斤價高達一百五十盾，雞子每粒二十五盾，爲壓低物價，當地政府和糧食時常執行者已開始設法恢復交通。此外，並向中央政府要求援助，促請中央政府對廖內給予大米糧配給額，一連六個月，每月最少二百噸。當地政府已派遣代表團前往耶加達接洽。對于災後工作，如衛生工作、安置災民、處理災民住所、恢復生產、堤防水災等方面，當地政府也有注意及之。

蘇島區際司令柏拉多准將呼籲全體社會人士展開救濟災民。

【又訊】西爪哇東部地區從勿加西到梳拉旺，布瓦加達，英德拉瑪由等地，目前正受洪水爲患。災情最嚴重的是英德拉瑪由縣地區，這一區現已成爲澤國，只有縣府無恙，這一縣區有一萬九千人成爲災民，他們的房屋被冲走，二萬五千公頃田地遭淹沒。

星警方搜捕嫌疑竊匪 意外破獲一秘密機關
搜獲油印機及文件等捕三青年 傳係共黨地下組織但尚待證實

【本報新加坡航訊】新加坡自治本邦警方，於十三日晨採取突擊行動，搜查芽籠區一巫答房，破獲一被疑爲秘密組織機關，除當堂逮捕三名有關嫌疑分子外，並搜獲一油印機、一罐油和大批文件。傳該一秘密機關爲共黨地下組織，但警方對此尚未證實。

據悉：警方此次破獲該秘密機關，可謂是出於意外，盜竊犯們在局正在偵緝日前加冷河畔南亞士廉公司發生失竊案件，探員們得情報之助，於十三日晨展開閃電行動，突襲搜查芽籠區一巫答房中之一房間，拘捕一名有關盜案嫌犯，及搜獲贓物十九罐香煙後，另發現一「秘密」組織場所，乃即轉告政治部。政治部接報後，出動大批便衣警探，由警官率領趕至現場，展開搜查，結果在一房內拘捕三名有關嫌疑人物，同時復搜獲一油印機及大批文件，搜查工作由上午九時許至下午一時，始告完成。據警察發言人林誠發對記者稱：政治部於十三日突擊搜查芽籠區一巫答房，在其中一房內拘捕三名有關嫌疑分子，乃引用公安法令加以扣留，以待進一步調查，除此外尚在該房內搜獲一油印機及大批文件。

至於被搜查之房間及被捕人物，是否係與「秘密」組織機關，或係某方面危險分子？林氏謂政治部刻在進行調查工作，完畢後，另行發表。據知，被捕之三人中，均爲青年，二人係潮籍，年紀各在廿歲左右；另一係閩籍，年約卅歲。據鄰人稱：彼等原在做工或採蠔爲業者，居住斯處已有多年。記者曾於事後按址至被搜查之房間探視，只見房內凌亂，板牀上所鋪之蓆紙全被撕破，凌亂不堪，房內佈置簡陋，一四方形木桌，一四張木櫈，桌上置鋁製燒水壺，一支手電筒，一窗帘，七雞毛帚，一茶杯，桌上有一漿糊。台桌旁之板壁上，用油漆寫有：「勿忘本邦！行動萬歲！」另一間板壁斜擱三塊木板，該係供作睡臥之物。

泰政府定今年六月 發行一銖硬幣 逐步收回一銖鈔票

【本報曼谷航訊】泰國財政部財政廳長霍功泰差汪通廷親王，十四日晨接見往訪記者談及財部計劃鑄造一銖硬幣問題時稱：依照原定計劃，財部本預備在本年四月間發行一銖硬幣，以代替目前流通市面之一銖面額紙幣。首批硬幣鑄造數額爲三千萬，惟由於研究後，認爲硬幣鑄造之式樣不適合，故準備重新設計，因此一銖硬幣遂延至本年六月始能發行。他說：此爲數三千萬銖之硬幣，屆時發行後，當局將逐步收回一銖面額紙幣，數額與發行之硬幣相等。財政廳長總稱：目前流通市面之一銖面額紙幣，全部共二億二千萬銖。所以財部將分批鑄造一銖硬幣，然後逐步收回一銖紙幣，預計二、三年之內，將可收回流通市面同等數額之一銖面額紙幣。

粵共連續開會討論 暴政措施變質問題
鬪找出歪曲解釋作辯護

【大道社訊】粵共對于許多暴政措施在推行中發生變質問題，曾指定「廣東省哲學會」擬出一項所謂「事物發展過程中的部份變質問題」的討論，企圖找出一套歪曲的解釋，爲這些變質的暴政作辯護。

據「光明日報」記者從廣州發出一篇通訊中指出：此新變質問題的討論，粵共曾組織舉辦了四次討論會。在討論中，大家廣泛地提出了問題，並就部份變質的涵義、內容、原因、形式，部份變質是否具有普遍性，它和量變以及根本質變等變的關係等等，發生了怎樣的爭論，從各種不同的角度提出不同的看法，開展有計劃和有組織的討論，中共暴政措施的討論。據謂，在討論中，粵共又指定有十多名具有偶像作用的高級知識分子，寫出有十五篇文章，其中有六篇文章已全文或摘要在「羊城晚報」和「學術研究」雙月刊上發表。粵共要求整個廣東學術界，應該把這個變質的問題作爲中心問題，予以注意，並在展開此一討論之初，即肯定作用總結。據中共指出在暴政中的變質問題，只是局部份變質，「它既不同于根本質變，也不同于純碎量變」；今日中共暴政措施的失敗，只是局部份變質範圍而已。

廣東中共公開承認 台山農業生產落後
桂共要人民擴種木薯當主糧

【中央社訊】粵共承認僑鄉的台山縣農業生產長期落後。據指出：「生產落後的根源，主要是農田水利設備太差，全縣八十多萬畝稻田，有水利設備的才十八萬二千多畝。因此，旱、澇、鹹潮不斷爲患的狀況依然存在。有些缺水地區的農業，迅探知成也一挑擔水去澆；有些地區，一年中會被洪水淹入澇區，顆粒無收；沿海地區又常遭鹹潮上湧，淹死莊稼。」

又在桂省中共撤補下，廣西已成了木薯省。田裡、屋邊、路旁和荒山野嶺，均種滿木薯。佛首色、南寧、玉林三個地區，就種下三萬八千多畝。

廣西中共說，擴種木薯，是爲了彌補禾稻減產和失收。據稱，木薯高產、耐旱、病蟲害少、用工少，種植技術也較簡單，可以配給人民當主糧吃，以節省食米的消耗。

吳必彰脫離險境 日內可出院休養

【台北十六日泛亞社電】據傳係營業失敗，此間某銀行高級職員圖取致死於十四日自殺之名醫吳必彰，昨在浴室內以刀片割腕自殺，據醫院方面宣佈，經已脫離險境，一兩天內即可離院，回家休養。吳氏之妻爲名伶李湘芬。

陸奎生中醫師 健康報導
第一百零七期 每逢星期六刊登

診症時間 上午九龍：晨九至十二時彌敦道平安大樓八樓八號 下午香港：二至四時北角英皇道皇冠大廈三樓G座 夜診九龍：晚七時至九時彌敦道平安大樓八樓八號
星期日照常應診 電梯上落 出診預約

嚴重頭暈心跳 體虛衰弱現象
運身乏力 疲勞困頓 呼吸窒悶 胸悶氣促 頭眩沉睡

纏病二十餘年 歷盡千辛萬苦 哮喘痰咳治愈記

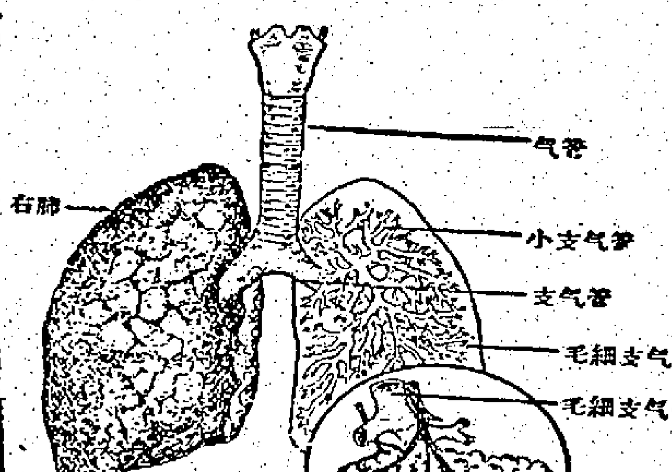
起病原始：少年時，血氣旺盛，面色紅潤，當爲功於宿疾之根除也。回憶初起時，偶遇寒而喉嚨痛，繼則氣喘，惟上演，喉際痰鳴，惟每於秋冬遇寒而發。日久病根漸深，喘咳遂無定時，一咳即喘，每於半夜三更病發，難以平臥，胸部窒塞不舒，眼悶欲絕，痰出多次，寸步難行，動即氣喘，大有……

治愈經過：一九五九年十二月三日求陸奎生中醫師診，據診斷爲痰喘……

病歷摘要：十二月三日初診，服藥三天，早午晚各一次……

楊壽九識 沙田大圍白田村三號

哮喘病在氣管，圖示氣管之部位。



胃潰瘍 十二指腸潰瘍 速愈法
胃痛大便黑 胃酸發 胃痛如刀割 氣頂吐香酸 胃酸如潮泛 大便黑如墨

我的胃病治愈記 梁新

官塘開源道卅六號鑄品殿 梁新：我患胃病，受盡痛苦，纏綿三年……時，但覺不舒服，食後不消，胃脹，心窩部有灼痛沉重的感覺……除了胃痛難堪之外，肉體消化不好，胃裡常有太多的氣體頂上，而發生噯氣；有時酸水和食物，從胃裡湧上來……後期發現支弱，更見大便發黑……身邊乏力支持了。

氣足血旺元氣自振 補氣養血
乃根治體弱之基本策
頭痛・頭暈・腦弱・失眠・健忘
心跳・胸痛・氣悶・肢冷・疲勞
胃呆・胃痛・飽脹・泛惡・糞黑
腰酸・背痛・骨痛・酸軟・無力

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
治刊處：⊖香港德輔道中四十三號本報廣告部 ⊖彌敦道七五六號B地下（即東華醫院側近太子道口）電話八〇九六五八 ⊜油麻地上海街三一九號老寶公司（電話：八四三二七九） ㊃元朗康樂市場錦繡街六號仁愛診所 電話：三七六

大角咀 杉樹街37至45號 大單邊鋪全街39號 幾擇華街8號即住分期付款
深水埗 長沙灣道128至130號一梯兩戶
又青山道261至263號近新舞台 旺地單邊樓下及二萬餘元起 大閣適宜銀行酒家百貨
上海街 45號六樓大單邊 近官涌街市 洽詢處 登打士街43號地下 電話五〇七八 鉅昌建業公司

章記 德輔道中廿五號三樓 電話：二〇九五二 恭賀新禧
德輔道中八十四號 中區大廈 買寫字樓 大展鴻圖
北角瑞士大樓 新春入伙 數層

錦輝大廈 中環 中山區 麥當奴道68號 拾式號A 巴士直達 鄰近天面 車房．煤氣 衞生設備 $39000 電話：38578．36329 志興置業有限公司

中央樓 旺地唐樓 廿呎樓闊 四面單邊 九九九期 中央建業有限公司 地產建築部 香港荷李活大廈四樓 電話 三叁三 銅鑼灣渣菲道

育賢大廈 環境幽靜 海景向南 二廳三房 一梯三伙 報名在育賢坊

土地出售 公地及林地出售，北婆羅洲，終身保有。 FOR SALE FREE HOLD STATE AND TIMBERLAND IN NORTH BORNEO FOR PARTICULARS Apply K.S.D. N768 請投函本報信箱768

單邊唐樓 大角咀橡樹街93 95號一梯兩伙 房房有窗 分層廉售 志盛建築公司 大道中六十五號二樓 電話三七一零五 地盤電話：807293

利成 九龍彌敦道一二一號E二樓 電話：一六〇四三九八五 中區辦事處 德輔道中廿五號 安樂園大廈503室 電話二二四九〇二五
旺角碧街 一至十九號全面單邊一梯兩伙 向南地下連閣仔樓上六大房快將完成

香港西環 德輔道西99至101號地下連閣樓上五大廳房 特濶大年期 快將完成
油蔴地區 廟街157至159號地下連閣仔樓上四大廳房 價特廉預售期 內另有優待

太祥大樓 新春特價 九五折優待
大興企業 油蔴地旺盛地盤四座 保證出售 九五年期 可提供付款辦法 大道中廣安銀行大廈九樓八〇四室 電話：四四四三七八 地盤電話：七〇〇七二三〇 星期假日照常營業

灣瓜土 售出樓位唐鋪息 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589
香港興漢道 26號 六層洋樓 快速完成 分層預售 分期付款 建豐企業公司 電話七七三〇五六

美堅金屬製品廠 招請工雜及學徒
聘女教師 某小學招聘女教師一名
誠聘幼師 某幼稚園誠聘女教師
招請雜役
鏈呢司機
聘請教師
某中文小學 聘主任
聘女助護
聘會計職員
珠廠福音
收音機
黃掌原
黃佑安 指點英雄出路 打破仕女迷津
廠房急讓
農地出讓
旺舖廉讓
英國唱機
萬能角鋼
老珠婆
錄音膠帶
朱廣蘭 花生油 鱷魚肉
香港大學 預科 招收學生

鳴謝港華旅業德餘游樂社

華字組 **德字組** **業字組**

退股聲明 **職員離職** **徵求筆友** **沙咀區新建樓宇** **分層出租** **買石屋聲明** **重要啟事** **尋兄謝開桂** **李揆平弟揚木任** **遺失通告** **遺失聲明** **遺失啟事** **買屋聲明** **招投電燈** **買砂磚房**

胃痛 立止胃腸氣痛 胸背腎痛 梁耀文醫 **禮聘** 朱辰東 **癧** 撥火探
痔瘡 無痛・落脫・永不復發 黃華湛 **瘰血** **胃腸脹痛** 史達生醫師 保證斷根
婦科 梁愛華 **鼻兄通** 日本明發特效藥 **婦女補習學校** **仕蟲靈藥**
婦科主任 譚素蘭 **櫻井逢谷分院** **婦科 梁鳳鳴**
婦科 葉芳友 **丸骨筋** **風濕 劉仲明醫師** **痼柏** **外皮 許彬** **脈病**

醫務當局開始推行 大規模防霍亂運動

水上居民廿日開始注射 港九市區下月設注射站

【本報訊】本港市區居民，將由三月一日開始接受預防霍亂注射。

本港去年夏季發生霍亂，幾乎全部居民曾接受預防霍亂注射，但由此等疫苗所得之免疫性，已經失效，居民必須再注射，始能有免疫能力。

預防霍亂注射運動將於本月廿日（星期二）開始，首先是替水上居民進行預防霍亂注射。上述運動係分期進行者，首期現經已接近結束，首期之計劃係訓練注射隊（政府曾公開招聘注射員），分配防疫苗，及安排設備。

第二期計劃，係替水上居民注射，此期工作已在新界展開，包括利用特別交通工具前赴各離島推行注射工作。

水上居民早經多次通知須接受預防霍亂注射，例如上月在西貢舉行漁農展覽會及最近在香港仔舉行漁業展覽會時，均曾作此種宣傳。現盼望此計劃可使各該地區之全部居民接受注射。

同時，當局之注射隊將在港九進行工作，替專業人士如酒店餐室職工及工廠僱員等注射。

第三期注射計劃將於三月一日開始，屆時將設立注射站，替各界人士注射，詳細情形將再行公佈。

又悉：一隊醫療人員，昨在新界西貢展開各種水上居民全面預防霍亂運動之準備工作，并招待本港各報記者前往參觀。

據該隊負責人稱：由於上次之預防霍亂工作極爲成功，故深獲全港居民之信賴。去秋本港發生之霍亂被遏止後，至今本港仍未再有霍亂症發生，但至本年夏季，本港難保不會再被霍亂症襲擊一次，此乃因環繞本港之附近，仍有霍亂症流行，故本港被傳入之危險，可能性甚大。

此次預防運動，對水上居民特別重視，因彼等用海補魚，經常停泊於去年霍亂流行之地區，故與患霍亂者接觸之機會極多，被傳染之危險亦甚大。該負責人繼解釋稱：預防霍亂疫苗之免疫效能，僅可維持六個月，倘超過此一時限，效力即消失，故必須於第一次注射後之六個月再行注射一次，去年秋季（約在七八月間），本港曾受霍亂症襲擊，當時本港居民幾乎已全部接受「防霍」注射，至今恰已半年，換言之，已屆必須接受第二次之「防霍」注射，希望各居民接受注射後，并鼓勵親友等人前往接受預防霍亂注射。

目前，政府醫務處已盡力進行預防霍亂運動，現已訂定三個階段分別爲港九新界水陸居民進行預防霍亂注射，本月廿日至月底爲第一階段，專爲全港水上居民注射。醫務處并派出衛生宣傳人員在新界各鄉村放映有關衛生教育之幻燈片及活動電影，向各鄉民灌輸預防之衛生常識，此一措施，已獲得良好之反應。

刻下醫務處已聯絡政府其他各機構及各街坊福利會與鄉事會等之協助，進行此一廣大之預防霍亂運動。目前該「防霍」醫療隊已擁有數輛醫療車及水警輪一艘，作爲水陸居民之流動注射站；理民府出快艇一艘（時速逾卅浬），亦爲海上流動注射站，必要時並能應付急救工作；由於該隊所有之擴音器不敷應用，已由警察當局借出部份擴音器，必要時並借用直升機，在高空向居民廣播，勸導居民接受「防霍」注射；各近海之漁政署及漁業合作社亦借出地方，作爲「防霍」注射站；一艘「金文泰號」輪船主要爲南丫島一帶水上居民進行「防霍」注射工作。該醫療隊並準備以舢舨及小艇載運醫療人員，直達每一漁船上，進行注射工作；一些近海之岸上居民，亦可用小艇將之載往海上流動注射站，使彼等接受注射云。（乙、歷）

鶴佬劇團全體團員 逃亡抵港後 獲各界救助

台救總急電港九救委會照顧 每人贈五十元外另設法安置

【本報訊】惠陽縣稔山區田洋村「田洋業餘劇團」（即正字班，俗稱爲鶴佬戲劇團）全體男女團員五十二人投奔自由，大部份團員均有親屬同鄉在港謀生，彼等之生活暫時不成問題。昨有男女團員廿人，暫寄居荃灣淡水背新村山上木屋的同鄉家中，該處居民，亦係於年前逃亡來港，由天主教福利機構所安置的。目荃灣理民府將該批逃亡團員廿人登記詢問後，現正繼續找尋該團其餘的團員；至泊於大埔元洲仔海面的逃亡機動帆船，目前仍由警方看管中。

據說：警方希望其餘團員到達登記，或由同鄉會偕同前來，以便辦理正式在港居留手續。

復據港九各界救濟難民委員會負責人稱：關於該批逃亡團的「田洋業餘劇團」男女團員的衣食住問題，有關救濟機構已準備予以援助，同時對辦理居留手續，亦將予協助一切云。

昨惠州僑港十屬各縣同鄉，對該批逃亡劇員同鄉，極爲關懷，紛紛自願捐助衣物租金等救濟。

又悉：港九救委會當局已爲他們準備了一千多磅白米，七十張毛毡，六大袋衣服，日間即派發該團全部人員，同時，代理台灣土產的銘昌行，昨天特將台灣特產菠蘿一打，龍眼一打，荔枝一打，與辣椒醬兩打，送到港九救委會，託轉贈該團各團員。（訟）

【台北十六日中央社電】中國大陸災胞救濟總會今日急電港九救難委員會，請該會就近照料最近集體逃亡到香港的廣東「田洋業餘劇團」團員，並發給他們緊急救濟金每人港幣二十元和購置衣物每人港幣三十元。對於這批愛國人的安置問題，有關單位正在研究中。

預計財政年度結束時 港庫將盈餘一億元以上

【本報訊】現行財政年度結束時，公庫收支比對可能有一億元以上之盈餘。

據昨日憲報公佈：至一九六一年底止（即財政年度第三季止），政府收支比對盈餘七千七百三十三萬六千餘元。

一九六一——六二年度（至三月卅一日結束）批准財政預算案，收入爲九億一千三百七十三萬元，開支爲十億七千四百六十萬元，預算赤字爲一億六千零八十七萬元。（乙）

駱信任副工務司 防衛軍多人獲獎章

【本報訊】憲報昨日公佈，港督得殖民地部大臣諭，委任駱信爲副工務司；李列特爲高級警司。

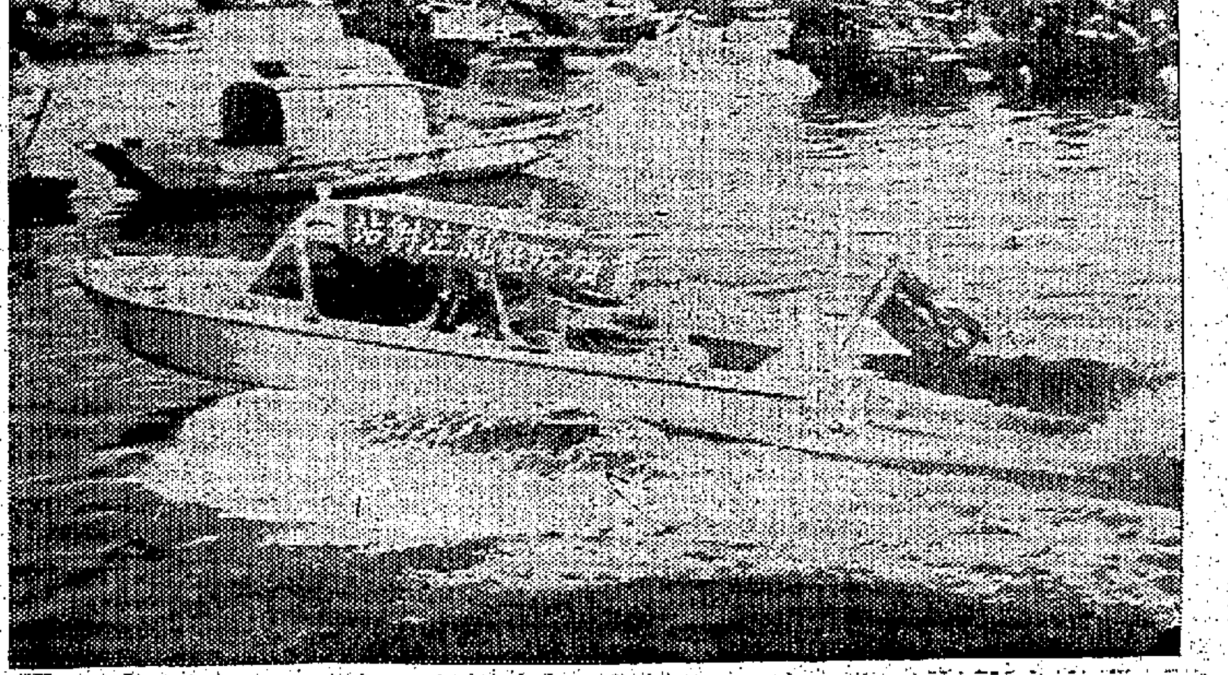
港督又委任何威爲工務局工程師（試用），曾達威爲署理職業訓練註冊官；侯景康爲署理勞工事務主任。

港督又批准下列各防衛軍人員獲得效率獎章：歐陽兆錦、陳文、何金、鍾秩良、何卓軒等。（乙）

善長續捐助 侯寶初家屬

本報讀者羅拔大覓交來港幣貳拾元，捐助侯寶初遺屬，希攜同證明文件到本報營業部領取。

又中山僑商會各理監事，對侯寶初之死，十分同情，昨由理事長鄭亮鈞、方寰來、陳星海等聯同秘書黃嗣拔，親往慰問侯氏家屬，並贈送港幣三百元，交與侯燕萍領收，另由徐滙照個人贈助二十元，囑以後如有困難，定當盡力協助。梁碧、古漫波二人，親侯氏兩稚齡幼女，默默含淚，又各助菓餌金叁元，侯氏家屬頻頻稱謝。



圖片說明：　預防霍亂醫療隊，正積極準備大規模展開「防霍」注射工作。上圖爲該上鄉村居民正在流動注射站接受注射。下圖爲負有水上居民「防霍」注射任務之醫療隊快艇，正在漁船叢中穿梭，爲水上居民展開「防霍」注射。（本報記者虛攝）

歐洲著名政論家 哈士伯大公爵 來港蒐集資料

下旬將應邀到台北訪問

【本報訊】歐洲政治論壇作家奧國哈士伯大公爵及其夫人，於昨日下午由曼谷乘泛美班機抵港。哈士伯大公爵此次係來遠東考察一般情況，作爲寫作資料。同時他更接受我國邀請，前赴台北作十天至兩星期訪問。哈士伯大公爵業已訪問完泰國、吉隆坡、西貢及新加坡。此行來港，將赴澳門一行，然後啓程赴台北。再經東京返歐洲。

他現在係爲四十家刊物担任通訊工作，地區包括北美、南美、歐洲在內。

他現在除了寫作政治專欄外，還服務於歐洲文化消息中心。該機構係純爲從事歐洲統一工作者。在該中心發起下而告成立者，有現在之歐洲共同市場，自該市場成立後，在經濟及貿易上，彼此均有很大進展，此種成就，甚至共產集團也爲之神往云。

哈士伯大公爵將於廿二日赴台北訪問。（杜）

左圖：昨日抵港之奧國哈士伯大公爵夫婦。（本報記者杜攝）

中山農民廿八人 分兩批逃抵澳門

驚濤駭浪中掙扎歷兩晝夜

【本報澳門訊】中山縣一區「環城公社」農民兩批共廿八人，於本（二）月十三日晚，分乘兩艘小艇逃亡，在海上掙扎足兩晝夜，始先後在黑沙環及新口岸登陸，並獲天主教會暫作收容。

廿八名農民，一批爲十六名（大部爲一家二口），姓名如下：鄒永康、郭勝、黃貴棠、黃炳根、鍾成、林運添（一家二口）；蔡錦浩、黃煥生、黃桂根、鐘細美、黃桂全（一家二口）；黃九、黃林孫（一家二口），乃在新口岸長命橋上岸。

另一批十二名爲乘小艇在黑沙環登陸，尚未到「難總」登記，故姓名未詳。

據黃炳根及鄒永康二人談稱：渠等農民，由於糧食恐慌日益嚴重，被驅在田野間奴役，百分之百均在飢餓威脅之中，而存逃亡之心。

目前大陸飢民均知港澳自由人士，對逃亡者伸出同情之手，爭相援助，因此大陸飢民都希望擺脫魔掌。渠等廿八人，原爲同一公社社員，由於所盜得之公社兩艘船船身面積不大，故迫得分乘兩船逃走。又因深恐知道共軍在狹窄河道防守嚴密，爲避炮艇及防軍截捕，迫得不在「西海」狹窄河流而改冒險從「東海」之大海逃走，由於海潮及風浪襲擊，故在海面掙扎將五十小時之久，始告脫險。

同時載有十二名之小艇當出馬騮洲口，曾被中共炮艇發覺鳴槍追捕，故該十二名飢民，在情形危急下，狼狽順流直奔，原欲駛往南灣，其後在流水湍急中漂落黑沙環。

至於黃炳根等十八人所乘之船，見炮艇力追，該乘有十二人小艇，遂轉舵駛往新口岸石壆，當將抵石壆時，由於風浪險惡，而船中人又因驚恐過度，無法控制該船，致船撞石壆而告損毀，時幸水位不高，該十八人乃乘船逃上石壆，不致遭受沒頂之禍。

（上）輔助警察總監嘉諾頓士，頒發殖民地警察長期服務及品行良好獎章與七十八名輔助警察官及警察人員。（下）嘉諾頓士頒授四面軍旗與香港警察樂隊，由該隊隊長科士打接受。（本報記者照攝）（參閱第六頁新聞）

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩東北風，天色晴朗。

昨日最高氣溫爲華氏六二・四度，最低五〇・四度。

今晨二時，本港室外氣溫爲華氏表五十四度。

高潮：上午二時四十四分　下午二時三十一分

低潮：上午九時三十六分　下午八時二十三分

大道中滙豐銀行對面 建七層大厦

設有郵局及警崗等

【本報訊】皇后大道中滙豐銀行對面之拱北樓（防止虐畜會等機構舊址）地址，將興建一幢七層高之政府建築物。

新拱北樓大厦將供香港皇家防衛軍醫院、皇后大道中警局、國際痲瘋救濟會香港分會、輔助警察、海陸空軍人會、軍人會休假中心、更生會及民安隊等單位使用，樓下部份則開設一郵局。四樓將有一部份較爲高起，便利汽車駛入鴉利操場停車場及滙國大酒店。該停車場及酒店均在建築中。

新拱北樓大厦之建築工程將於下月底開始，明年春季可告落成。昨日出版之政府憲報已刊登公告，招商投標承辦該建築工程。（乙）

當局續派員訪問 大坑東區徙戶

【新新社】關於徙置區舖戶改訂新租條例發出後，一般徙置區被列入甲、乙級之舖戶，乃不斷奔走呼籲支持，因此有關當局，將設置聯絡機構，接受徙置舖戶租客中

據悉：徙置事務處政務官盛士陶，偕同大坑東徙置事務處主任劉希泰及徙置平民大厦管理委員會主席李鵬波等，曾於本月十四日上午前往大坑東徙置區巡視，作直接接見徙戶代表。當時已接見代表約廿餘名。昨（十六）日上午十時，徙置政務官盛士陶偕同兩位高級職員與該會李鵬波等，前往大坑東[illegible]區徙戶甲、乙級商店，作第二次接見有關代表約二十人。

據悉：[illegible]

置地公司資本額 將增至二億元

發行新股六十萬股

【本報訊】香港置地公司，計劃將法定資本額增至二億元之鉅。

置地公司爲本港最大規模之地產投資機構之一，在中區擁有最大之大厦，戰後並已按次改建。

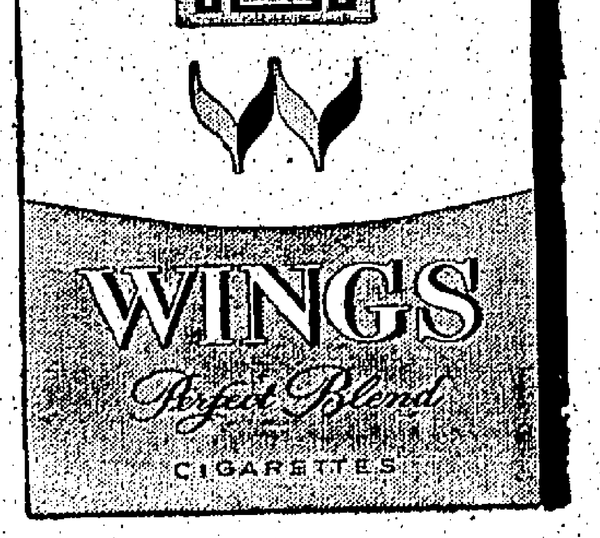
該公司董事會昨決定開派末期股息一元二毫。同時並建議增發新股六十萬股，現有之三百六十萬股持有人，可依比例認購，每股二十五元。（日）

請選購享樂不可少的

比翼牌

美國最優良香煙

廿枝庄每包九毫



歡樂同享

還有什麼比户外享受更好的？當您的伴侶隨着身邊欣賞海上冲擊的浪花風和日暖最好共同享受一枝美味的比翼香煙

蜂沙素

日服一支

青春常駐　活力充盈

本品榮獲：日前首相岸信介在電視公開推薦　日女衛生部大臣向全國廣播頌揚

本品乃工蜂唾液綜合製劑，具有促進人體細胞新陳代謝及返老還童之功效，係含有最充沛營養之天然補藥珍品，平常每天服用一支，能使容光煥發，精神充沛，睡眠甜舒，食慾增進，活力煥發。依說明書用法，每年服食四期，即可驅除病魔，確保健康。

新春進補　增強體力

鴻圖大展　拓建新基

先施公司大丸百貨公司及各中西藥行代售

日本SS藥廠白兎牌榮譽出品

尤敏增聘大律師代表辯護
昨天接受盤問已完畢
否認曾以支票購鑽戒
專家作供指出一張支票係冒簽

【本報訊】亞洲影后尤敏被控欠債案，昨日在高院作第八天審理，尤敏在正午十二時卅分便結束了六天來的答覆盤問程序。

本案昨天最令人注目的，是被告人方面加聘了一位劉漢大律師代表。所以，昨天羅顯勝大律師有機會盤問問題，除卻巴士度大律師作提出反對外，劉漢大律師亦曾經起立反對過。

高按察司史普苏于批准劉漢大律師代表協助辯護後，巴士度大律師又特別提出要求，說請一位專家出庭對有關簽支票的事作証，但羅顯勝大律師提出反對，指出在盤問被告程序未完成時，不得加插其他証人的証供。法官表示同意後，着巴士度大律師以後再提申請。

羅顯勝大律師昨天開始盤問尤敏時即對她表示：問題不會重複，但請她還是簡單回答便可。

羅大律師繼說：請看証物D第一頁第一行關於日期項目及款項等，汝記得曾簽一張號碼為六三四三七三之面額二萬元支票，而該支票乃交與蘇外道新新金舖一職員否？尤敏答謂：記不清，惟伊并未有支票交付。羅氏以一張名片交伊，詢以是否識界燕予（譯音）？據答謂：並不相識，但見面可能認得其人。

當答覆羅大律師另一項詢問時，尤敏否認於由日本旅行歸來時，曾購兩枚鑽石戒指。羅氏謂：該兩鑽石戒指曾由金舖職員送往汝家，汝父白玉堂，曾以放大鏡觀看鑽石戒指，汝記得此事否？尤敏答謂：不記得。

羅大律師又問：該張號碼六三四三七三之支票，是否用作鑽石戒指之付款？而該支票是否由汝交付？尤敏答此兩項問題時，據謂：伊曾承母命在空白支票簽名，惟不知其用途，但伊並未將該支票交付。至於伊母曾否交付支票，則不得而知。羅氏再詢以是否識新新金舖與經理？尤敏答謂：可能認識，惟已記不清楚。

羅又問稱：因支票退票之事，新新金舖職員是否向汝追討款項？

辯方劉漢大律師提出反對，並謂除非證例傳喚人亦出庭作証，否則無須問及此項問題。法官經考慮後，仍由原告方面之大律師繼續盤問，尤敏乃答覆上項問題，謂金舖職員並無向伊追索款項，惟伊不知曾否向其母追索。

羅大律師詢以曾否聽說金舖曾發與一張二萬元之支票，尤答謂：因該合約已多年，故記不清楚。羅氏復指出：汝倆認為本席講誑話，往新新金舖一查，即可證知其真實性。尤敏聆言後，隨即答謂：公司之宋先生曾告伊，其母向公司取三萬五千元，其中一張為二萬元之現金支票，其餘則為現款。細問及知否該現金支票作如何運用時，尤答稱：因此事伊曾與母發生口角，其母亦從未向伊提及因何用去如此數量之金錢，伊又否認以現金支票換回期票，伊本人確未曾作換支票之事。

尤敏表示：她不知道是否母親叫那個「亞仔」將票交到金行，因她從沒有想到去金行贖回支票的事。尤敏承認在美國時，因弟弟英強要到德薩斯州去，一位黃小姐曾借錢與她，但這不是借錢，因為黃小姐是她的表姐，而且是她母親早就講好的。

羅顯勝大律師又詢問，在一九六○年四月，汝成影后之前，汝父母是否在汝身上用去不少金錢，汝弟英強赴美，是否用去許多錢。尤敏對此兩項問題，表示均不知情。

羅顯勝大律師又問：原告是否汝家之朋友？尤敏答謂：並非伊之朋友，惟曾見原告與其母同在一起。羅復問：是否原告追錢太緊，致不能共為朋友。尤答謂：伊與原告不相識，倘欠債則應該償還，伊根本未曾向原告借錢，因而原告亦不能指伊欠債。（尤敏答覆此一問題時，情緒似微帶激動。）

尤敏接受巴士度大律師再度引述詢問，就表示她從不需要用很多錢。

力山大廈一家公証人服務社的檢驗專家個杜，昨天是繼尤敏上証人台作供。

個杜的証供表示：他曾經在一法庭為些字跡問題作供過，中英文也有。他現時曾在英國陸軍部受職，專做辨認軍文件檢驗工作。本月八日下午四時四十五分，他從巴士度大律師處收到兩張支票（一張一萬五千元，另一張九千五百元，是呈堂証物之一），還有尤敏親筆寫的四個簽字。本月九日，他又收到呈堂的五張支票，後來他又交給警方史潮，并士律師行的律師。他又收到滙豐銀行的兩張存款單，他將尤敏的親筆簽名用攝影機放大四倍，支票是原來一樣。

他認出有六張支票是尤敏簽名的筆跡，但是出自同一人的筆跡，至於銀行存款票是印有上海滙豐銀行字樣，票據上沒有尤敏的筆跡，但與其他証物上的簽名和筆跡相同。他指出呈堂証物是另外一張支票，那支票的Y字起首好像一個圓圈，其它支票沒有的。至于「敏」字的英文寫法，是「MING」四個字母相連，其它的是先寫M字，再寫其餘三個字母。至于最後那G字，是向上兜上，其它的是直落，或稍有角。尤敏親筆的字跡是卅五至四十度角。

人合簽與巴士度大律師說：他曾見過一張A○三九四九六號支票，收款人是尤敏，日期是一九五八年六月廿四日，簽票人是吳侯偕（譯音），那支票是由另一銀行來收的，因有銀行扣保，所以不用背簽。

滙東銀行會計主任黃德章（譯音）在証人台簽證與巴士度大律師說：他承認是這物其中的一張支票，是由他親筆簽名，交給他兒子與國新（譯音），再由與國新（譯音）交給羅太（尤敏母親）。那支票是寫上尤敏是收款人的。但票上的其他項目，是由與國新寫上的。他的兒子曾因支票問題和羅太通過兩次電話，翌日收到羅太交來一張支票，也是由與國新（譯音）轉給他的。

與侯偕的兒子與國新在証人台作供說：他承認証物E上的筆跡部分是他所寫，因他父親叫他代寫，其後他將一張支票交給尤敏母親劉振華，他亦曾收到劉振華一張支票，而他又將那支票交給父親。他又承認曾在香港大廈羅太之前，填上支票的數目字跡。

滙豐公司會計主任吳羅娜在証人台作供稱：她是保管滙豐職員薪金表的，他從一九五五年開始在那裡做會計，現年三十二歲。她指出尤敏從一九五九年四月已開始在滙豐工作，一九六○年八月前，尤敏從未到公司領取薪金。尤敏月薪雖是五千，但她可以另有公司給予的款項。她又指出呈堂的尤敏薪金表是有三個人名簽署的。一名劉詠娥（譯音），一名單榮（譯音），另一名劉振華（譯音）。她說劉振華（譯音）簽署代尤敏取薪金只有一次。她昨天還未供說完畢，下星期一試案續審時再出庭。

法官在將案押候下星期一繼續前，巴士度大律師向法官表示，請法庭再延長審理該案的日期。結果，法官再定除了目前已定的日期外，再由三月十九日起，以兩星期繼續審理該案。（源）

台灣赴澳旅客須繳交保証金

【中央社澳門訊】澳門近規定凡持台灣出入境證來澳門時，不能作移民當局去年曾公佈口証來澳時，不論是否關於移民入境法例，旅遊護照，不論是否持有台灣護照來澳門之人士，均須先到澳門政府申請居留，均須繳交一千元保證金，否則不能作短期旅遊者外，其餘規定凡持有有關証件未逾期的澳門身份証旅客，均須向當局繳納保証金一千元，但由台灣來此而持有澳門身份証者，即准作澳門居民，可在澳居留。

本港新聞

屋宇建設委會計劃
明年建屋八千單位
下週年會發表該會政策

【本報訊】屋宇建設委員會現計劃於今年內完成四千個居住單位，並於一九六三年將之增加一倍以上。該會之目的，乃盡量使現居於人口過擠而地方不佳之市民，供給居住地方。

該會相信，目前本港居民對於該會現進行建築之該類屋宇，需求甚殷。該會現希望，至一九六四年時，該會利用由政府貸款及基金得來之一億五千六百萬元所建成之屋宇，其資本總值逾一億八千七百五十七萬元。

該會之週年公開大會，將於本月二十日下午二時三十分假座政府合署西座頂樓市政局會議室舉行。屆時該會委員將討論一項「宗旨與目的聲明書」。該會將討論及該會之屋宇政策，未來住客負擔屋租之能力，以及選擇住客所用之方法等問題。（乙）

因被污水潑濕含恨在心
學童連發恐嚇信
要殺害女童全家
遭法官斥責後判打六籐

【新亞社】十三歲男學生惡作劇，遭一女童以污水潑濕，竟含恨在心，迅發三封恐嚇信，謂要謀殺女童全家，昨被控於北九龍兒童法庭，被判打六籐。

被控方指出：原告乃一名姓鍾十三歲男童，本月十三日上午在家門發現一封寫該號地址之函件，收後交其父閱讀，信之內容着原告之妹依指定之時間到指定之地點，否則殺害原告之全家人。原告之父閱信後報警，次日上午十一時，原告又在家門接到一封同樣性質之信件，十五分鐘後，又有人敲門，原告開門，又見有一女童持一封同樣性質之信件，原告之父着該女童帶路，警探循線搜查，結果在一木屋內查獲被告。

被告承認亦發數日前，因原告之妹用污水潑彼，被告之母出庭亦謂被告在一間夜校讀書，伊因日間要工作，故疏於管教。法官聆訊後，斥被告卑劣，判打六籐。

警官及輔助警員
七十八人榮獲獎章
輔警總監端納頒發

【本報訊】香港輔助警察隊總監端納爵士，昨日下午五時在界限街警察球場頒發殖民地警察長期服務及品行良好獎章給七十八名警官及輔助警察人員，另致送西面錦旗給香港警察樂隊。

頒獎儀式相當隆重，由下午五時開始，至六時零五分結束。端納爵士到場，先在司令台接受全體警察人員致敬禮，警樂隊演奏後，即分別頒發勳章給七十八名警官及輔助警察人員，隨後頒授軍旗西面給警察樂隊，樂隊四名笛手在隊長科士打率領下代表接受。

端納爵士致詞略稱：「本人深知今日參加授獎之輔助警察隊員，發現彼等獲授之獎章，乃與其正規警察隊同在一起而接受者，其價值倍增，同時，本人希望今日在余面前之正規警察人員亦深感光榮」云。

領得殖民地警察長期服務及品行良好獎章之七十八名香港輔助警察隊之警官及警員名單如下：

殖民地警察長期服務及品行良好獎章第一枚獎扣：警長陳炳福、陶傳森、車錦昌、梁枝、鍾雄、林榮、鄭燈、蔡祥，警目張錫玉、蒲康倫（缺席）、鄭楷進、關碧（缺席）、繆倫，警員陳振、露飲、游培，警員陳亞飲、侯信、陳九、黃兆、留平、陶傳禧、徐鳳、呂賀森、張海山、甯炳榮、黎然、黃木祥、張同山（缺席）、胡賀發、劉福、王國興、梁海、黃洪、何寶、鄭國華、林秀、侯保、鄧立才、陶□。

殖民地警察長期服務及品行良好獎章一枚獎扣：警長盛兆麟，一級警長黃水、郭海，二級警長麥啟華、陳棠，警長金發、邱蘇、伍燕壽、謝迪亭、鄧恒鑫，警目蔡瑞光、尹榮、何國源、楊觀容、張□。

殖民地警察長期服務及品行良好獎章：警長高露、寇成發、馮堅、甘雨霖、張誠、陳俊鴻，警目鄒祥、黃杏開、李祥、姚榮，警員劉祥、黃友、邱明、馮榮、謝伯。

身份証要換領
380001—390000號

【本報訊】港島、九龍、及新界之居民，如其身份証號碼係由三八○、○○一至三九○、○○○號者，須即向人事登記處辦理重新登記手續，以便領取新身份證。根據港督發表之命令，此等人士之家屬，亦應同時辦理重新登記手續，上述命令與持有身份証號碼後附有「A」字者無關，此等持証人之重新登記手續，須日後方行辦理。（乙）

一名男子被控藏海洛英三磅
押候四天暫不聽取答辯

【本報訊】本港國際緝私破獲一宗運白粉案，一名受嫌之男子，昨被控於南九龍裁判署，於本月十四日午間，在油蔴地區被捕。

被告男子黃强，又名周長達，四十八歲，無職業，報住旺角窩打老道大厦十樓十六號A，被控於本月十四日在佐敦道與白加士街附近非法藏有海洛英三磅又十四安士。（普）

控方於提堂後，要求將案押候四天，以便警方調查，將案先行押候四天，暫時不聽取被告對控罪答辯。

米商醉酒後駕車
申請複判獲減刑
法官拒絕罰款代刑謂罪行嚴重

【新亞社】三十四歲米業商人陳天忠，被判四週入獄，並喪失持有駕駛執照資格一年，一月廿一日在跑馬地因醉酒駕車被控。前日被告人延請余和大律師申請複判，認為被告人犯罪之時，在私家車時，雖在酒醉之下，其程度還不足以不能適當控制其車輛。法官將原判之四週改為兩週，惟拒絕以罰款代刑，謂此種罪行嚴重。

三院歷屆總理聯歡盛況
春節

【本報訊】東華三院歷屆總理聯誼會，昨（十六）晚八時，假大同酒家舉行春節團拜聯歡聚餐會，由壬寅年新屆總理主持，到賓衆多，情況熱烈，至十一時散會。

昨晚參加春節團拜聯歡大會之歷屆總理有：余達之、鍾錦泉、曾正、何世柱、梁稱田、陳元鉅、甘光、馬錦燦、陳友鑑、吳紹基、邱德根、陳卓熙、張宏丁、何理中、張沛松、霍寶生、林鑑振、鄭李兆忠、黃炳棠、烈文、徐鉅亭、何樹、鍾燕楨、趙耀華、羅屏、雷福康、王澤宏、吳茂蘭、顧超文、張玉麟、陳大衛、黃炳禮、余近卿、岑明軒、光孝、馮兆霖、馬錦、陳灼文、郭振成、明、徐季良、黃惠伯、來鈞、洪甦、周有賢、黃寬先、李茂楨、林蔡貴人、黃迎民、陳益典、鳳生、張鎮漢、方潤、致中、趙樹勳、何品尹、華、李子芳、關溫伯、陳存仁、黃庭世、桂蔭山、森、郭贊、周世坦、馮儉生、曾國屏、李忠剛、阮維熊、何陳佩澤、馮錦聰、智煥、寬少熊、郭泉、胡兆熾、賀錦平、夏炎俅、張逸樵、李伯傑、鄧發、程任宇、王澤森、王澤流、馮演柱、廣海明、莊重文、林元芳、陳子民、黃□。（官）

鄉議局議員
宴賀何禮文
獲女王勳銜

【本報訊】新界民政官何禮文，最近榮獲英女皇頒授C.B.E.勳銜，新界鄉議局全體議員特於昨（十六）晚八時假九龍美麗華大酒店設宴慶賀，席間互致熱烈招待。昨晚赴宴者有主席何傳耀、副主席鄧若雲、陳日新、彭富華及各區鄉議局議員等百餘人，至深夜始盡歡而散。（致）

格蘭廣告公司董事長席士格蘭夫婦（右二人），昨在告羅士打餐廳參加雞尾酒會時，與香港分公司經理布勒士夫婦（左二人）合影。（本報記者百攝）

港督巡視東華東院
盛讚各總理工作成就

【本報訊】港督柏立基爵士伉儷，昨在東華東院巡視院務，並在歡迎茶會中致詞，盛讚東華三院歷屆總理服務慈善工作之成就。

昨日參加歡迎大會者，除三院主席余達之、首總理鍾錦泉、曾正、何世柱及全體總理外，到有郭贊夫、李鎮祥、黃允畋、林文傑、羅民司、馬錦燦、馮秉芬、張玉麟、陳石錫、副司憲陳煥森，及三院院長、司理、秘書長凡五十餘人。

下午四時，港督伉儷抵達醫院時，先由主席余達之夫婦引導港督伉儷巡視東院四樓病房，并參觀X光室、化驗室、私家病房、小兒病房、病房、三樓及婦字病房，巡視後，港督致詞，盛讚東華三院的重要慈善工作，三院在創院九十二年來，經常辦理救濟教育的工作，也是使貧苦失學兒童，都獲得義務教育的機會。在本屆主席余達之領導下，本屆院方決定將東華醫院第四期建築計劃，在三月六日舉行籌款，將可增加至二百四十張病床。此外，三院籌辦免費小學校，給予多的小學收容，使貧病兒童得享醫療教育的機會。都感謝三院為社會之救助貧病的機構，在醫藥、救濟、教育與慈善方面與政府之真誠合作，使能增強政府醫療、教育及慈善之服務。

美廣告業巨子格蘭
美麗港島是快樂之城
在酒會中大讚香港

【本報訊】美國廣告巨子格蘭昨日說：「香港是一個快活的城市，這是每個來港的外國人都能感到的。」他又說：他曾三次來港，一次比一次感覺得香港的快樂氣氛更濃厚。

格蘭是芝加哥格蘭廣告公司的創辦人兼董事長，現正作環球旅行，視察其分佈美國以外各地的三十一間分行業務，於星期三抵港。昨日其本港分行經理在告羅士打酒店頂樓舉行盛大酒會，介紹格氏夫婦與本港同業、商界及有關人士會晤，與會者百餘人，情況熱鬧。

該位美國商人認為本港商人能以適如其份的錢用於廣告方面，他說：「這是應該的，因為生意的競爭愈來愈烈了。」格蘭夫婦在此間訪問四日之後，定今日離港續往馬尼剌及其他地區視察業務。（乙）

蘭克公司一巨片
將在大會堂演出

【本報訊】蘭克國際影片公司攝製之「無業遊民」（暫譯），於三月四日在本港大會堂開演時，香港之藝術愛好者將有機會使發起人相信此為預定在該會堂內新戲院演出之文化巨片。

史特拉斯之歌劇，將由演出「無業遊民」之彩色片而帶至香港，其歌劇將使已深悉史特拉斯歷史之觀衆電影者，發生興趣。

蘭克影片公司明瞭此片須對一般特別大眾有一定特殊演出，故與本港歌舞劇發動主持者專家歐德總合作，定期放映。

建樂隊演奏台及公衆避雨處
維多利亞公園

【本報訊】港島銅鑼灣維多利亞公園，是為市民所喜愛之遊樂地區，現為使遊客更感舒適起見，將在園內興建圓型樂隊演奏台，公衆避雨處及人工瀑布之類。樂隊演奏台及公衆避雨處之建築工程，將於四月間開始，約需時四個月完成。（乙）

學童失踪
疑被拐去

【本報訊】尖沙咀柯士甸道一間小學，有一個學生在昨日放午學後，沒有返家，疑是被壞人拐去。該失踪學童年約十歲，其家人甚為焦急。

機動漁船總數
增至四千餘艘

【本報訊】漁農處處長羅烈在其最近之報告中稱：本港之機動漁船現達四千二百四十二艘，其中三千一百九十五艘之執照仍然有效，另有一千四百四十七艘漁船之執照則已期滿。

去年末季內，有廿七艘機動船之執照被取消或改為其他等級，有廿二張執照，因於期滿後二年仍未轉換，故取消登記。

季內共有二百五十六艘遊艇及四千二百九十三艘第一級至第五級之船隻獲發執照或轉換執照，其中包括三百一十六艘拖貨艇及一千一百一十艘壓托漁船。

同期內，漁農處並巡視長洲避風塘、銅鑼灣避風塘、香港仔避風塘及油蔴地避風塘，以及其他地方，並在船隻停泊處航路及火警。（乙）

新田鄉事會選舉
文桂枝蟬聯主席

【新新社】新界各區鄉事委員會本屆職員任期將屆滿，各會已分別依照規定期舉行改選。新田鄉事會於（十六）日下午二時卅分，假新田惇裕學校禮堂，舉選第五屆委員，由元朗理民府官派遣官員及各鄉代表監選，選舉開始，由各出席代表用不記名方式投票選出，選舉結果，文桂枝以衆望所歸連任主席，文富好、文照迪為副主席，文錦祥、張兆祥、杜棠、文秀蓮、楊盛、鍾順、楊龍祥、文迪有、文華、文灶全、文容光、文燕祥、文勳南等為委員。至於各部門職員人選，將由該會擇日召開首次執委會會議時互選云。

國粵語片選舉及智測
商台記者訪問
銀壇巨星王引
認為演員與導演工作同等困難

【本報訊】由本報與商業電台及亞洲出版社聯合主辦的第一屆最受歡迎國粵語十大影片選舉及智測，現已開始投票，本月廿八日截止收票，歡迎各界踴躍參加，將於三月一、五兩日七時四十五分播出。昨晚繼由商台記者訪問在我國銀壇有卅餘年歷史的大明星王引。

記者問王引：導演工作困難與演員的工作那個困難？他表示：兩方面的工作都是很困難的。關於拍片，王引透露他一九六一年拍過四部片子，片名是「愛的教育」、「手槍」、「天下父母心」，在東京拍的「香港之夜」，在台灣拍的「天下父母心」。

詢及他認為一九六一年所拍的電影，那一部片子比較滿意，他很謙虛地表示：為演及其他各方面工作都好，對本人的演出，則不敢說滿意。

他自己公司所拍的「天下父母心」，已經在台灣上映，香港則要等候戲院排期，才能公映。至于是否有計劃繼續在台拍片，要視乎最近的情形而定，如合適及劇本有此需要，他是會在台拍片的。

王引創辦的天南影片公司，一九六一年拍了四部片，今年的拍片計劃，現在還不能說。至於與其他公司合拍的片，仍在談判中。他最後表示：如果別的公司請他導演，他是會接受的。（修）

「澳洲小姐」訪問記
美國之音明晚播出
本港收音機聽戶可收聽

【本報訊】一九六一年澳洲小姐——范斯妲，最近曾前往新加坡、泰國、英國、義大利、瑞士、法國與美國旅行。在她旅經美國時，范斯妲小姐曾訪問「美國之音」國際部，並接受「美國之音」國語節目部記者之訪問。

按范斯妲小姐一九四○年生於中國之天津，童年時曾在北平與哈爾濱附近居住。十一歲時隨父母移居澳洲，父母為白俄，此後即在雪梨定居。范斯妲後入雪梨大學讀書，主修英文與心理學兩科。去年十一月澳洲曾舉行「澳洲小姐」選舉會，作為醫學研究基金運動之一部份。參加選美之女郎達七百五十人，結果范斯妲小姐榮膺首選。伊為生於英聯邦境外後選澳洲小姐之第一人。

此項訪問記國語節目，將於本月十八日下午十時半播出，四日下午十一時半重播。本港收音機聽戶，屆時分別按短波一六，二五，三一，四一或四九公尺，或中波二五五或二六三公尺收聽。

圖為一九六一年澳洲小姐范斯妲。

本港駐軍
多一民族
斐濟兵四人
新派來服役

【本報訊】本港駐軍將成為一個民族大熔爐，將多個民族一爐共冶。由於四名斐濟兵抵港，本港陸軍以民族論，最少已達五個之多，計為英人、蘇人、馬來人、尼泊爾人、斐濟人。

英國發出之第一批斐濟人共二十人，他們曾在英國受炮兵訓練，其中十五人已簽約再服務三年，即他們將共須服務六年。其中八人已奉派來本港參加三十四炮兵團，四人已於昨日抵港，向九龍炮台山報到。（乙）

憲報公佈四十一幢舊樓拆遷

【本報訊】港府憲報昨公佈港九共有四十一幢舊樓經港督會同行政局予以批准免受租務條例管制。計開：秦秩街五三號、五五號、五七號、五九號、六一號、六三號、六五號、六七號、六九號、七一號；大隆街六二號、六四號；昔利街十四號；通菜街二○五號、二○七號、二○九號、二一一號；永樂街廿七號、廿九號；鯉仔道二三八號、二四○號；慶秩序街廿二號、廿四號、廿六號、廿八號；醫林台八號；汝洲街三號；上海街一二四號、一二六號、一二八號；必發道十三號、十五號、十七號、十九號；城南道三號；西洋菜街一八七號、一八九號、一九一號、一九三號、一九五號、七七號。（乙）

虛報遺失身份証
請求補領被查出
青年學生被控判罰百元

【新亞社】由澳門來港五月而未領到香港身份証之十七歲青年學生胡某，於去年十一月十四日，在尖沙咀申請補領，自稱被人偷去本人之香港身份証，而申請補發一張。當警方在其受理之後，搜查後發覺可疑，昨日上午在銅鑼灣裁判署由成康士法官審訊，判罰款一百元。

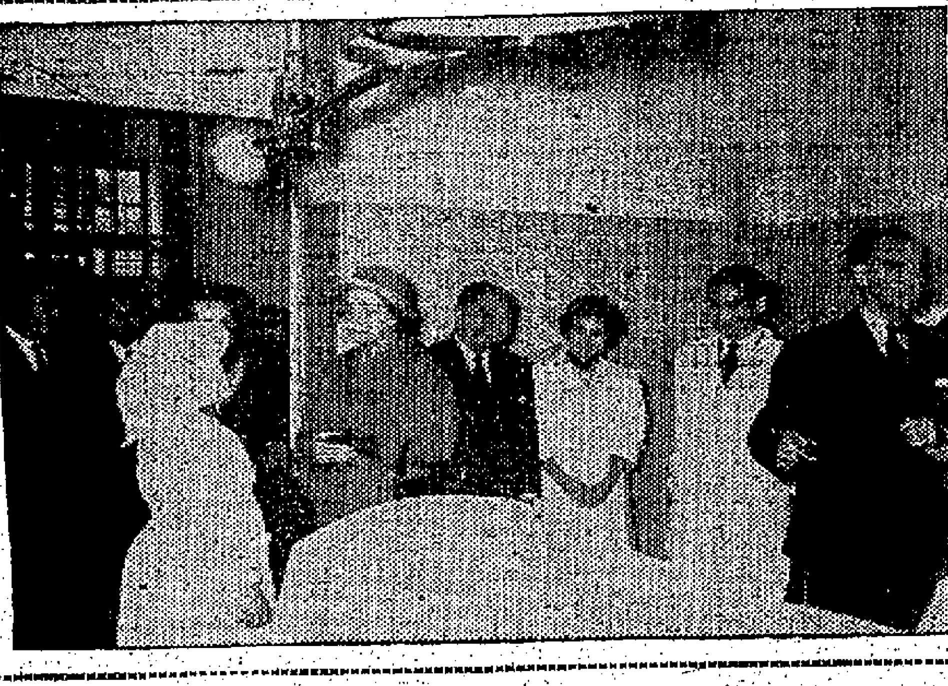
警局偵探部一般調查證明辦張炳桑向庭稱：被告人於去年十一月十八日在人事登記處九龍分處報申請補領之香港身份証，並稱於失去一九五六年領得之香港身份証。被告乃去年九月間來港，十八日向警方申報之身份証乃屬虛偽，其實被告從未領得身份証。

被告乃由澳門來港，目的依欲早日獲得身份証。被告向庭稱：現在九龍一間英文學校就學，而該學時需出示身份証，故急需領取一張，彼誤信他人可以用此一方式可獲較早領取身份証，但目前已悟其非云。

中日青年音樂家
鄧昌國籐田梓
下旬在港九演出

【本報訊】一對異國青年音樂家，即將在港九演出兩場，計第一場定廿三日（星期五）晚八時半在皇仁書院，第二場定廿四日（星期六）晚八時在九龍紅磡工專。可向會福、華通、通利、上海各大琴行定座，座券分十元、五元、三元。

此次音樂演奏會，一位是自由中國小提琴家鄧昌國教授，一位是日本鋼琴家籐田梓女士。他們的藝術不僅都是第一流，而且在去年十二月間在台北結婚，成為當代樂壇佳話。此次係本港良友會與先生邀請，在港演出。



圖片說明：港督柏立基爵士伉儷，昨日巡視東院，參觀X光室之設備。（本報記者百攝）

各區街坊會聯合主辦
醫務衛生展覽會
六月中在大會堂舉行
灌輸坊衆一般醫務衛生常識

【本報訊】港九廿八區街坊會醫務衛生組，為使一般坊衆對醫務衛生徹底明瞭認識起見，昨經會議決定由廿八區醫務衛生組聯合主辦街坊醫務衛生展覽會，除選出伍卓琪、文劍秋、岑維休、馬平山、鐘紹榮、葉傑泉、吳潤、莫寶甜等各醫務衛生組主任負責籌備，並擬於六月中旬假座大會堂舉行，展覽期間一連四天，並已擬定展覽計劃草案，加緊進行。

計劃展覽部門：家庭衛生（共分七室）：A人體必需之營養品；B口腔及牙齒之衛生；C蟲鼠之控制；D家庭之清潔；E救急之需要；F嬰兒之健康；G生育之計劃。普通傳染病（共分七室）A肺病（防癆會）（附述肺病預防之各種手續）；B霍亂；C痢疾；D傷寒；E白喉；F天花；G瘋病。附註：有關各展覽部門，應以圖片標貼說明為主，約可依下列分類行之：A病因；B病狀；C家庭護理概要；D普通治療（分中西醫之治療法）；E預防；F有關病菌標本及各項掛圖（商請有關機構供應展覽）。特種藥品（共分三室）A市面之流行藥品；B成藥；C中國藥品性能展覽。各區街坊會醫務衛生工作報導。

設計佈置：甲、主理——港九廿八區街坊會醫務衛生組當務委會。乙、分會主理，請各有關機構負責辦理。丙、秩序維持——請值軍總會、民安隊及港民防隊派人負責。輔助活動：甲、標語徵文、填句、填色各項比賽。乙、選辦街坊家庭之衛生清潔分區比賽，以報名參加方式選辦之。丙、選辦各項臨場表演。丁、放映有關醫療衛生之電影。宣傳：甲、中英文報紙之宣傳。乙、各電台之宣傳。丙、招貼：A大會招貼；B衛生局所印發之衛生宣傳招貼。丁、特刊。

本港新聞

新界鄉議局常務會 反對土地政策 決定再呈當局

呈文草案已通過

【本報訊】新界鄉議局全體議員，昨日上午十一時半假大埔該局內舉行新春團拜，主席何傳耀對各議員發表賀詞，何氏妙語如珠，他首先說：今年是「虎」年，虎爲百獸之王，而且虎是吉祥之物，希望大家今年「虎虎有生氣」，新春愉快。何氏繼發表達今年有三項願望：㈠願國際間的領袖，化戾氣爲祥和，化干戈爲玉帛，使天下太平，民衆安居樂業。㈡願友誼萬歲，一團和氣，共謀事業新發展。㈢願各長官、各位同寅、各位記者先生有龍虎精神，身體健康愉快。各議員互相恭賀後，旋赴大埔四喜酒家午宴。

下午一時半，續在局內召開第四次議員大會及廿一次常務議員聯席會議，主要仍是討論官方對新界土地政策之措施，鑒於從新政策，而該局之「反對土地政策小組委員會」，已有報告交局方，認爲新界民政署於去年八月八日致該局之覆文，無法接納，業已擬就第二次呈文，提請大會通過，以便向官方鄭重提出交涉。該擬就之呈文內容，昨會由委員會正式讀出，全文大致上各議員均同意，但有一節則由李耀祖提議修改，該節內容係針對官方之覆文中謂：「新界土地批租爲短期批租者」，李氏之意見，指出新界之土地爲租借地，自不能與香港比擬。同時對於此點「與係屬永遠期者，政府之新契，何得謂之短期？」此一點，顯示新界人不滿政府現行之私地建屋五尺換二尺，而換地後要改領政府新契，新契之期限雖云九十九年，但是由一八九八年計，至一九九七爲止，距今只有卅五年期而已。該項提議，由鄧永衍議員和議，此節經修改如上後，主席何傳耀遂請全體議員公決，是否同意將該草擬呈文稍正呈請新界民政署，當即獲全體議員一致舉手贊成通過，始日發出。

此外，張人龍提議，關於本局原任福利組副主任劉富出缺，請推選繼任者，經通過由坑口區現任主席成恒安接充。

野猪如損害農作 應即報知理民府

又據局方有消息亦項通知如下：㈠新界民政署第六二之三號通函，爲十二月十八日及廿日，以准鶴田及上水兩鄉所曾分別來函，恐野猪可能引致損害一事，經由律政司致函中特別指出，如有農民因野猪或毀壞受損害者，應即報告理民府，以便採取適當行動。㈡新界民政署第六二之四號通函，爲十二月廿一日及一月九日，以准東涌、屯門分別來函同意給予黃應及野猪完全保證一節表示謝意，但現行法律，已有一項規定，即此等條類如日後有疑擾農作時，得採取行動以資應付。

昨出席會議者有：主席何傳耀、副主席馮北財、周理炳、文兆恒、廖潤深、蔡伯業、陳如松、羅來瑞、陳日新、黎劍豪、人開、鄧乃超、彭華、鄧福環、吳松齡、黃惠、鄧榮銳、徐、張恩榮、朱北生、陳有、陳世韶、鄧元培、李世匯、成世安、劉浩文、鄧永雄、鄧伯亮、鄧志良、陳錦光、何榮恭、李鏞、榮、鄧鶴齡、李耀祖、李潤文、侯伯平、冠韋、黃燕輝、彭濟白、鄧容、李丞禮、林樹、黃立端。（求）

兩印籍商人認罪 最高判罰二千元

另一商人否認控罪則押候

冒牌女庄羊毛衫

【本報訊】最近本港發務處商標調查組探大舉檢查關於假冒「蘇格蘭」商標之羊毛女庄背心，計先後有四間商行東主因而被控，其中兩宗經於前日解中央裁判署由康斯法官提訊，至昨又有兩宗。計開：

第一宗被告爲印度籍男子達爾尼，廿七歲，乃九龍彌敦道大廈地下服裝店東主，被控於本月七日藏有卅一件有「蘇格蘭」字樣商標之女庄羊毛背心，作爲售賣之貨物。被告具保二千元外出候訊，昨經訊時，被告認罪，官乃判罰款三百元。

第二宗上海籍男子伍如，四十六歲，住尖沙咀河內道十五號G座三樓，乃美麗都大廈地下三十號B銀宮服裝店東主，被控於本月十四日藏有假冒商標之貨物售賣，計爲十三件之羊毛女庄背心，七個塑膠袋，俱有「蘇格蘭」字樣。被告具保二千元，昨提訊時，因被告否認有罪，官乃諭將案押候本月廿七日上午十時再訊。

又前日押候之兩宗案，其中一宗於昨提訊時，被告向庭認罪，請求法官判兩罪應課罰款一千元，即兩罪共二千元。

被告印籍商人毛亞承尼，四十二歲，住彌敦道四十二號A三樓，被控：㈠約于去年五月廿四日發售僞標誌之貨物，此乃附有「蘇格蘭」字樣之女庄羊毛仔衣一百二十件；㈡約于一九六〇年十一月廿九日，附綴具有「蘇格蘭」字樣之僞標誌于貨物上，被告具保五千元外出候訊。（遠）

國民旅行社 日本遊覽團

乘總統輪啓程搭飛機返港 全程收費港幣千九百餘元

據中國聯合銀行轄下之國民旅行社發表稱：該社爲應各界人士要求，將於本年內舉辦第十三屆赴日遊覽團。該社歷年舉辦第四屆至第十二屆赴日遊覽團，成績斐然。每次出發團員，均超過四十餘人，參加人數之多，可見一斑。該社第十三屆赴日遊覽團，由港乘總統輪啓程往神戶，沿途遊覽大阪、奈良、寶塚、京都、熱海、箱根、日光等他名勝九天，再從東京乘搭新噴射機返港。全程包括來回船費、旅費及在日本食宿一切遊覽費用，僅收港幣一千九百八十五元，堪稱全港赴日遊覽團中收費最廉。同時適值日本正在大阪舉辦國際商展會，日期由四月五日至廿五日止，凡參加該社赴日遊覽團，更可大飽眼福，誠不可多得之機會也。聞該社第十三屆日本遊覽團，現已開始辦理登記，以後繼續每月舉辦一次，定四月六日舉辦第十四屆，歡迎各界人士參加。

三菱牌風扇 代理商春讌

三菱電機株式會社與三菱風扇總代理協信公司，昨（十六日）假座中國酒家敬備茶茗，歡讌港九電器行業商及各界人士友好等五百餘人，情況至爲熱烈。同時展出一九六二年新改良「三菱牌風扇」及家庭電器產品，其中六二年款之電風扇各種不同型號、擺嘜、遙陽操縱器及新式搖擺，時間控制等，深獲一致讚賞。席間，由協信公司總經理許榮森氏致詞，並指出過去三菱牌風扇能在本港暢銷，乃得各家同業之熟識推許外，亦因三菱傳統高超技術，不時改良革新，使一向實際可靠作風而獲用戶之信賴。今年新款特別美觀及各項改良性能頗多，一定更受歡迎及樂用等語。席上氣氛融和，充分表現香港與景象及熱鬧，至午夜盡歡而散。

治皮膚聖藥 那必敵藥片 頃空運抵港

據代理商發表稱：近日天時不正，容易惹起皮膚奇癢，浮腫惡瘡，四肢抽搐，頭痛，咽喉痛，頸項硬，常發，醫治不愈，諸般病症，故德國老牌「那必敵藥片」銷售至廣，曾一度斷市，頃由廠方空運新貨一批來港應市，加強特效製劑，具千萬兆殺菌功力，能在數分鐘內直搗病巢，因而奏效，藥行均售，附圖爲「那必敵藥片新庄」。

婦人指夫虐待 男子指妻夜歸

開出米飯官司公堂對簿 作供完畢法官押候宣判

【新亞社】一名已誕育兩子女的婦人，指夫虐待而離家，繼又到法庭投訴，指其夫忽略贍養責任。此對正式註冊結婚之夫婦對簿公庭，被告男子謂其妻夜歸行夜街，乃導致夫婦感情破裂。該案昨於北九龍裁判署務術理法官前訊，原被告雙方供述完畢後，法官將案延期七天再宣判。

原告人女子陳淑儀，廿八歲，住深水埗保安道卅X號，控訴卅四歲男子陳堅奇（住京士柏第六街某號），自一九六一年六月開始忽略對原告人之贍養責任。

開庭審訊時，原告身穿黑長衫，外加紫色棉短褸，黑色平底鞋，登証人台供述時，不時飲泣，以手帕抹淚。據供稱：伊與被告結婚後，誕育一子一女，年齡爲五歲及六歲。去年六月間，被告曾因小故將伊斥罵，伊與自己之弟弟談話時，被告誤會伊弟乃男朋友。被告又在一記事冊上指出一地址及電話號碼乃伊之男友者，伊謂要與被告離開，初時被告答允，予伊五千元，後改爲三千元，但伊始終未有接到此款項。伊抄在紙上，再由被告簽名，有一字據爲證，該字據由被告起稿。伊現在一理髮店任傳話及出納工作，每月薪金一百八十元，供給三餐。去年其後原告要求離婚，任何問題均可解決。聽從父母云。

盤問時，原告指被告致電話來店，對伊斥罵，次日晚上，更來理髮店騷擾，伊實不堪其精神虐待云。

盤問時，被告指原告晚出夜街，十二時後始返。原告謂往學打字，並非超過十二時返家。原告又稱去年八月十三日晚，被告睇戲大封相，伊因此往紅磡戲院。被告謂曾一次到伊母家中要求伊返家，但伊恐遭被告毒打，未有隨其返家。

被告自辯稱：彼在銅鑼灣某號地下一間製衣工廠任職，月薪四百元。彼不同意。原告離家他去，追後原告返回，要簽一張分居紙，彼乃簽上。彼現肯養兩孩，乃原告同意。兩孩每月需七十二元，每月需支付一百卅元與兩人，且須。

盤問時，原告指被告爲該公司之經理，但被告否認，謂乃職員，與原告曾註冊結婚，未有同意予原告三千元。法官聆畢後，將案延期七天，下週五下午二時半宣判。

北角健康大廈 男子跳樓斃命

兩女子服毒幸獲救

【本報訊】北角健康大廈十樓，昨天上午十一時有一個五十餘歲的男子跳樓斃命，屍身倒臥血泊，陳屍大廈天台道的露天地上。死者身世不詳，大廈住客均不識他。死者身穿深藍色西服，黑色皮鞋。屍體已移殮房候領。

又三十歲婦人張雪貞，住大道西三一八號五樓，因家事一時觸發，吞服安眠藥一丸，被送瑪麗醫院洗胃。

另一十八歲少女李秀文，被發現在彩虹公園服毒（無痕），洗胃後無礙。（黑）

澳督馬濟時 今經港回國

行前主持兩項典禮

【本報澳門訊】將於今（十七）日午乘佛山輪赴港轉道飛葡之澳門總督馬濟時，昨日上午十時主持設於下環街「貧民飯堂」揭幕禮，繼後於正午十二時又到剪狗環主持「兒童之家」奠基禮。「貧民飯堂」乃天主教斥資捐建，交由澳門公共救濟總會主理，專爲大陸逃澳難民及所有貧民服務，廉價供應用膳。至於「兒童之家」，性質爲「托兒所」，以利便貧苦大衆。在工作時，其兒女實獲有人代爲照顧，此兩個爲貧民服務之機構，甚獲得社會人士之好評。

報販總工會 十三週年紀念

新職員就職聯歡

【本報訊】港九報販總工會，定明（十八）日下午七時卅分，假九龍旺角長沙街一號芬工大廈四樓禮堂舉行慶祝成立十三週年紀念，及第三屆執行委員就職，春節聯歡大會。據該會負責人透露：將於大會中請求未領有牌照之報販，從速向工會登記，以便向政府主管當局考慮發給牌照。又該會此次聯歡並邀請政局議員參加觀禮，及指導該會販報之途徑辦理會務，同時該會發出請柬，邀請本港各自由報社、出版社及發行人、各自由工團等派員觀禮，是日會後并舉行聯歡聚餐及粵曲音樂助興，屆時當有一番熱鬧。（詠）

舞廳內爭風黑人物開片 發現新非法組織

四人被捕分別判罰款或簽保 其中兩人因受傷求醫被揭發

【本報訊】兩名初學頭與十四K黑社會分子徒，爲在舞廳內爭風關係，發生爭吵，彼涉本港一個以「××青年團」爲號的新非法組織，參與「開片」行動，結果，雙方在兩名傷者就醫院要求救治之後，進行調查，將有關男子四名拘捕，昨日以「開片」及行爲不檢兩項罪名提控於南九龍裁判署法庭。

本案四名被告：㈠鄧依倫，廿二歲，搬運工人，寄住欽州街卅一號三樓；㈡洗忠權，十九歲，無職業，寄住麟祥街廿五號六樓；㈢黃依明，廿二歲，無職業，寄住金國大廈十九號；㈣周榮勵，廿一歲，無職業，寄住金國大廈一〇三號。被控罪名兩項：㈠指控各被告於本月八日，在彌敦道三三六號二樓「開片」。㈡指控一、二、三、四三名被告同日在九龍他區打架，行爲不端。

本案發生於本月八日午後四時卅分，一名黃姓男子與一名號稱添仔之青年，在彌敦道三三六號二樓舞廳，由於爭取小姐，發生口角，雙方相約外出講數，卅分鐘之後，被告及若干在逃三名男子，集中油麻地東方街舉行黑社會方式之談判，但以苦不調協，談判破裂，雙方於是出動傢伙，準備大打出手，正當雙方正初步接觸之際，一位在黑社會有地位之大「阿哥」突然出現，向雙方調停說項，至是一場大打鬥，終被及時制止，雙方各自散去。

同晚八時許，雙方人馬，又在廣華醫院附近出現，在一言不合之下，終於大戰爆發，東洋刀扦與及木棍鐵尺齊飛，際此之際，本案之第三、四兩名被告俱已受傷倒地，但自知「開片」問題關係重大，終於負傷逃逝。及至本案之發生後，兩傷者因所傷非輕，始到附近東華醫院求治，在主診醫生診驗之下，認定兩人之受傷，可能係遭受利器所傷，乃於是電知警署，將兩傷者轉送瑪麗醫院救治。

九龍反黑組偵探主任鄭展鴻接獲本案有關報告後，即率同探員多人前往，結果先後將各被告拘捕。

被告於承認，第二被告係屬十四K黨員，有「次黑社會犯罪紀錄」，但要方揭發兩人後均告自認。第三被告肩部被刺，而第四被告則腹部受傷，兩人曾留院接治達七天之多。

加四區法官以本案各被告俱屬罪無可恕之人，判令第一項控罪，四名被告每人被保五百元，三年內約束行爲。第二項控罪，第一被告判罰二百五十元，或入獄六週。第二、三、四被告，判罰一百元，或入獄三週。第一被告被保七百五十元，未滿期一項，判罰七百五十元，或入獄一個月。

中小學在職師訓班 四百多人結業頒獲證書

單德蘭親臨主持致詞訓勉

【本報訊】香港區（中學及小學）、九龍區（小學）及新界區（小學）在職教師訓練班本年度畢業典禮，於昨日下午五時卅分假皇仁書院禮堂舉行，敦請太平紳士單德蘭女士蒞臨致詞及頒發証書。

羅富國師範學校校長金理士爺任典禮主席，首先在會中致詞，略謂：教育不能與其社會背景分開，因爲教育本身爲社會服務之一，並且是最主要者之一，可是從事教育的教師，往往給日常冗務吸住，對廣大的社會需要和社會服務的若干方面，接觸不多。今天得單女士蒞臨，正是以顯示教育與社會服務之融洽。單德蘭女士在教育及社會事業方面給予本港社會之貢獻，已是衆人皆知的事。今日得單女士光臨致詞，吾人當可增加許多對社會服務的熱忱，須知教育事業，若離社會而行，則活力消失，而流於煩瑣呆滯，使教書變爲職業生涯而已，因其與社會需要及其期望脫節也。

繼由港區師訓班主任即師訓班校長發表報告，指出本屆獲証書之及格教師，計有港區中學廿四人，小學一百八十一人；九龍區一百七十三人；新界區六十九人。課外活動計有歸納會、電影會、旅行、新聞學，出版「教與學」，四會刊。

單女士頒發証書後致詞稱：本人謹以至誠祝賀各位，請准在此以簡短之言，對各位致賀。因本人亦曾於五十年前充任教師職，經過八年教師生涯，與各位有相同之處，此即爲對後學者人格的培養。本人在社會服務已四十一年，於一九六〇年十二月退休，深感得在職工作者在哲任與目的上的教育，十分快慰。各位未加入師訓班前，已身爲校長及教師十多年以上經驗，諸君不選擇可能獲得更多金錢的職業，而以教育作終身事業，這是可祝賀的，因爲事業與職業不同，事業不僅在乎謀生，而是以服務社會，訓練學生明辨善惡，培養良好之下一代爲目的。

最後由教師代表向單女士獻花，典禮完畢，繼續茶會聯歡。（畢業生名單見另段）

圖片說明：東南無線電專科學校第廿八屆無線電及電視工程科畢業生與師長合影。

各區教師訓練班 去年度畢業名單

各區在職教師訓練班一九六一年度畢業生名單如下：陳毓椒、

香港區（中學）：黃靜慈、王德平、區秉浩芬、陳德光、黎錦燊、林鳳岐、古求財、銘、林仁超、劉子偉、黃國元、余、鄭順安、溫智亮、譚偉湖、張宗煥、黃志強、黃兆川、胡鼎、楊國華、葉娟坦、黃飛鵬。

香港區（小學）：歐陽慧娟、陳潔雲、陳翠珍、陳香濟、陳根、陳保僑、陳綺霞、鄭碧瑤、鄭勵助、卓麗珊、鄭大文、鄭紹明、鄭心貞、蔡婉儀、黎淑安、朱婉容、鍾佩瓊、黎穗容、方慧蘭、何信貞、何瑞英、許月桂、熊明佩、許國英、何倚亭、高愛儀、郭僚、侯佩賢、何潤霖、林國英、林媛英、郭德珊、郭定意、林麗芳、郭德美、劉貽紡、劉瀚璐、劉秀蘭、羅照良、劉國民、李翠蘭、李光昭、李銘燕、李淑清、李樂、梁妙萍、羅蘊玉、羅蓮玉、盧霞卿、盧世英、陸綺文、霍荃、馬玉卿、馬艮霞、文定瑤、麥瑞卿、繆佩琳、吳佩瓊、吳素卿、吳慈卿、布慧清、宜世燕、鄧瑞雯、鄧揚淵、譚、曾源機、何婉懸、翟敬琦、黃品英、汪楚英、王淑生、王燕、黃綺慈、黃金容、王麗珍、黃迎、黃弼芳、楊淑如、楊淑嫻、丘愛康、區叔謀、楊俊玲、葉、邱元、陳瑞華、陳永錫、陳鴻滔、陳錫、陳廷瑞、鄭思明、鄭若萍、鄭柏三、鄭子超、趙君愉、趙潔瓊、朱、何麗馨、方印鄰、馮福增、馮陞、瑞翔、馮彬選、馮聖康、馮廷、彦、馮恕衡、何學鈞、何啓、許作能、何健倫、何健源、何鏡、生、江啓、顧天瑞、關于中、葉、官逸珠、郭家駿、林錦遠、林華、錫、黎國煜、劉啓源、劉永富、金、李村卿、李森、李汝匡、李、王煦、梁敬竹、梁洸、梁明鑑、壽娥、李仰坤、凌翠韻、廣致五、羅燦嫦、羅寶楊、盧、馬駿、路勁銘、呂鼎、龍文彬、侯、馬天明、吳澤民、吳琛、譚劍楓、黃鴻光、譚啓暉、生、杜謂承、謝燦成、甄、曾國雄、溫照本、吳、惟發、黃子用、黃學堯、黃錦、湧、黃斯兆、黃錫堯、胡鐵、楊昭、楊鑑平、楊國柱、楊、楊培鈞、姚必賢、邱維、余偉霆、源錦雁、袁偶賢、

九龍區：畢秀玲、張潤玉、陳志英、陳鳳君、陳秀瓊、陳君勵、陳愛品、陳少珍、陳瑞華、陳秀瓊、陳雅詩、陳瑞瑤、陳依瓊、陳玉燕、鄭雅詩、周佩瑞、張則熙、張詠劍、周瑛、周雪芳、周自煥、鄒雁閒、璇、仇雪芬、方品瑩、方慧賢、賈愛蓮、馮道根、馮箴立、馮淑明、馮婉、何端徵、何沛芬、何小娟、甘愛倫、甘玉玲、高麗劉、鄭蒼群、郭淑嫻、郭淑華、林聯仙、林莎、林箴霞、劉芳、劉群有、劉德馨、劉惠馨、劉瑞芙、李潔碧、李翠瓊、李、蒙、李麗寬、李寶珍、李自平、李萬選、梁典華、梁賢英、梁、克薇、梁錦儀、梁省文、梁麗玲、梁蔚嫻、梁詠霞、盧瑞棠、呂、麥婉鸞、莫少琼、伍慧嫻、吳鳳儀、吳少賢、吳月華、吳、王芙、蘇淑珍、洗潔心、蘇昭、蘇麗珍、蔡翠秀、譚瑞淑、鄧琼芹、鄧美娟、杜娟兒、杜秀閑、唐振裕、湯柳容、湯愛香、曾妙儒、謝雪芬、王潔貞、王寶文、王秀貞、黃楚英、黃佩瑩、黃佩梅、黃唯珍、黃慧、楊淑瑩、楊若蓮、余麗清、容應鳴、陳本貞、陳兼齊、陳鴻彬、陳繼智、陳謀強、鄭國雄、張昌文、卓泰方、趙乃秀、趙丕顯、周青、周幼南、蔡雄、蔡熾、鍾炳燊、鍾熙然、朱民富、范家謙、馮家驥、馮國民、何平若、何衍澤、何若楓、許桂生、洪紹從、高昭年、江鄧明、古錦明、古自天、黎葭、李建業、李光詒、李瑛、李國印、李炳林、李倫德、李奈、李滬、李達如、梁少榮、梁賢根、李樹、李慶陞、劉保林、劉恩宏、梁仁謙、廖棠坤、呂迅、馬澤光、馮傑、伍、麥允中、伍祖詒、伍國衡、伍鵬海、伍佑沛、吳傑森、潘其道、譚栗坤、宋昌琳、鄧瑛寶、謝展宇、徐誠、黃政、黃家燊、黃文鑑、黃乃國、黃日光、楊文燊、楊少波、吳顧儉、葉清、葉穎燊、葉霖、余培超、宜鴻福、宜紹燊。

新界區：區陽萍、歐陽玉珍、陳菊卿、張鈺聰、鄭潔文、莊珍婉、周潔清、朱淑均、馮麗珊、何燕群、何婉嫻、黎明、鄧瑞芳、黎少珍、劉裴、李碧霞、李懿卿、李若萍、梁速珠、廖桂芳、麥從恩、繆秀、曹琪、伍綺嫺、潘婉芬、譚素機、宜桂珂、黃俏儀、黃瑛、黃寶鈿、楊麗娥、阮揚、陳漢炤、陳鐵欽、張長城、張錫根、錢赤祥、范士芳、何炳林、何錫亮、高傑初、關耀森、郭文忠、黎振洪、林燊燊、劉岩樵、劉啓閑、劉銘忠、劉士燊、劉德煊、李志學、李金泉、李沛源、李錫麟、李榮樞、盧廣錫、麥國勝、麥志良、麥國成、巫永南、伍健銘、吳湃、蘇增榮、宋英元、譚文光、謝靜山、徐振興、黃志明、黃思俊。（文）

英皇攝影會主辦 全港學生攝影賽

後天起收件三月七日截止

【本報訊】英皇書院攝影會主辦第七屆比賽，日期細則經已擬定，歡迎本港學生參加，茲將比賽細則摘錄於後：㈠不限題材。㈡資格：凡香港學生均可參加。㈢組別：（A）黑白照片，（B）彩色幻燈片。黑白照片面積不得少過八吋乘十吋，最大以十六吋乘廿吋爲限，須用十六吋乘廿吋硬咭紙裝裱。參加者亦可赴該校校務處領取或逕函索取此參加表及詳細章程。上述A、B項作品，參加比賽張數不受限制，亦不收取任何費用。㈣評選：該會已邀請本港攝影名家：何藩先生、鄧拆厚醫生、司徒潘先生、張汝鈞先生、同宗源先生、安活醫生，定於三月九日下午七時半至十時半在該校禮堂擔任公開評選工作，歡迎各界人士參觀。㈤收件：二月十九日起至三月七日止，所有參加比賽作品必須送交香港般咸道該校攝影會或該校務處收。㈥展覽：由三月十七日至十八日在該校大禮堂展出，歡迎各界人士參觀。㈦獎品：該會除頒發銀杯獎狀外，並贈送各大商行及各界熱心人士捐贈之攝影器材。按該會正在收集獎品期中，待收集完畢，即行在報章公佈。

查該校連辦之公開攝影比賽，業經連續舉辦六屆。即以去屆而言，參加學校單位達卅餘間，作品逾五百幀，反映本港學生對攝影藝術之愛好，相信本屆有更多學生踴躍參加。

大夏校友會 定期聯歡

【本報訊】大夏大學香港校友會，定本月十九日（星期一）午后七時半，假九龍彌敦道南華酒樓舉行春節聯歡團拜，餐券每張捌元。屆時並有豐富節目及交換禮物助興，凡未接到通知校友，歡迎直接到會場參加。

德明書院 後天上課

【本報訊】德明書院于十五日起開始註冊選課，昨爲文科各系學生選課日期，教務長吳蔭嶠，總務長鄧渭才，訓導會秘書許衍董，及該科中文系主任王韶生、英文系主任陳照銓，經濟系主任謝康，新聞系主任雷嘯岑，藝術系主任丁衍鏞，音樂系主任林聲翕，家政系主任黃碧珊，均回校親自指導學生選課。經過情形甚爲良好。昨十六日爲理工科及商科各系選課日期。該書院定於今（十七）日下午五時，在該校禮堂舉行開學典禮，十九日起正式上課。

香港聯合書院 夜校 招生

科系：文科：中國語文、英國語文、社會教育、新聞學系

商科：經濟、商業管理、會計銀行學系

工科：土木工程、建築工程學系

報名：每日下午一時至八時

地點：㊀香港：德輔道西404號創興大廈四樓（屈地街入）

㊁九龍：佐敦道37號U保文大廈五樓（孔教中學內）

考試：二月十八日（星期日）上午九時起在德輔道西404號創興大廈四、五樓本校課室

（簡章備索）香港聯合書院夜校招生委員會

遠東旅行便利者協會啓事

本會於一九六一年六月廿六日委託香港皇后大道中37號余道生大廈207室慶民信託公司爲本會香港代理人，現經雙方同意終止業務往來，已於一九六一年十一月廿一日起取消代理權，今後各界如有接洽事宜請移玉步至本會無任歡迎

特此聲明

地址：九龍彌敦道美麗都大廈三樓228室

新界大埔墟廣福道54號二樓

遠東旅行便利者協會啓

DIRECTOR G. T. BROWN

工專生產力研究班 第三屆昨日結業 新班廿六日開課

【本報訊】九龍紅磡工業專門學校舉辦之第三屆生產力研究班，昨午假該校校內舉行結業授證典禮，該校校長羅特並引導本港各報記者參觀該校各系課程。

該生產力研究班係一個爲期十六個星期的短期學科，是次畢業學員共有七人，包括一位港府輔政司高級行政官，三名陸軍部文員，一位港府物料處文員，及五金廠、工廠及製衣廠職員。最初兩屆的課程，係教授工廠佈置及物料搬運。此次第三屆之課程，即爲工作研究。

羅特校長透露：第四屆研究班將於本月廿六日開課，用中文講解，課程爲生產計劃及管理、物料管理及成本管理等。

該研究學系係該屆工業專門學校之「生產力中心」，訓練各學員一種最現代化之生產技術。所有參加訓練之學員，包括各大機構、工廠及港府機構人員，俾於畢業後，能具有應付工業上各方面之技能。

目前世界許多國家都有「生產力中心」之設立，對增加工作效率及提高生產率具有極大之價值。

本港之「生產力中心」，係於一九六一年十月成立，第一屆課程爲期四週，其課程爲物料處理及工廠佈置。昨日結業之第三屆研究班課程包括方法研究及改良生產方法及工程之估計等。

是屆畢業學員名單如下：黃安邦（港府物料處紀錄文員）、吳健梅（陸軍部繪圖員）、趙偉才（陸軍部方法研究員）、李卓東（陸軍部方法研究員）、李英強（生產工程師）、鄧利斯（港府輔政司署行政官）。（星）

美江增辦理工科 並設新聞獎學金

據旺角美江書院發表稱：該校爲適應當前環境，培育專業人才起見，原有文商學科外，茲又聘得美國麻省工業大學博士顧東白主持理工科，分設數理學系、土木工程學系，即日辦理新生入學事宜。持有高中畢業會考文憑者，並可申請半費學額及免試就讀。

又該校日前又得馬來西亞僑領、吉隆坡中國報總經理陳濟謀氏之資助，增設「中國新聞教育獎學金」全免費學額兩名及半費學額五名。

新桃芳大飯店 今天開幕

九龍旺角通菜街一一八至一二二號之新桃芳大飯店，定今天下午開幕，一時至四時設雞尾酒會招待來賓，下午四時，請紀朱基羅顯郎、周坤怡、馮李香翠、馮秉波、馮寶羅、黃超武等親臨剪綵，由馮秉司儀。該飯店業主宗家榮、黃超武等聘有一流廚師主理，五時起正式營業。

公告

羅富國師範專科學校（香港沙宣道）行將開設一所供應師生使用之食堂，初期自一九六二年四月起祇供午膳，惟在一九六二年九月起在上課時期該食堂將供充服務，包括早晚兩餐在內。辦理此食堂之任何人士如有意承辦者，可於一九六二年二月二十八日下午五時前向羅富國師範專科學校校長商洽，關於投標約規式及其他詳情可向翁壽光先生查詢（電話四五〇〇一）。

海員通告 一九六二年第八號（T）

爲「香港領海，沙灣及銀鑛灣，鑽海工程」事

日期：由一九六二年二月十五日起爲時約兩星期。

位置：㊀由青洲燈塔（北緯綫二十二度十七分五秒，東經綫一百十四度六分三十二秒）起算方向一百四十九度距離一．八四浬。㊁由尼姑洲（五百九十八尺高山）（北緯綫二十二度十五分十五秒，東經綫一百十四度二分六秒）起算方向二百八十四度距離一．七五浬。

詳情：在上述㊀、㊁位置鑽海工程將日夜進行。

附註：凡船隻駛經該鑽海工程時務請極慢行駛並留意，在工作進行中，將設浮標以資認識，該工程船將掛出一九五三年商航條例第四表規則第二十一條所規定之訊號。

主管機關：香港海事處。

海事處長紊烈

1180/1466/3429/30260

差餉物業估價署公告

關於香港九龍及新九龍各建築物之門牌號數事

查建築物條例第二十二款所載，凡屬建築物之業主，均須將本署長所編定之門牌號數，在其物業外面，清楚標出，早有明文規定。此等門牌號數均須標明於各該建築物之前面或其旁近地方，至爲重要。此等門牌號數，是否在各該建築物妥予標明，各該業主務須負責查明，庶不致誤。任何業主，如對其建築物之門牌編號或標示其門牌之方法有疑難之處者，請親臨或致函德輔道中六十四號萬宜大廈十樓差餉物業估價署查詢，本署自當詳爲解答。仰各物業業主一體知照，特此公告。

差餉物業估價署署長

警務處通告

一、本年二月拾壹日下午二時拾五分在新界青山道近南地，有疑名踏單車之華籍男子被一輛新界的士撞倒，身受重傷。

二、當失事時，該的士有四名搭客在座，彼等於警察到現場調查前，經已離去。

三、該的士之任何搭客或其他人士，目睹此項失事情形，或能供給任何有關消息者，請通知新界交通部（電話三四五二三二一號）或任何警署。

此佈

警務處長示

警務處通告

㊀本年二月十日於凌晨零時十分在大埔道與南昌街交界處有一中國籍女童被汽車撞倒後因傷斃命該汽車並未停下而去。

㊁如有任何人士目擊此意外事件或能供給警方有關於此情形者請通知九龍交通部意外事件調查組電話八〇〇〇三三一內線五八二，八〇九四二二或任何警署。

警務處長示

謝

先嚴羅公仲南之喪於昨十六日在萬國殯儀館出殯辱承

世戚姻友鄉誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感哀此鳴

謝

棘人羅國安 國榮 國芳 國康 泣叩

媳 呂娟（楊氏）

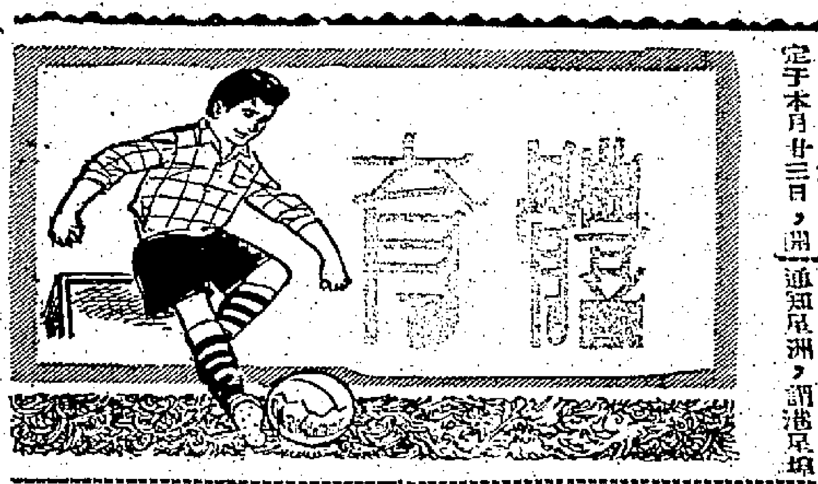
女 妙娥（適黃） 文娥（適李） 麗媚（適劉）

元宵花燈節 嶺南同學慶祝

【本報訊】嶺南大學同學會及嶺南會所，每年均有舉行慶祝元宵花燈之舉。本年已決定二月十九日（星期一）在嶺南會所新址（德輔道中安樂園大廈十三樓）舉行，同學將由下午三時開始，節目有新猜燈謎，除最先到會之三十對同學伉儷均有贈品，花燈乙架、同學兒女均有「利市」乙封外，另有唱「龍舟」、「賣魚」等吉祥歌曲及舞獅助慶。而該日新婚之結婚及晚膳均免費招待，希各同學兒女參加。

聖公會港澳教區 青年冬令會 定今日舉行

【本報訊】聖公會港澳教區青年冬令會，由聖馬利亞堂區主辦，邀請堪文會吏主持，定今（十七）日下午二時半舉行，參加者有十個堂，共二百七十餘人。主題爲「負起我們的十字架」，并有分組討論由該會牧師及神學生等負責，晚間並有聯歡會。



今日特別銀牌複賽 光華鬥警察
三時三刻花墟上演
乙組賽東華警察打頭陣

【本報訊】甲組銀牌第二週比賽，今天有光華對警察一場，下午三時三刻，在花墟球場舉行。乙組組，東華對警察，先打頭陣。本屆銀牌賽的第一週，四強即告確頭，結果南巴海沃傑志，星島擊倒愉園。本週四場比賽完畢之後，四隊與決賽的球隊，便告產生。今天光華對警察的勝隊，將成為銀牌的最後四隊，故雙方都立意死拚。警察在聯賽不得志，但希望在銀牌賽打出生路，故統師部決意調整前鋒線，以求晉升一級。

區志賢最近已恢復鋒氣，甚為積極，明今天出任左翼，張壯強足傷已癒，今天決出場，伊利士則改任右輔。最近退選傑表演出色，他在後防的破壞力甚強，光華前鋒不易滲入。光華是本屆聯賽的榜尾球隊，恐怕難逃降班的厄運，今天光華出仲銀牌賽，未敢心存奢望，光華或許以全力搏鬥，但限于實力不足，故一般人仍認為警察晉入準決賽的機會較大。（或日）

（光華）駱國深 吳添旺 黎齊宜 譚燕忠 鄧北 鄒文治 鍾劍秋 關大中 李瑞麟 胡少智

（警察）張國駒 鄧榮根 阮海邦 張子文 田燕傑 梁萬發 區志賢 張壯強 郭榮航 伊利士 吳就榮

足總昨開會透露 秘魯隊延期到港 西德答允來賽 婉拒巴西南斯拉夫隊

【本報訊】香港足球總會之埠際小組委員會，昨日下午六時，舉行會議，出席者有：李文傑（主席）、郭贊、郭添余、鄭治平、夏仙、及奧馬（秘書）。開會時，李文傑謂秘魯馬路士隊遠東比賽之地點，有日本、南韓、香港、西貢、馬來亞及星洲。耶加達與曼谷，則未接納。曼谷不接納之理由，係因屆時舉辦亞洲青年杯賽。現在秘魯隊少去一埠之收入，是否仍依期而來，則要去電秘魯詢問，然後可以知曉，韓國認為原定之邀請期為三月八日至十一日，現以屆時天氣仍冷，希望延期一週，因此亦順延一週。在港之賽期，夏應主張早日詢問秘魯隊之意見，以免屆時安排發生困難。小組會卒議決去電徵求秘魯隊意見，及定于本月廿三日，開會決定此事。

港聯先賽胡好盃 再參加默迪卡賽

李文傑謂：港星胡好杯埠際足球賽，暫定在本年四月廿一、廿二及廿五日，在星舉行。不過默迪卡足球邀請賽，將於本年六月在吉隆坡舉行，大會支付客軍之旅費，如香港被邀請，則屆時可「一石射二鳥」，並可節省一大筆旅費。夏仙贊成先到星洲作埠際賽，然後赴吉隆坡。李文傑認為默迪卡邀請賽之參加隊伍，先到星洲，後到吉隆坡，是否能獲得同樣之飛機票貼費，值得研究，同時馬來亞之邀請函尚未到達。結果小組議決去函通知星洲，謂港星埠際賽暫訂在本年復活節至六月之間舉行，確實日期，遲日通知。

西德安德列足球隊，已接納於本年五月廿六至廿九之期內，在港表演兩場，包服裝為三千鎊。小組會議決將合約寄往簽訂，並聲明在港可逗留至十二天，同時在第一場之賽期前兩天抵港，使客軍有充份之休息。

巴西甲組職業隊奧拉里來函，欲于本年四月至五月之間到港比賽。李文傑謂此球隊，係由馬杜里拉隊介紹。小組會以四五月之排期已滿，議決去函推卻。李文傑透露南斯拉夫冠軍隊「巴笃山」來函，謂該于本年六月間到港比賽，該隊中擁有全國之最優秀球員甚多。李文傑又謂：可惜本年六月香港之足球季，經已結束。小組會議決函覆，謂因上述情形，不能接納。

英陸軍隊尚無消息

李文傑謂亞洲青年杯足球賽，將于本年四月十四日至廿六日在曼谷舉行，吾人決定參加。吾人目前已組織四隊比賽，並將選出卅人訓練，最後選拔十八名為代表隊。夏仙建議，將來選用代表隊之後，將約陸軍及其他乙組勁旅作熱身比賽，以資練習。會議決通過。

最後奧馬透露英國陸軍足球聯隊，仍未有來函來港，故該隊在五月份之賽期，未能肯定。小組會議決去函聯絡。（平）

光華今戰警察 仍以原陣出擊

【本報訊】光華於甲級戰中已露一線生機了，有了鼓勵，士氣興奮，期望甚大，今天在銀牌賽中碰到警察，雖然在聯賽首循環時會是警察腳下敗將，但光華抱着信心，認為警察有得打，賽前不敢言必勝，不過，必定搏殺。據光華的人表示：第一希望勝仗，第二希望賽和，光華在銀牌賽中是打金錢，多打一場就多一次門票分賬收入，當然以勝仗為第一。至於陣容，據說不便更改了，將以日前大勝東方時的陣容出戰。光的作風是保守反攻，鼓勵球員，既然上次能夠打得勝仗，那麼，這一次也應該信任，以原陣出戰，則勝負也容易交代。依照日前對東方的陣容是：守門駱國深，後衛黎齊宜、吳添旺，中衛鄒文治、羅北、譚燕忠，前鋒胡少智、區瑞麟、李大鄺、關興申、鍾劍秋或……

·圖片說明· 昨日青年軍遴選賽，圖為紅隊攻白隊，白隊門將劉某抱去皮球之影。（本報記者戊攝）

我參加亞運泳賽 還未至完全絕望
徐亨赴台經與我當局商洽 如合水準將可派數人參加

【本報訊】香港華泳聯會副會長、中華全國游泳協會主委徐亨，為我國放棄參加第四屆印尼舉行之亞洲運動會游泳比賽，曾於數日前因其本身業務赴日，路經台灣，逗留兩天，在此時間內，曾與我國體育當局，及亞運籌委會總幹事林鴻坦洽商，關於我國泳隊參加亦宜，徐主委洽商後，昨已返回香港。

據徐亨稱：我國不派游泳隊參加亞運，並非因為經費問題，最大問題還是人材。林鴻坦曾謂，如游泳方面有人材，則我國必追派數名選手參加。至於如何選派好手，要遴各個成績，如達亞運水準，則可派遣。

游泳參加亞運，已透過幾位有力者贊成，至於正式決定，還待會議。

徐亨表示，游泳參加，祇派三人則可，如各個成績好，則「一本小利大」，蓋因游泳不同一個球隊人數衆多。至於何日才知游泳是否正式參加亞運，則待短期內開會，自有分曉。（火）

在英錄音 司徒堯 司徒文 吳添來 今晚播出

【本報訊】本港甲組足球名將司徒文、司徒堯、及吳添來，赴英訓練生活已有數月，他們在英最近生活如何？有無參加英國球隊比賽？今晚七時半，在香港電台「體壇一週」節目中，將播出由他們在英國談話之錄音。吳添來去年在港串「波號」，至今仍未拋錨，在英不能參加比賽。聞他們在英將組織一枝華籍勁旅，與英球隊爭一日之長短云。（乙）

警察傷將多 光華機會大

今天雖然只有一場甲組銀牌賽，不過，在甲組銀牌賽前的一場乙組銀牌賽，亦大有可觀，這場是東華戰警察。本來，警察預備組實力，尚屬不弱，可惜因為警察甲組球將，受傷太多，以致在上仗調用預備組之麥哥殊、沈祥和、梁萬發踢甲組。不過，麥哥殊與陳棟邦受傷至不能上陣，因此，警察甲組今仗雖然有區志賢復出，和伊賢士再上陣，仍然要梁萬發踢甲組，這一來乙組隊實力，便要打折扣了。

東華預備組，現仍為乙組聯賽首席，其實力之強可知。今仗的陣容，將以黃長健把關，吳添明、彭依民踢二閘，中鋒線是陳強國、王恒欽、梁碩、鄺戴添、張銳淮、李志雄、李炳球，這一支人馬，確屬人強馬壯，相信今仗可以穩得晉級。

甲組之戰，由光華對警察，這一場波，由於光警兩隊，在最近一次聯賽中，均獲得勝利，所以，近況都不錯。光華自從擊敗北甲之後，後防已告鞏固，今仗雖然未敢言必勝，但在警察損兵折將情形下，他們希望能一戰成功。

乙組東警相鬥 東華應可晉級

東華由於銀牌賽關，所有甲組球將，照理可以在乙組上陣，不過，足總對這一問題，早有規定，不能調踢乙組。因此，東華今天，除了彭依民踢乙組外，祇有新加盟之張銳淮準備掛帥。

警察區志賢雖然已經決定復出，同時，伊賢士也準備重新披上戰袍，不過，他們估計區志賢本屆未曾上過陣，氣力是否有九十分鐘氣力，仍屬疑問。所以，光華今天，認為只要注意張壯強之傳球，吳就榮之突擊，則後防便可不會被波。

警察因為麥哥殊與陳棟邦受傷，今仗已不能上陣，同時，林細蘇亦未能上陣，所以，今仗將仍用梁萬發踢甲組，區志賢右翼，伊賢士右輔，陣容一樣堅挺。他們對於本身缺點，當然應該補救，因此，今仗將避短就長，利用兩翼猛攻，甚至聯合長傳急攻，以求致勝。（榮進）

皇家救生會選出新職員

【本報訊】英皇家救生會香港分會，昨日下午六時，假政府合署大廈，舉行第二屆週年同人大會，選舉本年度新職員，由會長郭贊親臨主持，到會者有會長郭贊、名譽局議員郭琳褒、名流周有、柯利亞、國倫、司庫何鏡波、委員郭鍾恒、鍾志強、梁達誠、談鑑泉、朱孔鐸、梁華康、錢趣祥、各屬會代表數十人，由郭會長宣佈開會，並宣讀該會工作表現成績良好，隨請秘書長作週年報告，司庫何鏡波作財政報告，最後由郭贊會長致訓詞，一致謝各界一年來之努力工作，及各界對會務之支持，隨舉行新職員改選，大部蟬聯。茲將當選名單錄后：名譽會長：港督柏立基爵士，會長郭贊，副會長：希輔勞務處長、三軍司令許林信中將，議政局議員：馮秉芬、郭琳褒、張鏡輝、鄺洪彥，名銜考試官（由英國當局委任）郭瑛銘、兩有、趙錦華、張錦添，秘書長：何利華、國倫、梁華、郭鍾恒，司庫：何鏡波（正）、談鑑泉、李文彬（副），總監考官兼考試委員會主席：郭璉。

姚卓然傷脚 石膏拆除

【本報訊】去月于對加山足球聯賽中，脚骨折斷的傑志主將姚卓然，經醫師悉心診治下，傷勢已大愈，昨（十六）日下午，且已拆除石膏，經過情形良好。聞再經過短時期休養，即可恢復試脚，果在綠茵場上與球迷見面。（國）

台靜修隊訪港 霍寶生贈銀杯

【本報訊】乒乓總會生球隊，更屬學界人士歡迎，霍副會長日前通過台北市靜修女子中學乒乓隊，於下月訪港，傑志會主席霍寶生，以該靜修女中為乒總會副會長霍慈雲，已定送大銀杯一座，贈與靜修隊，屆時並設歡待隊，能逗遊來港比賽，無限歡慰，況為贏云。（火）

青年軍遴選賽 下週再舉行
昨賽兩場爭持頗劇

【本報訊】足球總會為遴選球員參加本年四月中旬在泰國舉行亞洲盃青年足球賽，昨（十六）日繼續將日前所挑選出來的數十名青年球員，假香港會球場作兩場分隊表演，各人演出頗為努力，比賽結果，頭場B隊勝A隊一比〇，B隊建功者為黎燦坤。D隊勝C隊二比一，D隊所獲得的兩球，是由陳炳光與阮家福射入，C隊則由盧銳根遲敬一球。據悉：足總為徹底瞭解各青年軍球技，將於下週再舉行一次遴選賽，始行選出集訓球員。據足總埠際小組主委李文傑稱：自難期望過高，不過，在集訓期內，將盡力予各青年軍有關基本技術的訓練云。（國）

區志賢復出 任警察左翼

【本報訊】警察要光華兩隊足球隊，於今日在花墟球場作特別銀牌爭戰，雙方實力均等。光華曾以四比〇勝東方，警察三比二勝星島，近況不錯，惟警察上週雖勝星島，乃用兩員預備組，一員丙組從缺，伊賢士往澳門渡蜜月，昨已返港，故警察甲組，遂不以預備組球員出戰。區志賢前日在花墟練習時表示，他年來沒有練球，對於氣力技術當然生疏，不過警察要他出戰，祇有勉為其難云。（火）

華協足聯兩會首腦歡宴同寅

【本報訊】華協與足聯各首長，昨（十六）晚假金龍酒家設春茗歡宴兩會執委及各有關人士，到會者有華協正副會長沈瑞麟、張錦添、主席龍炳榮，足聯會長余樹泉，主席何鴻略、霍寶生，暨兩會執委甚衆，濟濟一堂，賓主盡歡，極盡熱鬧。（國）

軍人環港賽跑 五月十四舉行

【本報訊】由駐港英軍總部主辦之軍人環港賽跑第四十八屆賽事，定五月十四日開始，並將於該月十九日結束。今年參加此比賽者，除陸軍外，尚有海軍及空軍，各軍單位，故此項運動，已成為軍方主要之賽事，當局將在全港各區設立十個地方，據籌備人格列佛少校說：「今年的途徑比去年稍長，及更……」（乙）

胡好盃如改期 星足總表同意

【新加坡十六日泛亞社電】星洲足總秘書林沛良謂，關於香港足總提議將原定四月廿一日或廿二日舉行之本屆星港埠際「胡好杯」賽，延至五月底或六月初舉行，但林氏表示，香港足總之函件未接到，可能日內即收到，星方可以延期，並無不便之處。

·圖片說明· 昨日青年軍遴選賽，圖為白隊守將躍起頂出一記險球之影。（本報記者戊攝）

今日足球秩序

（甲組銀牌）光華對警察 下午三時三刻 花墟球場

（乙組銀牌）東華對警察 下午二時 花墟球場

（乙丙組銀牌）流浪對郵局 下午四時 跑馬地

空軍對獄吏 啟德機場

銀牌足球賽各組形勢表

（甲組）
- 元朗 5…1 加山 → 元朗
- 南華 2…1 傑志 → 南華
- 星島 4…2 愉園 → 星島
- 陸軍 棄權 東華 → 陸軍
- 五一七 1…3 巴士 → 巴士
- 東方
- 光華
- 警察

（乙組）
- 元朗 2…0 光華 → 元朗
- 東方 0…1 傑志 → 傑志
- 五一七 1…2 星島 → 星島
- 南華
- 巴士 2…1 加山 → 巴士
- 陸軍 2…3 愉園 → 愉園
- 東華
- 警察

（乙丙組）
- 中健 1…3 太華 漢英 → 中健
- 怡和 1…1 時加 → ？
- 空軍 1…3 大東 獄吏 → 空軍 獄吏
- 流華 0…3
- 中華
- 流浪 郵局 3…0 → 流浪 郵局
- 太古 3…5
- 港會 紙私 3…4 東昇 → 港會 東昇
- 杭城 0…7

秘魯基里士圖隊 擁有國脚十五名

【本報訊】秘魯基里士圖隊名單，頃已寄到，實力頗強，共有十五名國際選手，六名世運選手，茲錄如下：守門：R哥倫布奴（國際選手），亞列。後衛：加士達路（國際選手），賀杜（國際選手），E哥勒帝（國際選手），R美拉里士（國際選手，世運選手），沙那提（國際選手，世運選手）。中衛：侯馬（國際選手），南路華（國際選手），A柏朗明奴（國際選手），孟寬沙（國際選手），柯通（國際選手）。前鋒：拔加，加路加（國際選手，世運選手），孟道沙（國際選手），巴里亞（國際選手，世運選手），馮施（國際選手），E美拉里士（國際選手），鍾紐士（國際選手），N格勒帝，柏南奴，麥伺那。

工商日報 資格夠老 消息快確 言論公道 出紙多張 只賣一毫

英國製造
風行全球一百二十國

黑貓香煙製造廠素以優良傳統技術專用名貴煙葉精製上等香煙見稱馳譽於世已一百五十年。
黑貓香煙潔美香醇的確人人滿意風行世界遍各大洲。
黑貓香煙松咀用正天然水松製造不粘口唇。

黑貓香煙 潔美香醇

總代理：天祥洋行

工商界

農曆歲暮與新春 金飾業大爲失色

郵包削弱購買力，銀行推行儲蓄及金價呆定，均使金飾業遭受打擊，銷量縮二、四成。

【本報訊】港九澳區經濟被困大陸難人，多以郵包寄遞糧食、衣物援救，因而影響本港消費力甚大。除市、街、糧等食品銷量大增外，每一行業門市，均受影響，尤以華洋百貨及服裝行所受影響最大，金飾行亦同樣遭受打擊。[illegible]

外圍英鎊微報縮 金鈔價俏昇

K金尾盤二五三·八七五 期鈔尾盤五·七〇三七五

【本報訊】昨天港市[illegible]

日棉紗繼續減產 港市仍不受影響

【本報訊】日本棉紗業[illegible]

金葉底價好 海帶市況呆靜

【本報訊】雜貨市，金葉新貨及兩貨供應均疏，[illegible]

股票市仍暢 成交總值逾千萬元 惟行情却普遍下跌

【本報訊】昨日股票市交易仍暢，成交總值一千零六十萬元，行情除三數種上升外，其餘普遍下跌。價升者有：樂古[illegible]

名稱	收市價	最高價	最低價	成交數量
樂古公司	三三·五〇	三三·五〇	三三·五〇	六〇〇
信託公司	二·四五	二·四五	二·四五	一二、〇〇〇
又（新）	二·三〇	二·三〇	二·三〇	一〇、〇〇〇
電車公司	四四·〇〇	四四·〇〇	四三·七五	三、三〇〇
中華巴士	七〇·五〇	七〇·五〇	七〇·〇〇	九五〇
九龍巴士	七八·五〇	七九·〇〇	七八·〇〇	八六〇
油蔴地小輪	一四二·〇〇	一四四·〇〇	一四二·〇〇	四、三五〇
九龍倉	四〇·五〇	四一·〇〇	四〇·五〇	一八、九〇〇
香港倉	四〇·五〇	四一·五〇	四〇·五〇	九、六〇〇
電話公司	四五·七五	四五·七五	四五·五〇	三、六〇〇
煤氣公司	二二·五〇	二二·六〇	二二·五〇	六、一四〇
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

（註：上表列出者，均係股票有成交，其餘昨無成交者不列出。）

美股市走勢平均指數

【紐約十四日美聯社電】杜·鍾斯美國股票十四日收市平均指數如下：

類別	收市	最高	最低	收市	昨市比較
卅種工業股	七二三·五九	七二〇·七九	七一一·七七	七一七·二七	升三·六〇
廿種鐵路股	一四九·二五	一四九·七六	一四八·七八	一四九·三六	升〇·〇二
十五種公用事業股	一二八·六八	一二九·七一	一二七·九七	一二九·一七	升〇·七〇
六十五種股	二四四·二九	二四六·一三	二四三·三〇	二四五·〇八	升一·〇一

海產雜貨 局部暢好

【本報訊】海味市，台灣鮑魚暢銷，[illegible]

米價仍堅硬 成四萬餘包

世界米糧產量增加 三年後再增二成半

【本報訊】米行新泰[illegible]

（統計數字不包括中國大陸、北韓、越南及東歐。）[illegible]

本港金融行情表

民國五十一年二月十六日

九四五K金		
開市	市	253.750
收市	市	253.875
最高	高	254.000
最低	低	253.750

美鈔期指		
開市	市	5.70
收市	市	5.70375
最高	高	5.7075
最低	低	5.70

宋紙		
開市	市	1.595
收市	市	1.605
最高	高	1.605
最低	低	1.595

美電		
最高	高	5.7225
最低	低	5.71625

通天單		
最高	高	5.71
最低	低	5.7075

雜幣	
加拿大紙（大）	5.405
加拿大紙（細）	5.395
大坡紙	1.853
細坡紙	1.849
新勞啤	1.10
緬幣	.992
"人民幣"（大）	.39
"人民幣"（細）	.36
正鎊	15.94
雜鎊	12.80
埃及鎊	8.00
東非鎊	15.25
南非鎊	15.10
西冷紙（百計）	70.00
印尼幣	16.00
法郎（萬計）	114.00
瑞士（百計）	131.00
日本紙（萬計）	147.875
台幣	125.50
台滙	127.00
越紙（百計）	26.15
寮國紙（千計）	55.00
新貨（千計）	54.00

外滙牌價 四項改變

【本報訊】據銀行界消息：本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨（十六）日又將[illegible]

簡訊

△罐頭米片：瑞士[illegible]

樂宮 下期獻映 環球五十公周年紀念巨獻 超藝透視體！
洛赫遜 羅璐寶烈吉妲 仙杜拉蒂 寶貝杜陵 四大巨星主演
金屋春宵
歡舞車比年廿風財，人下招寶響老通天！酒管酒，跳飛賣青拜進私店家本領
特藝七彩 片上中文
"Come September"

金陵 國民 全華 新舞台
今天加開十一時正早場粵語片名
血手套 / 妻兒証夫 / 仙笛神龍下集 / 仙笛神龍上集
火海肉搏戰 / 苦鳳鸞憐 / 牡丹花狀元紅 / 胡盲爺
明天加開十一時正早場粵語片名
相見歡 / 血手套 / 羅刹嬌娃 / 仙笛神龍下集

東方 光藝
又滿今續映
劍七姑友傳
泰山鋤奸記

金國 明金 新國 陵民 台華 際
今天續映
吳君麗 胡楓 鄭碧影 三羅天皇巨星領銜主演
冷戰夫妻
大成影業公司最佳喜劇

邵氏 週末講早場
林黛 嚴俊
有口難言

荔園 遊樂園
搜索者 / 七彩卡通 / 迎彩鳳 / 世界花花 / 故劍情深 / 大鬧黃花山 / 音樂歌唱 / 舞蹈歌劇
機動遊戲 / 動物園 / 兒童地園

京華 連日滿座 今天週末 請早
SLAVE OF CARTHAGE
珍娜利瑪 主演
七彩片上中文字幕

皇后·皇都·麗聲
今天五場
笑片冠軍
飛天老爺車
The Absent-minded Professor

新世界
又滿座 認真勢架 今天五場
今日台灣
台灣電影製片廠 本年新出品
瑰麗七彩國語對白

春回大地天晴馬快如飛
第二班長途混戰
賽事將近季末各場拚搏更形激烈
除三場長途外熱門馬取勝機會高

·老溫·

今天是第八次賽馬的佳期，春回大地，馬蹄輕快，加以連日放晴，雖然有點寒冷，但北風吹乾了草路，雨將前的夜雨，滋潤了場地，但昨晨練操時所見場地，已回復正常狀態，預計馬地不會有若何變化。

今天共賽馬九場，由下午一時半鳴鑼，二時正開賽，分由第二班、第六班、第七班馬匹擔任，計第二班有兩組短途五化郎，一組長途一哩二五，第六班兩組短途六化郎四十碼，一組長途九化郎，第七班兩組短途五化郎，一組長途九化郎。

頭場仍係紅牌生賽，爭奪短途五化郎，祇因序號戰，新紀錄以短途快馬姿態，必成大熱門，以謀突襲，完擄好分頭，新紀錄唯一有利是疏路，在變化情況下的場地，均未適合，頭場爲場地的試金石，倘非主力投注對像。

此次賽馬，因多了一週時間的操練，大部份馬匹已操足，從以次序由季中轉入季末，因此，有些馬匹不但操不足而且操得過多，熱防疲勞，這可能是存在的，多番操練，如狀態倒卑低落，已有戒心了。反之，郤常竄頂，證力仍強的馬匹，大致估計優勢，而以長途爲然。

從整個形勢而言，無一面倒的馬存乎其間，熱門形勢亦多對頭熟或冊足而然，縱值熱門勝出，亦有分頭，因爲季前季中至季末勝段，園內人均躍躍欲試，稍有幾分狀態，亦暗圖拚搏，雖則伏虎亦要應時躍起，從近兩次賽事的形勢推論，每場的累積拉得均勻，比較更爲激烈，需要鼓秀精神之後，終點前形相的數頭，增加不少，這是馬方們對投注的宜訊。

蔡亞文別來無恙，新春復出，梅道登與何林士的表現特佳，躍騎技術足，對同場的馬匹仍具挑戰實力，形勢不會偏於一匹，但梅道登的座騎，實力仍然有限，並非大勇之馬在手，被稱成大熱，不甚化算。

看來郭子猷的機會依序聽非強實力大，機會就更爲揚高了，比方山茶花的一場，因女人世界不出，對手更爲軟弱，做成山茶花更爲有利。

做得此次由林敬德回策，御其親征，雖馬仍具勇態，新霸不出，第五場第二班的短途形勢仍覺均勻，尾場雙龍不出，仍有九駒上陣，雙雄會戰，爭乘必劇，爲全日賽事最有睇頭的主力戰。

此次有施飛乘，林國強復出，施飛乘的雛成廳因新易主騎座，此賽不出，未能及時與身手，林國強的座騎，仍有突擊的實力。

三場長途的角逐，形勢并不單純，尾場實力相當的馬兩然展現激烈，但第六班的九化郎及第七班的九化郎，馬今場合而且形勢有點混亂，因歷若何馬匹觸勇突出，大熱門的可能成份打了折扣，此類場合，最宜放冷或者大熱俱有分頭的馬，有定勁態，可以少贅。其餘的場合，看來仍是大熱門估著優勢，隨場宜着定勁態，選擇兩馬較合理想的馬投注，新春掘金，正其時矣，茲將九場馬匹的大勢，分析如下：

新紀錄快人快馬 冰王子才華未露

第一場 第七班 紅牌生賽 五化郎

編號	馬名	磅數	騎師	練馬師	排位
一	洲確	一四〇	彭翔來	蘭	9
二	冰王子	一四〇	周振雄	托	2
三	百勝	一四一	霍錦堤	四	4
四	沙濱英雄	一四二	譚業成	亮	3
五	飛俠	一三〇	洪汝新	愛	7
六	普園	一五〇	林國福	吳	5
七	早來	一三九	柯富達	托	6
八	新紀錄	一五四	莫華灼	蘇	1
九	總拉麗	一四〇	陸仲庭	羅	8
十	德成廳	一四〇		蘭	

頭場紅牌生賽，除德成廳不出外，場面亦頗爲熱鬧，近期新秀躍起，後浪推前浪，各人志在揚名，鬥志如火如荼，爲之所必，此組馬成了各駒圍攻新紀錄，各人均抱「刀仔倒大樹」的雄心，任何一匹能擊倒新紀錄，必獲好分頭了。

新紀錄在此，果然屬成衆矢，大有姜太公在此的趨勢，新紀錄未經莫華灼過操試跑即掛帥出征，雖然有點軍家之忌，但練馬師蘇芬諾夫成竹在胸，速操幾隅，短途半哩，極力留住腳段，嗣在賽段於後，因過去兩次五化郎大熱門均敗於撮後幾步，有鑑及此，練馬師乃留頭段，使後勁增強，近況漸勁，莫華灼放馬有朋乩，駕定從，亦仍是取勝機會最高。

百勝最宜短途，腳法清爽活潑，起步最快，前速亦可跟緊新紀錄，雖然在頭段接戰，仍在新紀錄高速之後，但論前速，亦略少，跟入直路可以發揮衝刺，機會次之。

沙濱英雄也是短途快馬，性急口爽，大輕磅，能應付好掃慢鎗，體弱不耐勤操，不能過份勸勵，但近期已操得頭頭是道，後勁增強，初步輕勇，如起步順利，是三甲之材，亦有些威脅力突襲。

冰王子質新，過去操練慢進，不露鋒芒，體力雄壯，已能加工操練，步幅濶開，對上一課與力度高，同試六化郎，氣勢甚盛，尚未見底，猝然突襲，不可不妨，是冷門佳選。

綜合結論：新紀錄正宗快馬，後勁增強，機會首選，百勝腳法輕巧，全程夠快，機會次之，沙濱英雄可闖入位置，冷馬冰王子。

浪淘沙腳法輕巧 雅蘭公主態仍勇

第二場 第六班 六化郎四十碼

編號	馬名	磅數	騎師	練馬師	排位
一	維多利城	一四八	林國強	亮	4
二	浪淘沙	一三九	梅道登	四	5
三	鴻運	一四五	郭子猷	吳	7
四	迅得	一四二	洪愛康	蘇	6
五	自由神	一三四		米	
六	夜遊神	一三七	柯富達	托	3
七	雅蘭公主	一五四	林國強	愛	1
八	儀容	一三八	譚業成	米	2

此場形勢出馬雖少，但形勢並不單純，有幾匹實力頗爲接近，無一匹特殊突勇的馬，但熱門馬仍估優勢。

維多利亞城路程最合，老馬多操耐勞，前速甚快，加工操練，體質較高，分段有高速，近期頭段，近況保持勇態，雖然未達顛峯，亦有久勇的實格。

浪淘沙清質甚高，在中班作六化郎四十碼爭奪，正適其合，從以輕磅有利，腳法輕巧，飄逸可愛，全程有高速，過去前速特高，新馬時已能爭先，上季何偉航出策此駒，六化郎爆出大冷門，本季表現亦能維持正常水準，負輕磅由梅道登出策，雖然有利，梅道登放馬夠快，可邀睇睞，補足，機會屬於首選。

雅蘭公主六化郎四十碼全程快放，時迎甚健，近期從緩操練，兩拔而後，狀態依然保持，馬快而無中距離四段衝力，對此程最爲適當，証明能負重磅出戰，場地如復有變化，亦能應付裕如，綴途突勇，及時再爭此程，機會雖稍次於浪淘沙，亦屬坐二望一的三甲份子。

鴻運質新，多番爭奪，均能在前兩段節節爭先，步步輕鬆，氣力未十分強勁，斯爲美中不足，但由郭子猷出策，加強配搭，爲三甲份子。

綜合結論，梅道登取浪淘沙，磅輕步快，狀態漸勇，屬於首選，雅蘭公主機會次之，鴻運可放冒位置，冷馬維多利亞城。

東岸門靚女定局 有雪梨可祛熱氣

第三場 第七班 五化郎

編號	馬名	磅數	騎師	練馬師	排位
一	[illegible]	一四〇		羅	
二	靚女	一五二	梅道登	蘇	4
三	謝霖	一四三		托	
四	東岸	一五四	郭子猷	愛	2
五	梅寶	一二二	布林和	托	7
六	觀音	一四九	林國傑	閣	3
七	快樂家庭	一四九		吳	
八	雪梨	一四八	林國強	蘇	6
九	天福	一四六	洪愛康	蘇	1
十	力度高	一四四	柯富達	托	5

此場短途爭霸，四路擺出東岸門靚女之局，加上雪梨頗有磨練，步大勁雄，也是短途快馬，鼎足三分之局，勝負之數僅秒黑間。

靚女，質新當起，步密勁強，起步即爭先，分段均有高速，同程佔後上收於雪梨，當時在紅牌生賽，由莫華灼出策，近期由蘇芬諾夫親操，繼而由梅道登出試，均採親操手法，以掩藏鋒芒，實力未盡，今回由大師傅梅道登出策，當有不同觀感，將與東岸展開劇戰了。

東岸仍易勝此程，起步即放，如破竹，直趨終點，前速甚快，四秒以放出一段，雖然後勁不強，亦因有進步，已打破頭馬而足以支持在廿，近期操練正常，步密輕巧，活潑可愛，出短途早知是快馬，在如此低班，機會最佳，雖負一五四磅嫌頂磅，然靚女負一五六磅無大距離，郭子猷策此駒駕輕就熟，機會最高。

梅寶步大勁雄，後勁凌厲，短途亦可扳到全程夠快，倘後上追過疑絕綠，不能盡視，雖狀態非大勇，班次有利，亦屬三甲份子。

雪梨早期已爭雄此程，接近一分大關，當時敗於高班馬，最近佐明勝此程，亦不過一分零三秒。

近期經常勤操，狀態凌勇，短途如能爭到頭段，可以直放取勝，是冷門佳選。

綜合結論：東岸短途馬快，起步如飛，機會屬於首選，靚女足以分庭抗禮，梅寶可以爭位，冷馬雪梨。

頭獎雄壯氣勢豪 雅儀輕飄宜敲冷

第四場 第七班 九化郎

編號	馬名	磅數	騎師	練馬師	排位
一	雅芭洛	一四二	霍錦堤	米	6
二	小東西	一五四		愛	
三	百年達	一四九	梅道登	皮	3
四	做得	一五〇	林敬德	蘇	13
五	抗飛沙	一四七	黎根	愛	8
六	強光	一四五		亮	
七	金婚	一五二	蔡克文	吳	4
八	雅儀	一三一	譚業成	趙	1
九	嘉嶺	一四七	布迪嵐	米	5
十	騰飛	一四三	陳杰	托	11
十一	復活	一四八	林國強	蘇	12
十二	駟寶盈	一四七	邱達韜	米	10
十三	鐵木真	一四四	洪愛康	蘇	9
十四	頭獎	一四二	何偉航	皮	7
十五	世運日	一四六	郭子猷	紅	2

低班馬爭霸長途，馬多而少優勇之馬，最容易爆出冷甚至大冷，飛沙走石而冷不防小破。

頭獎有魄力，質新而蹶一哩後上追飛標，勁力甚強，近期從緩操練，步大力強，出賽有步快工夫，出賽演出有望，後段後可發揮威力，何偉航選此駒上陣，當有高見，腳法齊整有勁，及時爭奪，機會增強了。

嘉嶺的長途勁力亦可以應付全段快，後勁甚強，體力雄壯爲長途耐戰的本錢，四肢修長，步大有勁，非飄脫的腳法，亦能獲得十分段門，近期從殺操練，足有力爭雄，機會僅次於頭獎。

世運日質高，腳法輕巧活潑，分段有高速，一哩倚突爆得手爆出冷門，時速亦高，料可再走多一七二碼，近期殺操，依然瀟脫玲瓏，可以揚名三甲。

雅儀質素亦高，走長途有餘力，分段放馬最足以節節領先，近期狀態又見回勇，輕磅有利，對於長途場合穩定更多，揚防千里萬馬中殺出，是冷門佳選。

綜合結論，頭獎質高強，機會最高，嘉嶺次之，世運日足以闖入三甲，冷馬雅儀。

恒景步急急先鋒 福將磅輕已回勇

第五場 第二班 五化郎

編號	馬名	磅數	騎師	練馬師	排位
一	福將	一三九	林國強	閣	5
二	奔路	一三七	梅道登	羅	1
三	金銀島	一四六	布林和	殿	2
四	好姐	一四五	林國傑	閣	4
五	恒景	一四三	何偉航	亮	3
六	寶馬	一五二	告發士	吳	7
七	彩雲	一三四	布迪嵐	愛	6
八	新霸	一四二		吳	

此場有實力的馬不過三四匹，短途快馬，但大多態未臻勇。

恒景急先鋒之材，多時站於此班，一味，足見頑顧，此次已略長，雖長，但真苦耐勞，近期多勁急，如驟雨疾降，蒸放奪目，多路復爽，偷一程，起步即可爭先，何偉航出策，機會最大。

寶馬質新當起，步大勁強，有分段高速，雖然頭段不能咬緊恒景，但末段可發揮衝刺，演出可靠，足以挑戰恒景，機會次選。

金銀島對於短途亦快速凌厲，過去與福將爭衡，快如閃電，所負甚微，由短至中距離各程，均可應付，近期從緩操練，留頭試後，洒開大步，雄勁奪目，近況歡勇，有威脅各駒實力，揚名三甲，是意中事。

福將腳法爽朗，步伐雄壯，氣勢甚盛，佔輕磅之利，漸見回勇，前段必可爭先，後勁亦強，乘勢再出爭此程，有冷門資格。

星皇躍起刮目看 夜明珠近況更勇

第六場 第六班 九化郎

編號	馬名	磅數	騎師	練馬師	排位
一	寶能	一五二	林國傑	貝	9
二	牙籤	一四六	洪愛康	四	10
三	蝴蝶	一四二	周振雄	托	6
四	秀麗	一四〇	林國強	亮	8
五	飛鳳	一四一	郭子猷	紅	7
六	巧妙	一四〇	何偉航	亮	3
七	金提時	一三七	邱達韜	米	2
八	馬來之寶	一四一	蔡克文	愛	5
九	夜明珠	一四八	王劍影	愛	1
十	仙舫	一五〇		托	
十一	美國公主	一三六		愛	
十二	星皇	一四六	羅倫	紅	4

中班馬長途爭霸戰，要後勁可靠才可染指冠軍寶座，各駒被佛戰，對於敵勢均有輕視之心，此雖在實力伯仲之間，可以推想必然自我殺夥，爭奪之烈，由此可以推想，其實力大多未勇足，乃有僥倖之勝負存在其間。

飛鳳本來換頂之勢以躍，無奈中途一段慶揮，狀態不如兩週前的凌厲，長途勁力未十足，當可稍有差池，但質高而有名師頭助，當可爭以扳夠，步法爽朗，雖未大勇亦有力爭雄。

金提時步密勁雄，如輪滾動，多時操練，均勇若盂貫，差在近期實力有限，擾夾拼搏未能脫穎而出，乃屬信心不強，論磅，仍未有顯著，輕飄柳絮，不難放着而突襲，但不能仍是位置所多。

夜明珠腳法輕巧，文靜雅淡，近期不能贖鬆激賞，近期不能以近例一本通書看，每則更佔進一步，放頭可望爭先，稍有後勁，好轉，後能加工勸操，支持得住，可知不凡，今後及時在長途強爽，是冷門佳選。

星皇質高步活，多時征戰，未能闖進，因能在位從之間爭鴉，但近況躍進，腳法爛洒，勁力增強，已非吳下阿蒙了，此程有力爭雄，機會最大。

綜合結論：星皇進展速是首選之材，飛鳳質高仍屬次選，金提時可以爭位置，冷馬夜明珠。

快樂覇王蹄姿美 留得青山有柴燒

第七場 第六班 六化郎四十碼

編號	馬名	磅數	騎師	練馬師	排位
一	拔萃	一四四	布迪嵐	米	3
二	青山	一四五	梅道登	米	9
三	獨裁者	一四〇	洪愛康	蘇	6
四	鵬麟	一四九	陳杰	托	7
五	炫窕	一四五	羅倫	紅	5
六	飛快	一四五	何偉航	閣	2
七	快樂霸王	一四六	郭子猷	皮	4
八	幼寅	一四九	何林士	貝	8
九	威康	一五〇	王劍影	四	1

全數上陣，熱鬧非常，短途而有此場面，斯亦難能可貴矣。

快樂霸王及時稱孤道寡，由於路姿靜美，進退故得，郭子猷得勝六化郎，先拔頭籌，繼而陳鹹麟於一哩突襲均勝來輕易，近期佳作伴娘，乃係似足未足，近期不惜勤操有進，步法輕盈，氣力漸足，前速甚快，能作分段門，後勁亦強，臨時爭奪，實力最大。

留得青山在，不怕沒柴燒，果爾，則青山必留頭門後，不求實上前速不夠快，但遲一段以凌厲衝刺，質高而微有退化，狀態尚足以維持，梅道登操飛輕，均持穩手法訓練，氣勢漸強，今乘時進襲，機會僅次於快樂霸王耳。

威康質高步大，雄勁不凡，臨力甚強，上次出戰一哩短過六化郎時已領先，時速甚快，近幾隊快工夫亦見，後勁甚強，機進襲，有程留顧可能。

幼寅質高，有位近期衛林士不惜快試頭段，起步即放，首在曆奪前速，銳利奪目，腳法爽朗，曾作分段快放，九化郎上名，今番狀態正佳，是冷門佳選。

綜合結論：快樂霸王人強馬壯，首選之材，青山可以挑戰，威康位置較穩，冷馬幼寅。

山茶花吐艷迎春 從心所願語吉祥

第八場 第二班 五化郎

編號	馬名	磅數	騎師	練馬師	排位
一	從心所願	一四六	陳杰	羅	6
二	山茶花	一四七	郭子猷	閣	2
三	協力	一三六	何偉航	紅	3
四	及時	一三九	邱達韜	閣	4
五	新力	一四〇	林國強	吳	5
六	雌虎	一四〇	羅倫	羅	7
七	威震登	一三七	梅道登	亮	1
八	女人世界	一五四			

此場本來有時角之勢，但女人世界不出，促成山茶花一枝獨秀，此騎沙奔，新正季序，從心所願，亦會有所發展，是以挑戰山茶花，將由此駒與起代之。

山茶花，快如電光火石，一哩即過，頭段有廿二秒另的高速，縱然放泡廿二秒，亦可以目無餘子，但是路程利益，近期復能斷操有進，銳利如劍，洒開大步，雄勁悅目，爲錯花香趁馬蹄，此其時矣。

從心所願，本來在同程吃母乳，造成短途紀錄，後上飛倒爭運誤認，但時不我與，多時滑沉不振，英雄氣短，腰背仍存，腳法洒超脫，并不曬於此班任何一駒，近期改用殺操手法，果然蒸蒸日上，殺除不同，尤以近兩課有士別三日，刮目相看之勢，乘機進襲，以博分頭，以可挑戰山茶花，但機會宜於半冷耳。

威震登進步亦速，腳法輕巧飄逸，步幅洒開，氣勢甚注，近幾課甚屬磨練，齊整有序，前進亦快，有逃級爭逢底的勁力，如場地微有補助，機會增高，但回隔山茶花的先躍撲人，僅是次選而已。

綜合結論：山茶花一枝獨秀，威震登稍次之，冷馬從心所願。

沙樂美蹄姿靜美 多趣果然姿采多

第九場 第二班 一哩二五

編號	馬名	磅數	騎師	練馬師	排位
一	飄瓶	一四〇	郭子猷	閣	8
二	多趣	一五〇	林國傑	閣	9
三	樂景	一五二		亮	
四	寶馬	一四八	林國強	亮	3
五	士王子	一三九	洪愛康	蘇	7
六	師君寶	一五〇	羅倫	紅	6
七	昭景	一四三	何偉航	亮	1
八	沙樂美	一四九	梅道登	閣	2
九	識途老馬	一四三	柯富達	托	4
十	西施	一五〇	布林和	殿	5

尾場第二班長途會師，分庭抗禮，各路諸侯雲集，門來必有劇戰，勝負三數亦頗接近，四西均有多人拚場，間亦有些較少眾的兩三匹，長途爭奪，人馬並重，選用，殊足輕重。

沙樂美對於長途曾勝一里三化郎二五碼，此程固無論矣，然近期由蘇芬諾夫多操到。近出賽前始交由梅道登試過磅，乃用兵之道，不必過份煅煉，以爲馬態低落，實則多時操練，英風颯颯，再然滋恒，腳法靜美過步甚貼，會久站第一班，實份之高，件當能，梅道登出策作戰長途，騎技超卓，當然成竹在胸，馬勇人強，機會屬於首選。

多趣質高且新，體力強勁，能作長途爭霸，可於上季後上力勝飛刀，兩腿斬之證具自家飛時見之，今季已高在上站於班頂，近期一個較長時期未見轉勇，自從上文脫韁一圈，仍能追回距後後，狀態微有跟進，近兩課操好轉，步密輕盈，初步回勇，合時爭奪，仍足以挑戰沙樂美，分庭抗禮了。

寶馬輕勁活潑，亦可撮名三甲。

昭景步大力雄，爽朗有餘，豪放活躍，體力甚強，乃長途正宗，雖多時操縱，攬進，乃長活躍如昔，狀態轉勇，是冷門佳選。

綜合結論：沙樂美質高馬勇，機會最大，多趣好轉，機會次之，寶馬三甲之材，冷馬昭景。

最後貼士 老溫

第一場 第七班 紅牌生 五化郎
八 新紀錄 一五四 莫華灼
三 百勝 一四一 霍錦堤
四 沙濱英雄 一四二 譚業成
冷馬二 冰王子 一四〇 周振雄

第二場 第六班 六化郎四十碼
二 浪淘沙 一三九 梅道登
七 雅蘭公主 一五四 林國強
三 鴻運 一四五 郭子猷
冷馬一 維多利亞城 一四八 林國強

第三場 第七班 五化郎
四 東岸 一五四 郭子猷
二 靚女 一五二 梅道登
五 梅寶 一二二 布林和
冷馬八 雪梨 一四八 林國強

第四場 第七班 九化郎
十四 頭獎 一四二 何偉航
十五 世運日 一四六 郭子猷
九 嘉嶺 一四七 布迪嵐
冷馬八 雅儀 一三一 譚業成

第五場 第二班 五化郎
五 恒景 一四三 何偉航
六 寶馬 一五二 告發士
三 金銀島 一四六 布林和
冷馬一 福將 一三九 林國強

第六場 第六班 九化郎
十二 星皇 一四六 羅倫
五 飛鳳 一四一 郭子猷
七 金提時 一三七 邱達韜
冷馬九 夜明珠 一四八 王劍影

第七場 第六班 六化郎四十碼
七 快樂霸王 一四六 郭子猷
二 青山 一四五 梅道登
九 威康 一五〇 王劍影
冷馬八 幼寅 一四九 何林士

第八場 第二班 五化郎
二 山茶花 一四七 郭子猷
七 威震登 一三七 梅道登
冷馬一 從心所願 一四六 陳杰

第九場 第二班 一哩又四分一
八 沙樂美 一四九 梅道登
二 多趣 一五〇 林國傑
四 寶馬 一四八 林國強
冷馬七 昭景 一四三 何偉航

上佳冷馬

馬名	騎師
雅儀	譚業成
星皇	羅倫
識途老馬	柯富達

連環孖注

馬名	騎師
新紀錄	莫華灼
東岸	郭子猷
恒景	何偉航
山茶花	郭子猷
沙樂美	梅道登

從馬廄形勢看主力

馬殷

今天的各馬廄形勢如何，主力要於何駒，雖非來自天線，但按同策識，從各駒的近況，捉摸主力，亦有跡象可尋，茲將各場馬廄形勢分述如下：

第一場：托廄有早來與冰王子，兩駒均在伯仲之間，早來勝純熟，冰王子質新初起，兩駒的實力頗爲接近。

第二場：無同廄的馬。

第三場：蘇廄三路大軍會師，威勢甚大，但天福初好而那究非短途快馬才幹，不能力爭上游，主力必同時採趣而出海，各爲其主，不惜兄弟閱牆，外無其佛，各有捧場人，以言勇態，雪梨較靚女更勇了。托廄的梅寶優於力度高，但均力有所限，梅寶稍強一些而已。

第四場：米廄三路巡師，歷勢洶洶，但嘉嶺實力最大，能維得起長途，頭獎質高，雅芭洛質高，但多操未起，印象平常。蘇廄的主力，或以鐵木真爲主，以做得爲輔，多作鉗形攻勢，林敬德師爲親征，是以破冷，鐵木真跑天才馬，不能以常態觀察，此類天才馬，難以捉摸，但體弱不準，不易估計。

第五場：閻廄的福將較好，雖是馬性所限，好轉短途無高速，祇知質高，但體弱不準，不易估計。

第六場：紅廄飛鳳與星皇，因有實力，變爲出師必狀擊勢，但謀好分推星皇，轉了。

第七場：米廄青山優於拔萃，兩匹老馬均有點勁弱，但青山體力較強一些，狀態回勇。

第八場：羅廄從心所願，優於雌虎，是初好是否足夠？威震登如在歡地有表態之說。

第九場：閣廄多趣優於飄瓶一些，雖瓶沙樂美優於士王子，狀態與質素均然。

農場特寫

·陶樂駿·

冰王子步幅夠大

昨天的早晨是最後試跑，天色晴朗，場地乾爽，場地的初步觀察，已轉回試乾，快跡象，大部份均作快試，茲簡述如下：

周振雄策冰王子，柯富達策力度高同試半哩，冰王子步幅已見洒開，初步有睇頭，氣力亦見增強了，但初步好轉，做宜小破。

彭翔來試維確半哩，頭段欠靈活，氣勢勃勃，體力亦強，倘欠靈活，斯爲美中不足。

譚業成試沙濱英雄半哩，全程按住緩跑，四蹄洒開，勁力十足，有強烈衝刺，近況仍佳。

洪汝新策飛俠，蔡克文策馬來之寶同試半哩，飛俠勉強跟隨，狀態未臻水準，馬來之寶已見文靜，不喧嘩氣，初步好轉了。

東岸身輕腳法佳

郭子猷試東岸半哩，前段稍留，末段快速，有強烈衝刺，馬身輕盈，如柳絮隨風，飄逸可愛，近況依然甚勇，此駒是爭雄之材。

梅道登試百年達半哩，步幅不廣，近況已不如前，馬已消弱，無復當年英勇了。

陳杰試抗飛沙半哩，腳法爽朗，清勁可愛，近況仍佳。

林國強試復活半哩，步幅不廣，老馬已有退化跡象。

金銀島步大勁強

梅道登試奔路一段，近期多操，均見輕鬆，末足，近況保持，仍無進展。

布林和試金銀島半哩，前段稍留，末段加勁，有凌厲衝刺，步法爽朗，雄勁外溢，狀態甚佳，有突襲實力了。

周振雄試蝴蝶半哩，步法輕盈活潑，勁力充沛，近況仍勇，有爆冷希望。

林國傑試秀麗，與洪愛康同試半哩，末段加速，仍能跟隨，近況闡進。

王劍影試夜明珠半哩，即有強烈衝刺，前足伸展甚大，後蹄掃地，銳利如劍，狀態奮進，豪放穩健，有力爭雄，宜留意動態。

陳杰試雌虎半哩，按轡疾馳，腳法清脆，輕巧活躍，勁力充沛，依然甚勇。

郭子猷試快樂霸王半哩，腳法靚美，依然飄逸可愛。

雅蘭公主尚矯捷

柯富達試早來半哩，步伐輕鬆、清脆活潑，近況仍佳。

梅道登試浪淘沙半哩，全程按輕縱，輕巧步伐，清爽活潑，近況尚佳，但勁力仍未十足。

林國強試雅蘭公主半哩，全程輕盈活潑，洒開大步，雄勁增強，氣勢甚盛，仍有爭雄實力。

柯富達試夜遊神半哩，腳法佳，但勁力不強。

布林和試梅寶半哩，腳法爽朗，步伐雄勁，近況漸佳。

山茶花一枝獨秀

郭子猷試山茶花半哩，步大輕鬆，氣勢如虹，近況甚勇、短途最快，有一枝獨秀之概。

陳杰試從心所願半哩，近期好轉，腳法靚秀，近況亦佳。

梅道登試威震登半哩，腳法秀麗，狀態保持。

林國傑試多趣半哩，腳法洒脫，近況仍勇，有力爭雄。

梅道登試沙樂美半哩，步法輕爽，速勁充沛，狀態如昔。

油蘇地街坊福利會
善建義校及福利經費公演粵劇
非凡響劇團
主理：成多娜 經理：呂玉郎
何非凡 鄧碧雲 梁醒波 白龍珠 區偉泉 柳鳴鶯 郭艷紅 駱少駒 南紅 關海山
即日公演
日場：琵琶山上琵琶血
夜場：何非凡鄧碧雲拿手好戲 青磬紅魚非淚影
明日名劇預告
本劇場應觀眾要求定農曆正月十四日情商各大台柱出場主演名劇
日場 夜夜念奴嬌
演出地點：佐敦道佐治公園球場 定座電話：六〇一六五·六三二一一

百樂門 · 麗斯 · 都樂 · 東方 · 新世界 · 快樂 · 京華

百樂門：最後今天 環球西方俠盜巨片 飛騎蕩寇 中文七彩 鐵血門戰
麗斯：狂滿今第九天仍映 力拔山河 七彩片上中文 今早場 龍城包圍戰
都樂：卜合 · 蓮娜透娜 美國大喜劇 老王五天堂 七彩中文 今天十二時半 七彩宇宙洪荒
東方：狂滿映第九天 八達城之盜 "THIEF OF BAGHDAD"
新世界：第七天 今日台灣
快樂：週末必滿請早 艷福齊天
京華：連日爆滿請早 虎將艷奴公主

中央：劍姑七友傳 四海英雄傳
英京：天山狼女

FRANK CAPRA'S Pocketful of Miracles PANAVISION COLOR
丹霧倫仁滑稽小說改編
富貴滿華堂
特藝七彩·片上中文字幕。超寬銀幕
樂宮 連日狂滿 欲不能 今第三週
格蘭福 特 比提戴維絲 湯·蘭芝 士 曾

四場時間 二時半 五時四 七時半 九時四八 請早定座
PANAVISION COLOR

市聲

明日「夫人」之類

家庭按鈕時代到了

今天，當主婦已不容易，由於傭人難找，一般家庭主婦們都要自己動手做粗重的工作：洗滌、打掃、燒飯、看管孩子，一天忙個不了。但在不久的將來，主婦們在家裏不用這樣勞碌，就能把一切家務處理得井井有條。由於科學的發達，家庭按鈕時代的來臨，指日可期，那時家中一切都自動機械化了，主婦們祇要簡單的按動電鈕，便可完全不動手的完成種種家務。現時有好些家庭專用的新奇機器已開始陳列於櫥窗內，其餘的還在試驗、改進，預料在不久的將來便可面世了。

所有這些未來家庭的新成品，都有共同一的目的：使得日常的家務更形簡單和方便，以期縮短在家庭雜務上的時間和精力，使主婦們能夠獲得更多空餘時間，生活過得更愉快和方便。科學家們相信：人類日常的生活將會有大大的轉變。下面的是一些未來家庭的新發明的一覽：

在不久的將來，主婦們燒一頓飯的時間，比現時縮短了百分之五十至七十。一種新的「微波原子爐」，能在短短三分鐘內，替主婦們弄妥一頓飯。當使用時，祇需按動電鈕，把食物放進爐子裏，就能自動的好。最妙的就是不用看管，主婦們可以隨便到外邊去，因為它是自動的。恰好後它會自動停熄，不會把食物燒焦，而且還會發出一種聲浪，叫人們來去享用。

微波原子爐的發明，的確替主婦們省了不少的麻煩。現時又有一種「熱肉針」發明成功了。這種管狀的熱肉針，樣子看來有點像一柄短劍，稍頃是同的，把針插進任何肉食上，開動了電鈕，肉食很快就熟了，比用鍋去煮快百分之五十。同時，它能自動調節熟力，適可而止。食肉一經燒熟後，它便自動停止發熱。科學家們現在研究進一步把它使用在非肉類方面，比方蔬菜之類的烹飪上。

現時的外國主婦們，每日最討厭的工作就是在每頓飯後洗滌碗碟，但在將來再沒有人討厭這種工作了，這因為「明日夫人」——一具超管波洗滌器——將可以幫助主婦們洗滌碗碟。它是一具以高頻率超管波作為動力，有規律的震動水流，能在短短的數十秒鐘內把陶瓷器而厚的油膩洗滌乾淨，然後再用火力烘乾，整得整齊以備用。這種超管波洗滌器還有一個妙處：就是不會把陶瓷器皿損壞或打破。在用水不足的地方，使用它更為方便。這種新發明預料在一九六五年將面世。

現時風行一時的電動洗衣機，雖已替主婦們省了不少努力，但這種機器仍未能令主婦們滿意，原因它雖減省了洗熨的工夫和時間，但主婦們仍要動手燙熨和晾滑，這也是很吃力的工作。現時日本已研究成功了一具洗、乾、熨三用機。一件污穢的衣物能在二十分鐘內給洗燙得潔淨平滑，可以說得上即洗即可穿，的確快速無比。

由於一切都是自動機械化了，主婦們出了門後，仍可利用無線電控制各個機器工作。其中最好的一個例子就是「原子自動地板刷」。這種新發明不用耗費人力，也不需人去指揮，便會自動工作，包括洗滌和打蠟，在工作做妥之後它又會回到原來的地方，雖是神奇無比。而這種機器最妙的地方就是不會碰碼，的原因是它遇到了東西阻礙時便會往後退。

飛人的把戲

現時，料學家又（武士）

當美國開始準備它那最新的太空計劃時，艾迪薩查尼正在巴西及智利擔任飛間表演。對於艾迪來說，太空（或稱空中）旅行實是家常便飯。據估計，他在馬戲班謀生以來，他已經先後被射上半空中達一萬一千次。

假若你在馬戲班中看過「人肉砲彈」表演，此人一定是艾迪薩查尼，否則，便是他的弟弟。他在設計時，便發明了那種空氣的壓縮力量。這種大砲射人的把戲，經過短短的三分鐘，便可表演完畢，但是，這種冒險便可以令他賺一點外快。因此，他便乘性幹這一行了。

當艾迪被大砲射出去時，那些砲聲和火光祇不過是一種裝腔作勢的舞台效果而已。事實上，一種壓縮空氣推動的活塞把艾迪推到大砲口，然後，以時速一百五十哩而把他射至一個安全網上。

他的骨骼曾因這件冒險的工作而跌斷過五次，到後來，他方才無希望。現在薩查尼一家七個人中，皆有把那個安全網弄妥了。得其法，或係由於「射不中」這個二十呎測及五十呎長的安全網。可是，他們的經驗之發也許有助於太空計劃。因爲，每逢美國「北極星式」潛艇在水底下試放一枚飛彈而進入太空時，它所採用的初步力量，便是薩查尼的方式。這所人肉砲彈的經驗，差不多其中每一個都曾經受傷，因爲姿勢不好，或者平衡不好——壓縮空氣！（阿占）

朝曼

南宮博

一、作妾

於是，在蕭鸞的大宴會中，在刺史的席大，多出了一位稚氣未除而又很美麗的女郎。

與宴者竊竊私語。

而朝曼，也得到這一接近的機會，與她心中所仰慕的大將軍交談着，她告訴他自己一切……

她也舉起酒杯邀大將軍飲……

老夫的將軍有着極大的喜悅，他把朝曼當作果夜間出現於天際的彗星——這宴會，因於她而有了光芒。

二

人水的偶然際遇，使得幼稚的朝曼走上了另外一條路。

她，經由大將軍兼徐州刺史蕭鸞調的協助，自己獨立居住了！蕭鸞調任她收回了交族公營理的財產，同時，又運用了官府的權力，給她一幅四十畝大的公田，那幅地，原屬於她家的，後因何嘉叛降北朝而沒收的，現在，蕭鸞調撥她上呈文，說明那四十畝地是屬於亞遊之孫，因而發得發還。

繼後，朝曼擁有的財產，可以補得上小康了！她有姑丈所遺的十名佃僕，留下兩人守宅，其餘八人派到田莊上去，此外，她又買入一名仕婢。

於是，她偶然地立了一個小規模的家。

這是偶然底，朝曼時時在家中接待朋友——蕭鸞調的侍從官羅刺來，也會到來。（一一）

父之過

淡翁

一、莫獄起愁雲

某且份乃謂之曰：「汝果能守口如瓶，我方敢詳爲告之。」祖正池以爲能守秘密。某且份至此乃述之曰：「某頁紳已納妾多人，計有十二金釵之數，但猶隔之心仍不足，更謀一花且而玩之。」祖正池聞而訝之，問花且亦如婢妾可購者？某且份曰：「此即所謂『買班仔』也。班仔既買之後，得即便如班主，唯與一例而言，班仔與班主之關係，猶如妓女之與鴇母然，此身已屬買者所支配。」至此，祖正池曰：「買班仔，乃豪家所爲，某頁紳亦效作此行爲？」某且份曰：「某頁紳有『斯文敗類』之綽號，故亦不嫌仵此冲也。」祖正池問彼所買之花且何名？某且份以夜蘭香答。

祖正池聞夜蘭香之名，乃曰：「彼美而賢，可稱蜀劇花且王。」某且份曰：「一個非美而賢，何能得入某頁紳眼中？夜蘭香遂以身侍之，衆妾皆爲失色，咸妬其得寵，敢怒而不敢言。某頁紳乃賜其名爲閨姬，有時或以『十三』呼之，蓋視之如第十三妾也。命家人則呼之爲關姑，其寵愛之情，已可概見。夜蘭香於宿戲之際，則至某頁紳花園侍之，如姬陪之入宮，關香而使之住。阿閨所住之室，其華麗奇巧，皆勝於宿妾之居。其室佔地至闊，有廳三，有房三，一爲其寢室，中設一紫檀牀，牀置鴉片煙榻，牀爲西洋紅絨帳所圍，帳中懸掛種種飾具，如某頁紳有煙癖也。牀之四周，擺以巨鏡，如武則天之鏡殿焉。此室非得某紳命，由侍役僕婦人不敢入。其餘則爲阿閨之化妝室，及其沐浴室，設備至爲几闊也。每値阿閨至其浴時，須化妝，須經一句鐘始畢。時阿閨所御之服，皆爲時裝，並非古裝，衆眼猶展，染脂抹粉，香氣襲香，下則御揚州式繡鞋，弓弓窄窄，婀娜娉婷，媚乃無倫，艷光照人，以待主翁之至。有頃，某頁紳指叩門，阿閨乃起而迎之，某頁紳施施然行入，阿閨有所命，某頁紳無不諾，……

不問而心知，何能與之戲耍？不得不然也。……（一〇）

扯東拉西集

南寧

談虎

今年虎年，且談幾個熟絡的虎的故事：

檀弓：孔子適齊，過泰山，有婦人哭於墓，使子路問之，答曰：「昔者吾舅死於虎，吾夫又死焉，今吾子又死焉！」子路曰：「何爲不去也？」婦曰：「無苛政。」子路以告，孔子曰：「小子識之！苛政猛於虎也。」虎可怕，苛政更可怕，苛政殺人，甚於虎殺人，那婦人寧受虎所害，而不願受苛政之害，這不是「苛政猛於虎」嗎？由這故事，想到了今日大陸同胞，他們十二年來，飽受中共的苛政，將如何忍得住？

漢史：漢王欲西歸，張良曰：「今漢有天下大半，楚兵饑疲，今釋之而不伐，是養虎而自貽患也。」楚項是擒，乘機撲殺，得手之易，若假以休養，孔後恐無窮，由這故事而想到今日的中共，正如昔日的楚項，但已經使用張良之計，過去許多機會，到了今日，我們還能「養虎貽患」嗎？而西方姑息主義者，予中共以自大生息機會，到了今日，我們還能「養虎貽患」嗎？

史記：卞莊子有勇力，嘗欲刺虎，館豎子止之曰：「兩虎方食牛，食甘必爭，鬥則大者傷，小者亡，從傷而刺之，一舉必有雙虎之名。」卞莊子從之，果獲兩虎。由這故事，想到今日共黨集團內部正在鬥爭劇烈，自由世界正該以卞莊子自居。——過去，有過不少次這樣的機會，都交臂失之，以後，這類機會更多，自非緊緊把握不可。

漢史：班超出使西域，鄯善王廣奉超，禮敬甚備，後忽疏懈。超曰：「此必有北使來」，乃語其同住士卒曰：「不入虎穴，焉得虎子？」——是夜以火攻虜營，乃斬其使。壯哉！「不入虎穴，焉得虎子？」我們今日對共，正應本「不入虎穴，焉得虎子」的決心，鼓起犯難冒險勇氣，達到目的。

水滸傳：「一分酒，一分氣力」，武松乘醉把虎打倒，另一故事，旋風李逵爲了報母之仇，連把三虎殺掉。共黨是虎，我們應該做武松李逵，把萬惡共黨殺個一個是單。

史記：叔孫通爲秦博士，得脫，語曰：「我幾不脫於虎口，乃亡。」今日之在大陸生活者，有如在虎口中，朝不保夕，其自險逃出鐵幕者，正如叔孫通之「脫於虎口」。

語錄：「心之憂危，若蹈虎尾，涉于春冰」，這刻大陸的尾巴分子，乃至在海外給共黨控制的尾巴分子，正如過着「蹈虎尾」的生活，隨時都有被虎所噬之險。

於引述這些故事之後，我要說的，在虎年當中，我們深望那些「虎倀」們也心恐懼，他們天天叫着「打倒紙老虎」，須知毛共已是他們之虎，這班「虎倀」們須知「紙老虎」的話，祇要我們不是「虎頭蛇尾」，這班死的毛蟲，必然會在我們手下。

引述了虎的故事以後，我要說的，在虎年當中，我們深望虎賁之士，奮其虎威，掃滅群醜。

辛丑除夕

·蔡琪·

十年去國海之涯，萬斛閒愁付劫塵。
代謝堪憐除夕夜，歲朝又換物華新。
祭詩三百空盈軸，數字千秋孰假真。
負手巡簷覓笑，梅花已作渡江春。

壬寅元旦口占

腰鼓催春入萬家，大地陽回萬物新。
人說虎年偏賜福，天行永健恨紅塵。
五星已見聯珠象，七政還齊璧玉春。
媚世青祥聊復爾，嘗心樂事與誰倫。

半靜家地帶

丹尼

今天是新春以來的第一次寒雨。新年快樂，總已全部消失，但「恭喜發財」之聲，今天必然會在馬場裡再度燒得響亮的。

× × ×

今年參加中學會考的，英文中學共一百間，計學生九千餘人，比去年增多千餘人；中文中學共四十七間，計學生二千餘人，比去年減少一百餘人。

× × ×

「香港教育」，顯然是成功的。

× × ×

娛樂戲院大廈行將遷拆，全部補償租客遷費超過九十萬元。

× × ×

搬遷費而竟超過九十萬元，究竟搬的是什麼東西，遷的是什麼東西呢？

× × ×

梵蒂岡發表，一九四九年在中共大陸的傳教士超過三千人，現在，祇餘一人，而這人却被關在牢獄中。

今日大陸，已無說話的自由，也無不說話的自由，那裡還會有宗教自由呢？

山川人物

官祿神童蔡伯偕

·斯依庸·

前世所謂神童者，若非夭折不壽，無顯達，如楊億、晏殊之文章事業，垂耀千秋可信。獨蔡伯偕除食祿綿長外，餘均落寞無聞，可謂別具一格也。

宋世神童，多爲南方人，後皆顯達，中惟蔡伯偕一人，名最落寞，祖揚文公億、晏元獻殊之文章事業，垂耀千秋，爲世所豔者，不可並提，然蔡氏別有其特點，即以八十之年，而食祿且及七十五載之久，或亦可以傲餘人歟？伯偕，字景蕃，福建人，與晏殊俱五六歲以神童侍仁宗於東宮，晏自幼耿介，不肯苟同，蔡則柔媚，已識趨侍，每值太子過門檻之高者，蔡即伏地上，以背承太子，俾踐之而過，宮侍無識，或以爲能，諸皆不省。但仁宗疑之而不喜，阼後，蔡頗冷落，未被擢用，而晏則知遇日隆，位至宰相，足見仁宗之幼聰，別有超越之處。其後蔡氏所遇獨迍，出爲牧守，所至輒得少日殊榮，不過治令，頗爲上司參劾。仁宗見之，但批：「落職而已」，「其令轉官」，仍予寬恕。其後神宗、哲宗亦然。但所謂轉官者，即降職也，故官階已低降低，凡歷四朝，至元豐時，年已八十，下世後，子孫漸趨淪落者。當其末乞歸時（宋制，宰執官乞退，或功勳年老不堪任事者，皆予提舉或勾管各州宮觀名義，俾祿養以終餘年，略如今之所謂食長糧者）制詞有云：「蔡伯偕年八十歲，食祿七十五年。」頗爲創見。綜其一生際遇，先榮後枯，所以然者，亦爲稟賦有定，聰明誤用，殆所謂「少時了了，大時碌碌」之流耶？頃見以上略據朱興仲「被衛田錄」，有關蔡氏之言。頃復見王明清「揮麈錄」，曾錄蔡伯偕元豐時（神宗年號，一〇七八——一〇八五）乞致仕表，全狀一文，與上文互參，蔡氏自敘際遇甚悉，可補前文簡略，狀文曰：

「司農少卿，管勾江州太平觀蔡伯偕奏。臣氣稟疏愚，仰荷聖聰，出省館而賜第，甘俟致仕，臣現係知州資任，乞管勾宮觀，幸蒙授前件差遣於舒州居住，自熙寧八年八月三日到任，伏念臣先於大中祥符八年四歲時，遂宣召賜對，試誦五經，授秘書省正字，臣遭遇之年，方始三歲，及賜臣御詩云：『七閩山水多才俊，三歲奇童出盛時。家世應傳清白訓，鄉見自得老成姿。初當移步來朝謁，方及能言便誦詩。更勵孜孜圖進益，青襟千里看前期。』終篇後批：『祥六月十五日敕賜。』現刊刻在本家收藏。綠襃宣赴東宮，侍仁宗皇帝講讀，朝夕親近，經歷數年，以臣父早從事征出外，又蒙恩賞減，以家貧陳乞年一十七歲，仁宗皇帝聖念於臣，特依所乞，仍有旨：餘人不得援例。自茲累任使，今來本任，至元年二月當滿。切念臣幼稚辛會，效官從來，勉勵恩撫，今已白首。重念臣生平孤陋，累族單大，又無得力兒男，可以供侍，一日捨祿，無以爲生！幸遇皇帝陛下，至仁至治，無一物失所，其于老者，庶邮尤深。臣以祥符八年三歲（此下有闕文），未至致老，欲望聖慈特賜，許臣再任管勾江州太平觀一任，賜仍舊，稍得蠻足口食，既留閒門，相傳忠孝，庶幾補郭，以盡餘齡。候敕旨。」按大中祥符八年爲公元一〇一五，至元豐末，爲公元一〇八五，相距七十年，則蔡氏上奏之年，已是七十三四老叟，陳乞如此，可謂愧對仁宗「青襟千里」之期待矣。

不可思議的巫術治病

丁凡

二、三管齊下的治療方法

在越過這些青翠蒼鬱的之後，我們坐車子經過六十五哩的崎嶇山路，來到聖多明各這個小鎮，然後徒步三小時，走過密林小徑，來到阿伯南的「醫院」。我恰好趕及見到他替許多病人施術的情形。

阿伯南對各病人的治療過程，大致上差不多。

在距離他的「醫院」不遠的地方，有一個用棕櫚葉搭成的棚子。棚子的下面，有幾個圓形的孔掘進地下，每孔大約深八吋。孔的底部有水。

在每一個孔的上面，擱架一塊木板。每一木板上面坐滿一個病人。他們把衣服脫下，然後穿上厚厚的羊毛斗篷。

在阿伯南的指示下，並且依照每人的病狀所需要的治療方法，若干不同的森林植物和草藥，全被投進洞穴裡面。

這個時候，阿伯南的兩個助手，把一些細小石子燒熱，投進洞孔裡。這時候，蒸汽不斷由洞穴裡面冒上來。這時候，病人把那寬大的斗篷張開，讓它遮蓋自己的身體和整個洞口。

這樣，病人的身體可以把蒸汽全部吸收，同時，一部份的蒸汽也可以流入病人的肺部。

這個過程大約歷時半小時。之後，病人就把斗篷除去。

阿伯南的助手把每一病人抬進「醫院」裡面，讓他們在床上休息數小時。這些床是用棕櫚葉編成的，相當柔軟和清涼。

在每天早上三時正，每一病人要排隊登上「醫院」的樓上吃藥。他們如果能夠自己走路就自己走路，否則就要給人抱去。

他們所吃的藥，是用若干種樹葉和草藥放在煲裡煎成的湯。這些樹葉和草藥，有一部份是有毒的，但他們吃了對性命却不會發生危險。

阿伯南對病人所施的治療，除了煎湯給他們服食之外，又向他們施巫術。他所以要選擇清晨三時這個時間要病人服藥，就是在他們服藥之後，再進行秘密的巫術。

據說，這些巫術是由他數十代的祖先遺傳下來的。在施巫術的時候，他不斷呼喚若干菩薩的名字，要求菩薩早些恢復病者的健康。

照阿伯南所說，他這種用「土耳其浴」，森林藥物和巫術三管齊下的治療方法，可以醫治人類現在所知的任何一種疾病。

他曾對人說，在過去三十年來，有很多八十歲以上的男子，接受他的治療之後，居然能夠恢復房事。

他在治療陰痿症病人的時候，除了用蒸汽浴之外，又用一種野生的草藥和羅子一同煎來給病人飲。據說，這種藥有補氣培元之功，對於「有心無力」的人，是一種最好的補劑。（二）

今日播音節目

香港電台：上午七時報時，「黎明即起」時代曲。四十五分節目預告。五十分管樂。五十六分天氣報告及漁民天氣預告。八時粵語新聞，每日公衆活動報告，國語新聞，特別報告。三十分「名曲與名曲」。五十八分天氣報告。九時錄音轉播倫敦昨晚國語節目。十五分民間故事京曲。四十五分「廈門映發」。十時十五分點唱節目「空中小郵差」。五十八分天氣報告。十一時重播昨晚兒童節目。十五分民歌。三十分粵曲選唱。十二時報時，重播「漁民一週」。三十分漁民天氣預告，小曲細聽。四十分「遊埠預測」。一時報時，「日中情調」時代曲。十五分粵語新聞，特別報告。二十八分天氣報告。三十分粵語流行曲。二時國語新聞，特別報告。十分京曲選唱。四十五分時代曲點唱。三時電影故事「劍姑七友傳」。三十分「週末點唱」。五十八分天氣報告。四時三十分長篇粵曲。五時三十分下午潮音。五十八分天氣報告。六時報時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。二十分管樂。二十五分「電台與我」。三十分「空中小閣樓」。七時週末趣聞「化裝舞會」。三十分「盤瓔錄」。五十八分天氣報告。八時「每週時事實錄」。三十分轉播倫敦粵語新聞。四十五分漁民天氣預告，「空中舞會」。九時十五分「空中歌聲」。十時十五分轉播首樂大酒店餐舞音樂。四十五分錄音轉播倫敦國語新聞。十一時明日節目預告，「醉人的音樂」。四十五分「夜闌人靜」時代曲。五十八分天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時全日播音完畢。

商業電台：七時報時，音樂。十分節目預告。十五分口琴節目。三十分英語教授。四十五分天氣報告，時代曲。八時天氣報告。三十分粵曲。九時三十分跳舞粵曲。十時社團簡報。五分時代曲點唱。三十分婦女生活節目。十一時粵曲。三十分國語廣告「金山戰毀」。十二時祝福祝婚點唱。十分時代曲。三十分天空小說「桑雨紅運」。一時二十八分天氣報告。三十分電影故事「兒兒極」。二時懺悔懸好小說。三時倫理小說「安貧樂」。三十分粵曲。四時三十分轉播花墟球場甲組足球特別錦標賽「光華對愛群」下半場比賽過程。五時三十分粵語流行曲。六時一曲難忘。三十分康樂少年。七時繆仁先生。三十分警世通言。八時監獄小說。三十分與東相聲。四十五分粵曲。九時中篇小說「世外桃源」。三十分天氣報告，歐西文藝小說「三劍俠」。十時香港政府新聞處消息。五分港九一週。三十分時代曲。十一時天氣報告，明日節目預告，民間故事「宮廷秘密」。三十分朋友，你寂寞嗎？十二時報時，天氣報告，播音完畢。

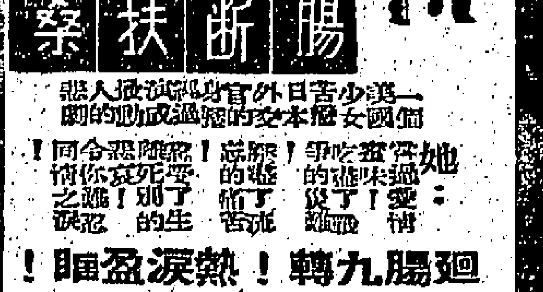
麗的呼聲銀台：七時麗的的呼聲進行曲，廣東音樂。十五分天氣預測，錄音粵曲。八時新聞報導，天氣報告。十分祝壽祝婚點播，金銀台節目報告。二十分口琴。十五分時代曲。九時粵曲。十時婦女講座。十五分今日本與社會服務。二十分時代曲。三十分歌唱故事「和氣致祥」。十一時小朋友樂園。三十分倫理故事「玉樓情劫」。十二時新聞報導。十分祝壽祝婚點播，電視節目報告。二十分時代曲，天氣報告。三十分時代人物述評「李太白與楊貴妃」。一時諧劇「明白了」。三十分時代曲點唱。二時錄音電影故事「兒兒極」。三十分國新聞「斷成傳」。三時三十分「下午茶座」。四時祝壽祝婚點播，金銀台節目報告。十分社會服務。十五分粵語流行曲。三十分粵曲。五時紛紛人生之「飛來橫財」。三十分最新流行歌曲。六時錄音人海傳奇「荒山血」。四十五分中國醫術歌曲。七時十五分茶餘飯後「璧姑秀才」。三十分新聞報導，天氣報告。四十五分週末體育報告。八時奇情武俠小說「森林公主」。三十分賽馬後評述。四十五分時代曲。九時警世小說「勝劫姻緣」。三十分民間故事「隔婚稀逆」。十時粵劇唱片「金釵鳳凰」。十一時新聞報導，天氣預測，金銀台節目預告。十五分錄音小說「玉樓記」。四十五分夜音樂。十二時完播曲。

麗的呼聲金台：七時麗的呼聲進行曲，早旋管樂。十五分時代曲，天氣預測。三十分英語教授。四十五分時代曲。八時各地雜曲（雅劇）。三十分新聞報導，天氣報告，金台節目報告。九時平劇「玉堂春滿」。十時潮州曲。三十分閩南歌曲。十一時今日本與社會服務。十五分家庭食譜。三十分國語廣播劇「步步高陞」。十二時口琴。三十分新聞報導，天氣報告，金台及電視節目報告。五十分時代曲。一時河北大鼓「白馬案」。三十分彈詞「紫小宛」。二時申曲「霓桃子」。三十分上海滑稽「謂謂唱唱」。三時潮語傳奇故事「姻緣石」。三十分潮州曲。四時三十分潮語武俠故事「楊露禪與鐵夜叉」。五時社會服務。十分國樂。三十分兒童廣播劇「惜別」。六時古腔粵曲「百里奚會妻」。七時閒話春秋。三十分潮語民間故事「春晚會」。八時新聞報導，天氣報告。三十分俠義故事「劍氣千幻錄」。九時歐西流行歌曲點唱。三十分越劇。十時麗的呼聲夜總會。三十分中國影壇回憶錄。十一時新聞報導，天氣預測，明日節目預告。十五分潮語戲劇化小說「望夫石」。四十五分時代曲。十二時完播曲。

麗的映聲：（下午）二時粵語長片「娘子軍封王」。三時三十分週末特選名片「公民乾恩」。五時不偶短片。十五分英語片「三傻笑片集」。三十五分英語片「鐵路發英傳」。六時粵語新聞簡報。五分英國電視新聞片。十五分國際敝隊球比賽「英國隊對阿爾闖隊」。七時卡通片「神犬歷險記」。二十五分英語片「森林奇報」。四十分「天氣預測」節目。四十五分英語片「聯心動魄」。八時十分英語片「大俠西姿」片集。九時英語新聞簡報。五分非爾施兆戲劇集。三十分「夢幻境界」片集。五十五分偵探片「米高先探案」。十時四十五分英語片「無法無天」。十一時十分最後新聞及天氣報告，收場曲。

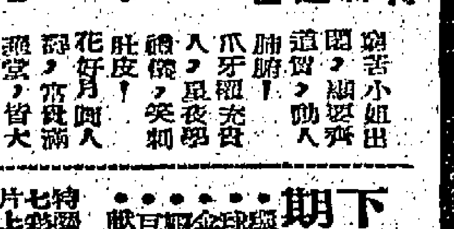
新華・豪華・利舞台・樂宮・皇后・皇都・麗聲・普慶・麗都・樂聲・大華・娛樂

今天隆重獻映
兩時半・五時四・七時半・九時八
美高梅自「斷魂藍橋」以來
最動人的悲劇
銀壇新星 嘉露・貝嘉
小生 美吉・占士 薛泰 初度拍手傑作
片上中文字幕



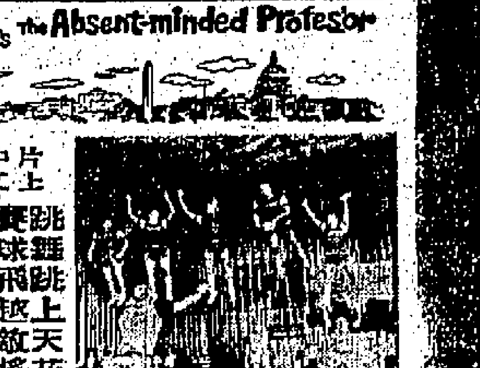
Bridge to the Sun
腸斷扶桑
迴腸九轉！熱淚盈眶！
今天早場：新華 豪華

欲罷不能 今第三週
兩點半・五點四・七點半・九點八
聯美超級巨片！七彩！片上中文
富貴滿華堂
Pocketful of Miracles



格蘭福特 比提戴維絲 賀蘭芝 湯馬士米曹 主演
下期……金屋春宵
利舞台 樂宮

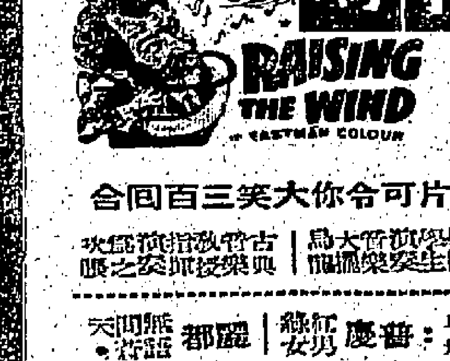
今天明天五場
今天明天每天早場加映
大家和路迪斯尼傑作
飛天老爺車



Walt Disney's The Absent-minded Professor
片中上文字

跳舞賽跳上天花頂 任何開車飛上天

昨滿座今續映
蘭克公司發行 喜劇
「聰明笨伯越獄記」男主角 大鼻子 占士羅拔 遜尼斯提
「週末逍遙」男主角 小鬍子 梨非臘
原班人馬主演
全部伊士曼七彩 中文上片
滑稽交響曲

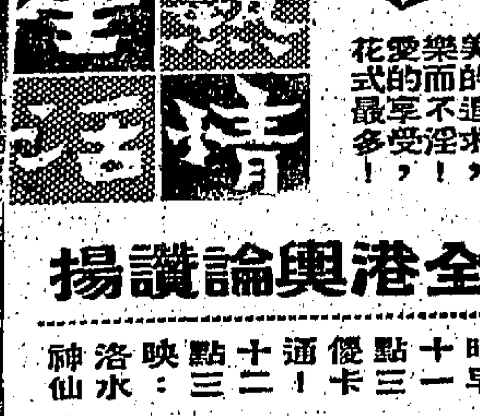


Raising the Wind
看本片可令你大笑三百回合
普慶 麗都

狂滿 今天三場請早
樂聲 大華
霍士七彩新綜藝體 片上中文
本年度第一部專供成人欣賞美艷愛情片

Tender is the Night
夜夜春潮
珍妮花鍾絲
易求無價寶！難得有情郎！
樂聲 大華

滿第十六天
哥倫比亞打破世界夜生活寶座巨片
「歐洲夜生活」「和平與戰爭」結合片
富麗透視體！特藝七彩



I Love You Love
生活熱情
美麗的而不追求快樂的最高享受？
全港輿論讚揚
明早十點十一點一三二 洛神水仙

港九首輪影院聯合廣告

今日台灣的藝術性

有些人說，記錄片硬繃繃，沒有甚麼看頭。我認為這祇有在大錦通特錦。以「××夜生活」或「××世界」等記錄片為例，它們擁有觀眾之多，就能證明記錄片並不「枯燥」。不過，話得說回來，記錄片受歡迎，是基於編、導、攝影上的藝術性的。

最近在港上映的記錄片「今日台灣」，就是一部寶島的影片，也即是說，它是一部在編、導、攝影上均具高度藝術性的影片。

當你看「今日台灣」的時候，你不祇像身歷其境地去認識台灣，經過一個「神秘寶島」的事物，而且像看故事片一樣感到有詩有文，像看名畫一樣感到暢快。能使觀眾有這樣的感覺，當然是編導與攝影之功。編導者對台灣的事物很熟悉，所以在選擇素材對象上，選擇得異常重要。在各種瑣碎素材的剪輯上，他們編排得極自然流暢。攝影方面，畫面的美和與彩色攝影的鮮艷調和，也是具有可創造性的。

所以，「今日台灣」得到知識之外，還可以說是值得看的。以欣賞該片的藝術性為除了可以在該片中。

易文又一精心新作 歌舞片「桃李爭春」將於下週間推出獻映

「桃李爭春」是易文編導，尤敏、雷震主演，有極高的藝術表現。「桃李爭春」是一部由易文編導，他擅於捷手主演的一部歌舞片。是電懋公司繼「野玫瑰之戀」後，力攫導演的新片，是影迷們所公認的，過去作的又一部歌舞片。該片的撰曲以「空中小姐」一片的欣賞片。該片的導演都以「空中小姐」、「玫瑰」，後來又攝製工作本月初才全部完成。昨日下午起，已在試片，製作完成就更有進步。他的每一部作品，都比預期的更高。

「熱情生活」中的特技兒。

在這部新歌舞片中，共有九闕插曲，這些插曲都是著名作曲家姚敏撰作，至於歌詞則是由易文及張徹撰寫。姚敏的歌曲，在東南亞各埠擁有廣大的知音者，過去電懋出品的新片，幾完全是由他作曲，如「曼波女郎」、「空中小姐」、「野玫瑰之戀」等。至「青春兒女」以片的許多插曲，無不成為流行的歌曲。

除了歌曲方面的特色外，舞蹈的表演節目更為精彩，它包括各國最新流行的歌舞。而這些歌舞是由最擅於歌舞的女星李湄及張楊聯合演出，她們在這新片中，發揮自己的歌舞天才，使出渾身解數，因此演來成績異常優越。

現在這裏給影迷們的一個好消息，告訴你們這部「桃李爭春」新片，將會在下週間推出獻映，快與觀眾見面了。新風格，在這部歌舞新片中，其格調更是突出，可說是他新片發又一精心作品。

影壇巡禮

海景大廈拍外景

「野花戀」的內景，早於春節前完成了，現在陸續拍攝外景，昨日唐煌率領所有演員和工作人員，在海景大廈拍外景和跳大廈的實景，拍至夕陽西下始收工。

王天林為新片忙

王天林執導的「珍珠淚」，是由尤敏、雷震主演，此片開鏡在即，王導演這日為了服裝設計，內景搭構等之籌備工作，忙得不亦樂乎，連抽空去上茶館的閒情都沒有了。

姚敏作曲多靈感

「珍珠淚」於廿一日先收歌唱錄音，姚敏是該片的作曲者，這一向，他在新春節期間，萬家歡騰，人逢佳節精神爽，靈感培養得非常豐富，故撰曲時總是一揮而就，倚「琴」可待。

丁皓閒情不多了

丁皓這幾天常常到公司去，她那和易近人的性格，同事這裏那裏，看見她一到，大家就嘻嘻哈哈，我們不要以為她閒着，她的新片就在這幾天內要開拍了。

七海英雄傳魄力驚人

「七海英雄傳」是美意法三國合作的巨製。男角方面由「夢幻王子」「埃及人」的麗門頓，「古都恩仇」「美日戀」「戰東京」的金馬倫米察爾擔任。女角是法國肉彈，新近在「壯士紅顏」「還珠記」的伊莎瑪波羅，一個是「吸血殭屍與美女」的姿蓮熙諾。

故事描寫十六世紀杜格拉斯、東尼亞海盜與「七海霸王」同一時代背景，但故事不同。

這套古裝片的規模，可說自大一部。因為「一切服裝道具佈景」以「英雄」以來最新設計製造。

記者或許會問，何以不借用「七海霸王」的道具呢？原來，那些道具等物，已於該片拍演後不久，因火警而付諸一炬。

這就是「七海霸王」這類的古裝片，年來未有人拍過的道理。因為，雖知是一條新路，但成本太重，眼光不夠者，不敢投資也。

這次則是法義兩國合作，組成龐大的「聯合影業」機構，才有此資本魄力。「七海英雄傳」是該機構第一炮，影迷有福了。

「七海英雄傳」中的驚彩鏡頭。該片演員衆多，場面偉大。

告預船輪日入

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
力高蓮馬士基	貨船	NICOLINE MSK	美國	十八	捷成
萬惠蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	十八	渣華
大之家	貨船	TIJUCA	美歐非星	十八	多利順
四川	客船	SZCHUEN	澳洲	十八	太古
東榮	貨船	EASTERN GLORY	日本	十八	怡和
芝文路	貨船	TJIMANUK	上海	十九	渣華
海德	貨船	HALLDIS	日本	十九	多利順
普樂總統	客船	PRES. POLK	美國日本	十九	總統
愛迪治	貨船	ADIGE	歐洲星洲	十九	天祥
寇拉頓尼士	貨船	CLYTONEUS	歐洲星洲	十九	太古
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	日本	十九	捷成
智利丸	貨船	CHILE MARU	日本	十九	太平
萬富	貨船	VAN FU	日本	十九	客拉多
瑪蓮馬士基	貨船	MAREN MSK	美國	十九	捷成
華盛頓郵	貨船	WASHINGTON MAIL	美國	十九	福來
斯伊丹地	貨船	C. E. DANT	美國	二十	怡和
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	新加坡	二十	天祥
百倫士泰	貨船	BAYERNSSTEIN	歐洲	二十	捷成
高嶺芙倫	貨船	GLENFRUIN	歐洲	二十	怡和
浙江	貨船	CHEKIANG	日本	二十	太古
奇諾馬士基	貨船	KNUL MSK	非洲	二十	捷成
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	馬尼剌	二十	總統
有利士	貨船	ULYSSES	美國菲島	二十	太古
沙班士泰	客船	SCHWABENSTEIN	日本	二十	捷成
穗高山丸	貨船	HODAKASAN MARU	日本	二十	東來
東雅	貨船	EASTERN ARGOSY	日本	廿一	怡和
芝指蓮加	客船	TJITJALENGKA	日本	廿一	渣華
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	美洲菲島	廿一	鐵行
花江丸	貨船	KAKO MARU	日本	廿一	香港東方
瀬田丸	貨船	SETA MARU	日本	廿二	天祥
海牙丸	貨船	HAGUE MARU	台灣	廿二	香港東方
多爾德	貨船	TARTELNA	美國	廿二	多利順
福建	貨船	FUKIEN	日本	廿二	太古
沙錫德	貨船	SALSETTE	歐洲	廿二	鐵行
東商	貨船	EASTERNTRADER	曼谷	廿二	怡和
海明	貨船	HAIMENG	曼谷	廿二	多利順
海利	貨船	HAILEE	新加坡	廿三	多利順
古麟碧基	貨船	GUDRUN BAKKE	澳洲馬來亞	廿三	鐵行
赫夫	貨船	HERVAR	山打根	廿三	多利順
范士保根	貨船	VAN SPILBERGEN	日本	廿三	渣華
烈打窩路	貨船	NEDER WAAL	日本	廿三	渣華
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	廿三	美輪
泰星	貨船	THAI	日本	廿三	福來
亞波丸	貨船	AWA MARU	新加坡	廿三	香港東方
新加坡	貨船	SINGAPORE	歐洲	廿三	鐵行
柯利幹熊	貨船	OREGON BEAR	美國	廿三	美輪
葛蓮威利	貨船	GLENVILLE	美國	廿四	多利順
士打多利士	貨船	STR. TORRES	西非菲島	廿四	渣華
浩生	貨船	HO SANG	婆羅洲	廿五	怡和
羅丹士泰	貨船	ROTHENSTEIN	歐洲星洲	廿五	捷成
印度怡華利	貨船	REBEVERETT	日本	廿五	福來
維多利亞丸	貨船	VICTORIA MARU	日本	廿五	客拉多

告預船輪日出

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
加那那	貨船	CANARA	星洲非洲	十八	鐵行
佐渡丸	貨船	SADO MARU	美國	十八	洛士利
阿瑪城	貨船	CITY OF ALMA	美國	十八	福來
海順	貨船	HELIOS	日本	十八	多利順
北海	貨船	PAKHOI	曼谷	十八	太古
先鋒	貨船	PIONEER MIST	美國	十八	美輪
安順	貨船	ANSHUN	澳洲	十八	太古
桑高剌	貨船	SANGOLA	日本	十八	鐵行
多雪利	貨船	THERMOPYLAE	星洲歐洲	十八	多利順
東月	貨船	EASTERN MOON	日本	十九	怡和
威靈頓城	貨船	CITY OF WELLINGTON	星洲歐洲	十九	鐵行
賓路治	貨船	BENREOCH	星洲歐洲	十九	邊行
大之家	貨船	TIJUCA	美國	十九	多利順
高蓮那利	貨船	GLENARTNEY	星洲歐洲	十九	怡和
國泰	客船	CATHAY	日本	十九	鐵行
四川	客船	SZECHUEN	澳洲	十九	太古
力高蓮馬士基	貨船	NICOLINE MSK	美國	十九	捷成
斯伊丹地	貨船	C. E. DANT	美國	二十	怡和
華盛頓郵	貨船	WASHINGTON MAIL	日本美洲	二十	福來
芝文路	貨船	TJIMANUK	星洲非洲	二十	渣華
海德	貨船	HALLDIS	星洲非洲	二十	多利順
普樂總統	客船	PRES. POLK	越星非歐美	二十	總統
愛迪治	貨船	ADIGE	台灣日星非歐	二十	天祥
文龍	貨船	MEMNON	馬尼剌	二十	太古
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	星洲非洲	二十	捷成
萬惠蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	二十	渣華
大安美	貨船	DIOMED	星洲歐洲	二十	太古
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	二十	總統
智利丸	貨船	CHILE MARU	加利福尼亞	二十	太平
萬富	貨船	VAN FU	星洲非洲	二十	客拉多
瑪蓮馬士基	貨船	MAREN MSK	美國	二十	捷成
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	日本	廿一	天祥
烟台	貨船	CHEFOO	台沖韓日	廿一	太古
百倫士泰	貨船	BAYERNSSTEIN	日本	廿一	捷成
寇拉頓尼士	貨船	CLYTONEUS	日本	廿一	太古
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	日本	廿一	捷成
穗高山丸	貨船	HODAKASAN MARU	美國	廿一	東來
沙班士泰	客船	SCHWABENSTEIN	星洲歐洲	廿一	捷成
高嶺芙倫	貨船	GLENFRUIN	馬尼剌	廿二	怡和
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	星洲印度	廿二	鐵行
花江丸	貨船	KAKO MARU	星洲南非南美	廿二	香港東方
東雅	貨船	EASTERN ARGOSY	澳洲	廿三	怡和
芝指蓮加	客船	TJITJALENGKA	西非南美	廿三	渣華
孟茂夫	貨船	MONMOUTHSHIRE	星洲歐洲	廿三	怡和
賓格路	貨船	BENGLOE	星洲歐洲	廿三	邊行
瀬田丸	貨船	SETA MARU	星洲歐洲	廿三	天祥
海牙丸	貨船	HAGUE MARU	美國	廿三	香港東方
多蘭德	貨船	TARANTEL	美國	廿三	多利順
青島	貨船	TSINGTAO	上海	廿三	總統
亞波丸	貨船	AWA MARU	日本	廿三	香港東方
沙錫德	貨船	SALSETTE	菲律賓	廿三	鐵行

日本名女高音歌手將由星洲返港演奏

著名日本女高音歌手大谷冽子，前（十三）日在東南亞之演奏旅行途中，由東京乘瑞士航空公司班機抵港，轉往新加坡，將於本月下旬返港舉行兩場獨奏會。大谷冽子前在東京武藏野音樂學院畢業，擅長抒情歌曲，獲全日青年音樂比賽之高獎。伊抵港時，在機場歡迎者，有本港欣樂會主辦人歐陽蘇菲及東京總行經理水野夫人橋本初子等人。

圖為日本女高音大谷冽子（中）抵港時在啓德機場與歐陽蘇菲夫人（左）及橋本初子合影。

女畫家李師敏 繪維斯福總統輪畫 贈送總統輪船公司

本港女畫家李師敏女士在英國攻習西畫，女士自幼研習繪畫，歷時會有美國攻習西畫之經驗，對東方及西方畫法，均所專長。數月前，迪總統及其夫人穿着中國禮服之畫像，

圖為畫家李師敏女士以「羅斯福總統」號新輪油畫，致送美總統輪船公司客務經理麥穆禮時攝。

今日來往班機

到港班機（星期六）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時卅分
泛美	三藩市東京	下午十一時五十分
英航	倫敦印度星洲	上午十時卅分
英航	三藩市東京	下午二時五分
英航	印度曼谷	下午四時一刻
國泰	星洲曼谷	下午三時
國泰	大阪台北	下午三時卅分
國泰	馬尼剌	下午八時五十分
民航	東京台北	下午七時卅五分
日航	星洲曼谷	下午一時四十分
日航	東京台北	下午三時卅分
法航	印度曼谷金邊	下午三時三刻
菲航	馬尼剌	下午五時
印航	東京	下午四時卅五分
泰航	曼谷	下午九時三刻
馬航	星洲	下午三時五十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午六時五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時三刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午八時三刻
英航	仰光印度倫敦	下午三時一刻
英航	加爾各答	下午五時
英航	東京	下午五時卅分
國泰	西貢曼谷	上午八時
國泰	馬尼剌	下午三時三刻
國泰	曼谷星洲	下午四時一刻
民航	台北	下午八時卅分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
日航	東京	下午二時卅分
日航	東京沖繩	下午四時五十分
法航	東京	下午三時三刻
印航	曼谷印度	下午五時廿分
泰航	曼谷	上午十時
瑞航	東京	下午六時五十分

明日來往班機

到港班機（星期日）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時卅分
泛美	三藩市東京	下午十一時五十分
英航	東京	下午二時廿分
英航	倫敦印度仰光	下午三時五十五分
國泰	星洲曼谷	下午三時
國泰	馬尼剌	下午八時五十分
國泰	大阪	下午十時
國泰	印度星洲曼谷	下午十時五分
民航	台北	上午十時廿分
日航	東京沖繩	下午二時
法航	東京	下午一時卅五分
瑞航	東京	下午二時五分
泰航	曼谷	下午七時五十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時三刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午八時三刻
英航	曼谷印度倫敦	下午三時一刻
英航	東京三藩市	下午五時卅分
國泰	大阪	下午八時
國泰	曼谷吉隆坡星洲	正午十二時
國泰	馬尼剌	下午三時三刻
民航	台北大阪	下午一時卅分
日航	台北東京	下午三時廿分
法航	曼谷印度巴黎	下午二時卅五分
瑞航	曼谷蘇黎世	下午三時
泰航	台北東京	正午十二時
馬航	星洲印尼	上午九時

交通版

捷成洋行代理貨輪 力高蓮馬士基號 明日可自美抵港落貨十九日同航 馬蓮馬士基十九日到埠翌日返美

【本報訊】捷成洋行代理挪威貨輪力高蓮馬士基號（NICOLINE MSK）由美國載運貨物前來香港，照預定航期，如無他故，當可於明（十八）日到達本埠。該輪在港停留一日，放碇中環海面A字三號浮泡，上落貨件後，擬定翌（十九）日離港，航返美洲。

另艘馬蓮馬士基號貨輪（MAREN MSK）亦自美國開來香港，計程將於本月十九日可能航抵本埠。該輪在港逗留一日，起落貨後，擬定翌（二十）日離港，回航美國。

李女士近又為美國總統輪船公司屬下將於四月底作處女航抵港之「羅斯福總統」輪，繪就兩廿八吋，長十二吋之油畫一幅，送贈本港之總統輪船公司。於前（十三）日舉行儀式中，送由該輪船公司港行客務經理麥穆禮代表接受。

大陸澳門截郵時間

空郵 平郵

中國大陸 信件下午六時

平郵

澳門 信件下午一時 下午六時 包裹正午 下午五時

星期日 信件下午一時

公共假期 信件下午一時 下午六時 包裹正午

加商人抵港研究傳播豬

英屬哥倫比亞商人李爾夫鮮前（十五）日乘「威爾遜總統」輪抵港。李氏為加拿大一蒸餾廠之主人，過去彼服務之蒸餾廠在日本有很多關係，彼等在日本設有啤酒廠，李氏在東京遂成為熟常客人。李氏稱：「我雖曾到過東亞各地，但因業務關係，始終未暇來港。余最後之一次訪港為一九二八年之事」表示，對研究本港機構之需要，發生興趣，余對香港之一切轉變覺得驚奇」。李氏留港期間雖暫，但彼……

圖為來港旅行之美國史德爾約藥廠遠東區經理聶列治（中）與送機者（由左至右）沈鶴齡（民航公司業務代表），周宏武（史德爾約藥廠駐港代表），楊栢南（太平洋行），林采榮（施藥廠貨公司董事）。

美藥商旅行香港後飛台訪問

美國史德爾約藥廠遠東區經理聶列治，歐天，前由馬尼剌抵港，作業務考察旅行，現已公畢，昨日乘民航公司超級翠華號噴射班機離港飛台北，繼將赴日本作同樣性質旅行。

港澳輪

大來	下午二時半開
德星	下午三時開
佛山	午夜十二時開

駐日美軍眷一批抵港遊覽購雜物 將乘威爾遜總統輪返日

為數五十一名之美軍人太太團，於前（十五）日晨，從日本美軍基地，乘「威爾遜總統」輪抵港，作為期五天之購物遊覽，預料彼等將在此消費大約每人美金一千元，即總數為二十五萬元之鉅。自從美國總統輪船公司開辦來回航行馬尼剌新航線後，此等太太團乘坐該公司屬下之「克利夫蘭總統」及「威爾遜總統」輪，在港期間，彼等將居於九龍某大酒店，然後乘回航返美之「威爾遜總統」輪回日本。

總統輪船公司 日韓沖區總經理由橫濱抵港度假

美國總統輪船公司日本、韓國及沖繩島區總經理黎萊特前（十五）日乘該公司之「威爾遜總統」輪由日本橫濱抵港度假。黎氏在亞洲已有三十年航運經驗，彼參加美國總統輪船公司亦有十五年歷史。當「威爾遜總統」輪由馬尼剌回港時，彼將乘該輪返回日本。同行者，有黎氏夫人及其四歲兒子古妮本。

船輪今日出入口

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
安藝丸（貨）	AKI MARU	日本	洛士利	A十六	上午
文龍（貨）	MEMNON	歐洲星洲	太古	太古碼頭	下午六時
東月（貨）	EASTERN MOON	曼谷	怡和	A十一	上午七時
海順（貨）	HELIOS	山打根	多利順	B十九	中午
威靈頓城（貨）	CITY OF WELLINGTON	日本	鐵行	九龍倉碼頭	上午
先鋒（貨）	PIONEER MIST	美國	美輪	北角碼頭	上午
國泰（客）	CATHAY	歐洲	鐵行	九龍倉碼頭	下午二時
佐渡丸（貨）	SADO MARU	日本	洛士利	A十四	下午
桑高剌（貨）	SANGOLA	非洲星洲	鐵行	九龍倉碼頭	下午九時
多雪利（貨）	THERMOPYLAE	日本	多利順	九龍倉碼頭	上午
烟台（貨）	CHEFOO	美洲菲島	太古	B泊	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
加利賴城（貨）	CITY OF CARLISLE	日本	鐵行	A十五	上午
太元丸（貨）	TAIGEN MARU	星洲非洲	太平	A三	中午
亨立（貨）	HENRIK	山打根	多利順	B廿二	下午
安藝丸（貨）	AKI MARU	中南美洲	洛士利	A十六	晚間
柬埔寨（客）	CAMBODGE	日本	法郵	九龍倉碼頭	下午五時
高麗熊（貨）	KOREAN BEAR	日本美國	美輪	A五	上午

航信時間

今（十七）日（星期六） 空郵：菲律賓、西貢 信件上午九時；歐洲、黎巴嫩、英、美 包裹上午；伊朗、印度、緬甸、巴基斯坦 信件下午；澳洲、泰國、菲律賓 包裹下午一時；[illegible] 平郵：[illegible]

明（十八）日 空郵：澳洲、丹麥、挪威、瑞典 信件下午二時；[illegible] 平郵（休息）

日本郵船公司

天祥洋行代理

三鷹丸 "MITAKA MARU" 二月廿一日開往日本

瀬田丸 "SETA MARU" 二月廿三日開往星架坡

貨客付貨請到本公司接洽 德輔道中二九二號二樓 電話四四一五五一

代理處 合記公司啓

四川快輪

每逢星期一由香港開往海防，星期三由香港開往廣州灣

貨客接洽處 台北中正路一八○○號

太古輪船公司

大寶利 THERMOPYLAE 往星洲・歐洲

二月十七日落貨・十八日開行

於仁大廈十九樓 電話三三五一三

多利順洋行啓

印華輪船公司 The Indo-China S. N. Co. Ltd.

東月往 岷埠、神戶、大阪、門司 二月十七日收貨 十九日開行

東家往 岷倫、吡叻、威靈頓、羽立阿 二月十九日收貨 廿一日開行

東懋往 檳城、大阪、神戶 二月廿三日收貨 廿四日開行

東榮往 雪蘭、檳榔、比利斯本 二月廿六日收貨 廿八日開行

浩生直放斗湖 二月廿七日收貨 廿八日開行

顯生直放山打根 二月二十八日收貨 三月二日開行

東韻往 石叻、巴生、檳城、仰光 三月五日收貨 六日開行

電話：香港三四一五八、九龍五三○一五

總經理怡和公司啓